

200258

CONTO

kredyt gotówkowy

DO 15.000 zł

BEZ PORĘCZYCIELI:
- 2.000 zł DLA OSÓB SAMOTNYCH
- 5.000 zł DLA MAŁŻEŃSTW

Kwidzyn ul. 11-go Listopada 11
tel. 261 71 71, 261 51 51

AUTOALARMY

BLOKADY SKRZYŻYBIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI
GŁOŚNIKI, ANTYNY
RADIO ODTWARZACZE

ALARMY DO BUDYNKÓW

RATY

Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9:00 do 17:00

EROSKX

Non Stop TAXI

261

21 01

5 kurs w miesiącu
RABATU
wyjazd za miasto **40%**

USŁUGI CAŁA DOBE

Kwidzyn

F.H. "GRAFION"

oferuje

- Art. Biurowe
- Art. Szkolne
- materiały eksploatacyjne do drukarek

Zapraszamy
Kwidzyn Brat. Narodów 46 (podwórko)
tel. 279 69 50, 261 50 28

TELE TAXI KWIDZYN

24h 9661

NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY

P.P.H.U. GAMINEX

OFERUJE
WYNAJEM POMIESZCZEŃ BIUROWYCH I HAL POD DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

LETNIA PROMOCJA REKLAM

- najtaniej
- najszybciej
- najskuteczniej

Zlecenie w Poniedziałek emisja już w środę!

tel. 261-17-51
fax 279-40-63

KURIER

widzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

WAKACYJNY KONKURS NA HASŁO REKLAMOWE NASZEGO PISMA

Propozycje prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „Lato z Kurierem”. Zespół redakcyjny wybierze najciekawsze spośród nich. Zwycięzca otrzyma atrakcyjną nagrodę.

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 28/523 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 11.07.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

KTO ZA TYM STOI?

W pierwszym numerze „Kuriera Kwidzyńskiego” redagowanym przeze mnie we słowie wstępnym napisałem: „Będziemy krytyczni wobec przejawów łamania prawa i zasad współżycia społecznego - i to niezależnie od tego, kto je łamie”.

Teraz, po ponad roku pracy w „Kurierze” z bólem muszę stwierdzić, że to moje najbliższe otoczenie, któremu bezgranicznie ufałem, okazało się również podatne na manipulację. Nierzetelność to zbyt łagodne określenie. Wewnątrz redakcji dopuszczono się oszustwa. Posiadam dowody, że wyniki plebiscytu „KWIDZYN 2001” zostały w części sfałszowane. Poinformowałem o tym kolegiem redakcyjnymi w dniu 19 czerwca br. Wskazałem bezspornego sprawcę, wobec którego wyciągnąłem konsekwencje służbowe (pozabawienie stanowiska funkcyjnego i zredukowanie wynagrodzenia do najniższego). Niestety, moje działania zostały negatywnie odebrane przez trzech pracowników redakcji. Nie informując mnie o swoich wątpliwościach udali się oni do Prezesa Wydawnictwa Pomorskiego, gdzie oskarżyli mnie o molestowanie seksualne jednej z pracownic, pobieranie korzyści majątkowych z kryptoreklam, wykorzystywanie sprzętu Wydawnictwa do celów prywatnych i podważanie autorytetu przełożonych.

W dniu 29 czerwca członkowie Zarządu Wydawnictwa wysłuchali wszystkich pracowników redakcji. 3 lipca Prezes i Zarząd po konsultacjach prawnych podjęli decyzję o pozostawieniu mnie na stanowisku redaktora naczelnego. 5 lipca cały skład osobowy został poinformowany o decyzji Prezesa.

Pomimo tego pracownicy, którzy złożyli wobec mnie wotum nieufności, nie zrezygnowali z pracy w redakcji. Zapanowała sytuacja patowa. Wydawnictwo zdecydowało się czekać na postanowienie prokuratury.

W międzyczasie uzyskuje kolejne dowody świadczące o nieprawidłowościach przy... ubiegłorocznym plebiscycie „KWIDZYN 2000”. W tej sytuacji nie mogę dalej milczeć. Zawsze byłem orędownikiem jawnych działań w samorządzie, również teraz chcę informować opinię społeczną o każdym nowym wątku w sprawie - dopóki wszystko się nie wyjaśni.

Teraz chciałbym zadać pytanie - **kto za tym stoi?** Kto próbował wyeliminować mnie w tak perfidny sposób z życia społeczno-politycznego?

W dniu 29 czerwca otrzymałem SMS, w którym anonimowy autor wskazywał na inicjatora całej tej farsy. Wtedy poważnie tego sygnału nie potraktowałem. Teraz posiadam kolejne dowody świadczące, że mogła być to prawda. Osoba, która najbardziej mnie oskarża, często kontaktuje się z liderem jednego z ugrupowań politycznych. Nad wyjaśnieniem tego pracuję już szereg ludzi.

Teraz pozostaje mi wierzyć w niezawisłość prokuratury. W spokoju oczekuję na jej postanowienie. Żywiąc nadzieję, że nastąpi to jak najszybciej.

Marek Sidor

PS
Po powrocie z urlopu Pana Starosty poproszę, najbardziej zainteresowanego, o wyjaśnienie niektórym dziennikarzom kwestii mojego odejścia ze sztabu wyborczego Platformy Obywatelskiej.



na stronie 3

Deszczowe miasto WODA ATAKUJE

Zalane piwnice, garaże i wypływająca ze studzienek kanalizacyjnych woda to efekt poniedziałkowych opadów deszczu. Telefony z prośbą o szybką interwencję urywały się zarówno w Straży Pożarnej, jak i Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji.

- Mieszkam na ulicy Mickiewicza i mam zalaną piwnicę. Słotki z przetworami dosłownie pływają. Zadzwoiliśmy z żoną do „Wodociągów” z prośbą o szybką interwencję i czekamy - powiedział jeden z poszkodowanych.

Jak poinformowano nas w PWiK, telefony od mieszkańców dzwoniły już o 6.00.

- Telefonów z prośbą o interwencję odbieramy bardzo dużo. Nasi pracownicy cały czas pracują przy usuwaniu skutków zalania. W chwili obecnej posiadamy sygnały o zalaniu ulicy przy ulicy Mickiewicza, Drzymały, Lotniczej oraz na osiedlu Bajkowym - powiedziała Teresa Łukaszczuk, mistrz sieci kanalizacyjnej.

Dużo telefonów odbierali również strażacy. - Niestety, nie mogliśmy podjąć wszystkich zgłoszeń, jakie do nas trafiały. Nasze jednostki wyjechały do szesnastu zdarzeń. Wiele z nich mogło stanowić zagrożenie, jednak dzięki naszej szybkiej interwencji udało się uniknąć najgorszego - poinformował Mateusz Brzeziński, aspirant Powiatowej Straży Pożarnej.

Zalania piwnicy nie udało się uniknąć również w budynku naszej redakcji.

tekst i zdjęcia
Anna Bineczak



U góry: Strażacy usuwają wodę z piwnicy naszej redakcji

Po lewej: Wozy strażackie wypompowujące wodę z piwnicy to częsty widok w deszczowy poniedziałek.

Scena na deptaku „ZUPEŁNIE INNA ATMOSFERA”

Deptak przy ulicy Piłsudskiego na jedno popołudnie zmienił się w scenę teatralną. Liczne przybyli mieszkańcy mieli okazję zobaczyć aż siedem spektakli, które prezentowały teatry alternatywne z Warszawy, Krakowa i Jeleniej Góry. Organizatorem imprezy, która odbyła się już po raz drugi, był Adam Karaś.

- Taka forma spędzenia popołudnia wydaje mi się znacznie ciekawsza niż czas spędzony przed telewizorem. Tutaj mamy okazję do obcowania z aktorami na żywo, w atmosferze zupełnie innej niż ta, która panuje na deskach teatru - powiedziała jedna z mieszanek naszego miasta.

W sobotę odbyła się już druga edycja festiwalu. Jego pomysłodawcą jest instruktor teatralny Adam Karaś. Zorganizował ją w współpracy z Kwidzyńskim Centrum Kultury i przy pomocy Biblioteki Miejsko-Powiatowej i Poczty Polskiej.

Mimo półgodzinnych przerw między spektaklami, na które uskarżała się większość widzów, festiwalowe występy przyjęto bardzo ciepło. W tym roku mieszkańcy mieli okazję obejrzeć siedem spektakli w wykonaniu warszawskiej Akademii Ruchu, Teatru Animacji z Jeleniej Góry i krakowskiej grupy „Biały Klaun”.

W planach organizatorów festiwalu jest połączenie go z Targami Staroci i wpisanie na stałe do kalendarza miejskich imprez.

Anna Bineczak

zdjęcia wykonał Hanna Cieślak, Marek Sidor



- Str. 2
- **Opinie i sygnały**
- Str. 3
- **Poprawić bezpieczeństwo**
- **Budowa mostu**
- Str. 4
- **Komisje sprawdzają**
- **Bezpieczna dyskoteka**
- Str. 5
- **Trybuna**
- **Platforma a koalicja**
- Str. 6
- **Lato z Radłem**
- Str. 7
- **Widziane oczami mieszkańców**
- Str. 8
- **Rodzice oceniają**
- **Lokalna Akademia Sיעiówa**
- Str. 9
- **Potycki z żoną**
- **Felieton**
- Str. 10
- **Nowe opłaty w przedszkolach**
- Str. 11
- **Ogłoszenia drobne**
- Str. 12
- **Kwidzyńska w finale**
- **Lokalna Akademia Zawodowa**
- Str. 13
- **Hobby**
- Str. 14
- **Informator**
- Str. 15 i 16
- **Sport**

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Skarga pacjenta

„PO PIERWSZE NIE SZKODZIĆ”

Do naszej redakcji wpłynęła niedawno skarga na zachowanie lekarza Pogotowia Ratunkowego. Jedna z lekarek została oskarżona o nieudzielenie pomocy nieprzytomnej kobiecie i nieetyczne zachowanie. Jak się dowiedzieliśmy, sprawa została skierowana do prokuratury, a z lekarzką rozwiązano umowę o pracę w PR.

- Moja ciocia jest 90 letnią schorowaną kobietą. Pod koniec czerwca jej opiekunka po wejściu do pokoju ciocia zastała ją nieprzytomną. Nie wahając się ani chwili wezwała Pogotowie Ratunkowe, które przyjechało po kilku minutach - opowiada nasz czytelnik.

Po przyjeździe lekarza na miejsce okazało się, że pani doktor nie tylko nie zbadala pacjentki, ale według świadków zająca również stwierdziła, że „w wieku 90 lat nie należy czekać chorej, lecz dać jej spokojnie umrzeć”. Z taką argumentacją nie chciała zgodzić się rodzina chorej i postanowiła przekazać sprawę lekarzowi rodzinemu.

- Lekarz rodzinny szybko zdecydował o przewiezieniu ciocia do szpitala, gdzie stwierdzono wylew do mózgu. Dzięki jego etycznej postawie i szybkim działaniom udało uratować chorą - dodaje czytelnik.

Skarga na postawę lekarza dotarła do Dyrektora Niepublicznego ZOZ-u i do Izby Lekarskiej.

- Lekarzkę, której dotyczyła skarga, przesłuchaliśmy w obecności kierownika Oddziału Pomocy Doraźnej. Jej wersja zdarzeń jest inna. Podczas rozmowy pani doktor stwierdziła, że po przyjeździe do chorej oceniła jej stan jako bardzo ciężki, graniczący z agonalnym. Zasurowała, że uwzględniając wiek chorej i wobec nieobecności najbliższych rodziny oraz brak potencjalnej zgody na przewiezienie do szpitala, pozostawi chorą w domu, a w razie konieczności jest gotowa wypisać skierowanie do szpitala i zlecenie na przewóz - powiedział Ireneusz Niziołek, z-ca dyrektora ds. Medycznych.

fot. Michał Klajn



W przypadkach zagrożenia życia pomocy udzielają lekarze Pogotowia Ratunkowego

Nie ulega wątpliwości, że ta interpretacja jest różna od tej, jaką podaje rodzina. Ponieważ całe zajęcie zgłoszone do prokuratury, dyrektorka NZOZ podjęła decyzję o rozwiązaniu z lekarzem umowę-zlecenia w trybie natychmiastowym do czasu rozstrzygnięcia sprawy przez sąd.

Anna Bińczak

Dyżury aptek

PIESZA MEKA

W miniony poniedziałek do naszej redakcji przyszła starsza pani z ostatnim numerem „Kuriera Kwidzyńskiego” pytając, dlaczego wprowadzamy w błąd czytelników i podajemy nieaktualne informacje dotyczące dyżurów aptek w Kwidzynie.

Pani Zofia W. ma 69 lat i jest emerytką. Mieszka samotnie, utrzymując się z niewielkiego świadczenia, wypłacanego przez ZUS. Z powodu stałej choroby zmuszona jest przyjmować leki, przepisywane jej podczas systematycznych wizyt u lekarza. Podczas ostatniej wizyty, w ubiegły piątek, lekarz wypisał receptę, a pani Zofia niezwłocznie wykupiła leki w aptece. Dopiero w domu zorientowała się, że wśród wypisanych medykamentów nie ma jednego, który stale przyjmuje.

- Postanowiłam, że pójdę do lekarza w poniedziałek - mówi pani Zofia - i poproszę o wypisanie recepty. Niestety, że tu w sobotę wieczorem zaczęłam się źle czuć. Sądziłam, że to minie, ale dolegliwości związane z brakiem leku dokuczały mi coraz bardziej. Obawiałam się, że do poniedziałku nie poradzę sobie. Postanowiłam wówczas, że w niedzielę rano udam się do ambulatorium ZCP przy ulicy Lotniczej z prośbą o wypisanie recepty. W naszej gazecie przeczytałam, że w niedzielę dyżur pełni apteka „Pod Złotą Wagą” przy ulicy Kopernika. Mieszkałam przy ulicy Chopina i zaplanowałam, że w drodze powrotnej wykupię tam lek. Drogo do ambulatorium przebyłam pieszo; nie stać mnie na taksówkę, tym bardziej w dzień świąteczny. Dostałam, choć właściwzszym określeniem byłoby tu - doczapałam się, w ten panujący w niedzielę niesamowity skwar do ambulatorium kompletnie wyczerpana. W ambulatorium przyjęto mnie od razu i wypisano receptę. Mając w perspektywie drogę powrotną do domu, pocieszałam się myślą, że w aptece przy ulicy Kopernika, czyli niedaleko mego domu, zrealizuję receptę. Jakież było moje zdziwienie i zdenerwowanie - mówi dalej pani Zofia - gdy dotarłam do apteki zastałam zamknięte drzwi, a za szybą informację, że dziś, tj. 8 lipca, dyżur pełni apteka przy ulicy Mieszka 7A. Wróciłam do domu, by odpocząć i jeszcze raz przejrzałam waszą gazetę, w której podano dyżury aptek.

Nie myliłam się
Według podanej informacji w tym dniu dyżur powinna pełnić apteka przy ulicy Kopernika. Odpocząłam w domu i wyruszyłam do apteki przy ulicy Mieszka 7A. Dokuczający

upal, że samopoczucie i dezinformacja w prasie spowodowały narastającą we mnie irytację. Nie mając wyboru wyruszyłam z ulicy Chopina w stronę Osiedla Piastowskiego. Dotarłam tam niemalże ostatkim śl. Wykupiałam lek i z wielkim trudem wróciłam do domu. Dlaczego w gazecie podajecie błędne informacje? - pyta na zakończenie pani Zofia.

Publikujemy, by pomóc
Wyjaśniamy, że wydział dyżurów aptek jest dostarczany do redakcji przez osoby kompetentne, pracujące w aptece. Zamieszczamy je, by mieszkańcy mieli orientację, która z aptek pełni w danym dniu dyżur. Fakt, iż 8 lipca dyżurowała inna apteka niż ta, która według przekazanej nam pisemnej informacji powinna być czynna, nie wynika z naszej winy. Stwierdziliśmy jedynie, iż nie jest to pierwszy odebrany przez nas sygnał, że podawane w prasie dyżury aptek nie są zgodne ze stanem faktycznym.

W Kwidzynie jest 12 aptek
To duża ilość tego typu placówek. Są położone w różnych częściach miasta. W dni świąteczne, w 40-tysięcznym mieście otwarta jest tylko jedna apteka. To stanowczo za mało, biorąc pod uwagę fakt, że Kwidzyn jest dość rozległym miastem i dla kogoś, kto nie ma samochodu, dotarcie do apteki jest problemem. Jakich czas ten sugerowaliśmy, by w świąteczne dni dyżurowały chociaż dwie apteki - jedna na którymś z osiedli za torami, druga zaś w „starej” części miasta.

Nasza propozycja nie spotkała się z odzewem. Mało tego, okazuje się, że nawet dotarczenie nam informacji na temat dyżurujących aptek są niezupełne. Przechyσαμε panią Zofię i inne osoby, które zostały wprowadzone w błąd. Prawda jest jednak taka, iż czynimy to z czystej kurtuzji, a nie poczucia winy. Mamy nadzieję, że wkrótce otrzymamy wyjaśnienie w powyższej sprawie, a i nasz ponowny apel o spowodowanie dyżurowania dwóch aptek w dni świąteczne nie zostanie bez echa.

Hanna Cieślak

Gdzie właściciel?

POGORZELISKO NA KRĘTEJ

Około dwóch tygodni temu, nocą, przy ulicy Krętej w Kwidzynie zapalił się drewniany, parterowy budynek, pełniący rolę sklepu różnych branż. Strażacy ugasili pożar, a jego skutki (widoczne na fotografii) do dziś, tj. do dziewiątego lipca, straszą swym widokiem i stanowią niebezpieczeństwo dla bawiących się w pogorzelsku dzieci.

Mieszkańcy okolicznych posesji są oburzeni faktem, że po tak długim okresie od ugaszenia pożaru nikt nie zajął się sprzątnięciem pogorzelska. Pomijając panujący wokół bałagan i odstraszający widok nadpalonych drewnianych kikutów budynku, teren jest... miejscem zabaw dzieci. Nie dziwne, że sytuacja ta bulwersuje mieszkańców, którzy twierdzą, że funkcjonariusze straży miejskiej kilkakrotnie przechodzili obok pogorzelska - sprawa jest więc znana odpowiedzialnym za porządek w posesjach służbom. Dlaczego do tej pory nikt nie zajął się uprzątnięciem skutków pożaru? To pytanie zadają mieszkańcy.

- Cóż za paradoks, do mnie na posessję przyszli strażnicy miejscy i informowali, że ukarzą mnie mandatem, bo mam nie poukładane drewno na podwórku, a trzeba dbać o estetykę. Jak to wszystko ma się do widocznego tutaj pogorzelska? - dziwi się jeden z nich.

W rozmowie z komendantem Straży Miejskiej **Zbigniewem Talarczykiem** dowiedzieliśmy się, że w przeddzień pożaru do właściciela budynku zostało wystosowane wezwanie do usunięcia baruku ze względu estetycznych, a także bezpieczeństwa. Ostateczny termin, w jakim właściciel (mieszkaniec Kwidzyna) został zobowiązany do uprzą-



Spalony drewniany budynek przy ulicy Krętej

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Cegły z budowy

2.07. nieznaną sprawcą z działki budowlanej przy ulicy Pawlickiej w Rakowcu (gmina Kwidzyn) skradł bloczki betonowe i cegły. Wartość skradzionego mienia poszkodowanego ocenili na sumę 300 zł.

Zatrzymani z drzewkami

3.07. dwaj sprawcy w wieku 18 i 21 lat mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego w Marezie (gmina Kwidzyn) usiłowali dokonać kradzieży drzewek ozdobnych. Zostali jednak zatrzymani przez poszkodowanego i przekazani policji. Straty wyniosły około 800 zł.

Skok na mieszkanie

3.07. nieznaną sprawcą najprawdopodobniej za pomocą dopasowanego klucza włamał się do mieszkania przy ulicy Polnojskiej w Kwidzynie, skąd skradł telewizor Sony, wieżę audio hi-fi, wyroby ze złota, piędzię, komplet sztuczków. Łączna suma strat wyniosła około 6,5 tys. zł.

Zniszczony volkswagen

3.07. nieustaleni sprawcy dokonali zniszczenia volkswagena polo zaparkowanego przy ulicy Strumykowej w Kwidzynie. Chuligani ostrym przedmiotem poroyawali całą karoserię i wybili przednią szybę. Właściciel ocenił straty na 2,5 tys. zł.

Rowerzystka pod kołami

4.07. w Kanickach (gmina Sadkinki) 21-letni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego kierował samochodem polonez truck. W czasie manewru wyprzedzania potrącił 11-letnią rowerzystkę, która najprawdopodobniej wjechała pod koła. Poszkodowana z urazami w postaci rany tużozionej potylicy, złamania kości udowej została przewieziona do szpitala. Kierowca był trzeźwy.

Urodzeni:

dziewczęta - 9 chłopcy - 12 Ślubów - 9

Zgony:

**Janina Hermanowicz Kazimierz Ziółkowski
Alfred Staniszewski**

Urząd informuje

PRACA W IRLANDII

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie, oprócz propozycji wolnych miejsc pracy w naszym powiecie, oferuje również zatrudnienie zagranicą, w Irlandii.

Do pracy w Irlandii poszukiwani są bezrobotni na stanowiskach: malarz-tapeciarz z dobrą znajomością języka angielskiego, pracownik w branży stolarskiej z doświadczeniem przy montażu mebli - znajomość języka angielskiego podstawowa, mechanik samochodów ciężarowych, również z podstawową znajomością języka angielskiego, mechanik o specjalności mechanizacji rolnictwa - znajomość języka angielskiego, kierowca samochodów ciężarowych, także z podstawową znajomością języka angielskiego oraz szef kuchni z dobrą znajomością języka angielskiego.

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej 30, pokój nr 2.
opr. Hanna Cieślak

R E K L A M A

NET KOMPUTERY
Polecanie z Internetem Tgr/Amn
82-400 Kwidzyn, Teczkowa 1E
tel. 261 92 00, 239 83 17
RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA
Serwis Sprzętu
Komputerowego
tekst i zdjęcie
Hanna Cieślak

Korekta budżetu POPRAWIĆ BEZPIECZEŃSTWO

- Wszystkich nas zbulwersowało zdarzenie, które miało miejsce podczas festiwalu „Kerymat”, kiedy to grupa bandytów pobiła grupę dzieci pilnujących sceny. Tam groziło utonięciem, młodych ludzi w mundurkach wrzucano do wody. Na szczęście nie doszło do tragedii. Z takim bestialstwem i zewsządzie trzeba walczyć w podobny sposób. Nie ma innego i lepszego sposobu na podniesienie bezpieczeństwa w mieście, jak zwiększenie ilości służb mundurowych - powiedział przed zatwierdzeniem korekty budżetu podczas ostatniej sesji rady miejskiej burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Rada miejska zatwierdziła korektę budżetu związaną z podniesieniem poczucia bezpieczeństwa mieszkańców miasta. Z kwoty zagwarantowanej na utrzymanie Stada Ogieńców na Miłosnej przesunięto 150 tys. zł na dofinansowanie Straży Miejskiej. Kwota ta będzie przeznaczona na umundurowanie i wynagrodzenie dla nowych strażników.

- Chcemy za te pieniądze na pół roku stworzyć 12 etatów strażników, którzy zasila nocne patrole straży miejskiej i policji. Współdziałanie zwiększonej liczby patroli straży i policji zmniejszy bestialstwo na ulicach naszego miasta - powiedział burmistrz.

Policja nie jest w stanie zapewnić większej ilości patroli.

Kolejne przesunięcie w budżecie związane z podniesieniem bezpieczeństwa to przeznaczenie kwoty 30 tys. zł na dofinansowanie paliwa do samochodów policji. Na ten cel policja otrzymywać będzie przez pół roku po 5 tys. zł miesięcznie.

Wioletta Rodzicz-Wojcik

R E K L A M A

KREDYTY

OGÓLNE 1-10 TYS. ZŁ
BEZ PORECZYCIELI DO 5 TYS. ZŁ
BEZ ZOBOWIĄZAŃ WOPŁACALNOŚĆ DO 3 TYS. ZŁ
DŁA OSÓB PRACUJĄCYCH, EMERYTÓW I RENCISTÓW
PRACOWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA
HIPOTECZNE

- POŻYCZKA HIPOTECZNA DO 80% WARTOŚCI NIERUCHOMOŚCI
- KREDYT HIPOTECZNY NA ZAKUP KAŻDEGO MIESZKANIA I DO 70% WARTOŚCI
- KREDYT NA ZAKUP DZIAŁKI
- KREDYT REZERWOWY BUDOWLANY
- W DOWOLNEJ WALUCE
- NISKIE WYMAGANIA DOCHODOWE
- OPROCENTOWANIE 7,9%

tel. 645-70-00

BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
(Również przy ul. POLICJI)

Budowa mostu PROBLEMY Z KASĄ

19 czerwca marszałek Jan Zarębski podpisał kontrakt dla Województwa Pomorskiego, w którym budowa mostu na Wiśle w okolicach Kwidzyna jest zadaniem priorytetowym. Sejmik Wojewódzki ratyfikował podpisanie przez marszałka zobowiązanie.

- Jeśli chcemy, aby ten most powstał to będzie podpisany kontrakt między samorządami województwa dotyczący wspólnego finansowania 1/4 kwoty przeznaczonej budowę mostu - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

W trybie przetargu wyłoniono już firmę, która wykona projekt mostu. Prace nad nim już trwają, a wartość tego etapu przedsięwzięcia wyniesie około 2,5 mln zł. Budowa powinna rozpocząć się w styczniu 2002 roku.

Wątpliwości budzi koncepcja finansowania inwestycji, która wiąże się ze znacznymi zobowiązaniami ze strony miast i powiatów leżących po obu stronach mostu. Znaczącą kondycję finansową samorządów trudno przewidzieć proporcje nakładów poniesionych przez „udziałowców” przedsięwzięcia. Środki finansowe mogą być jedyną i poważną przeszkodą, którą trudno będzie pokonać.

Wioletta Rodzicz-Wojcik

R E K L A M A

SLD-UP KWIDZYNIACY NA KONWENCJI

7 lipca, na warszawskim „Torwarze”, punktualnie o godz. 12.00, rozpoczęła się Krajowa Konwencja Wyborcza Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Unii Pracy. W konwencji uczestniczyli: prezydent RP Aleksander Kwaśniewski, władze krajowe ugrupowań SLD-UP, a także delegaci gdańskiego okręgu wyborczego, w tym także przedstawiciele kwidzyńskiej lewicy.



Delegacja z powiatu kwidzyńskiego: czwarty od lewej Jerzy Śnieg, w środku prof. Longin Pastusiak (poseł, kandydat na senatora)

W naszym, gdańskim okręgu listę kandydatów do senatu otwierają: prof. Longin Pastusiak, były wojewoda gdański Henryk Wojciechowski i była senator, naukowiec Wanda Kustrzeba. Natomiast na liście posłów trzej pierwsi kandydaci to: przewodnicząca Demokratycznej Unii Kobiet Jolanta Banach,

Margorzata Ostrowska i Franciszek Potulski. Przewodniczącą ugrupowania SLD w Kwidzynie Jerzy Śnieg umiejscowiony został na liście jako jedenaśmia. Podczas spotkania lider ugrupowania Leszek Miller przedstawił główne tezy programowe. Najważniejszą z nich to przedstawienie raportu o stanie państwa, ukazującego prawdziwy stan finansów publicznych, skalę zawłaszczenia państwa, źródła i rozmiar korupcji, rzeczywisty wymiar nędzy i bezrobocia. Kolejną to spowodowanie, że polskie dzieci będą miały równe szanse edukacji i nauki. Programy „Pośilek dla ucznia” i „Wyprawka dla ucznia” zmniejszą bariery finansowe w dostępie do edukacji dla niezamożnej młodzieży. Promowanie eksportu, wspomaganie małych i średnich przedsiębiorstw poprzez tworzenie zachęt podatkowych i inwestycyjnych to główne założenia

przyspieszenia rozwoju gospodarczego, a także dbałość o dobre warunki dla nowożytnego polskiego rolnictwa i możliwości cywilizacyjnego awansu młodzieży wiejskiej; walka z bezrobociem poprzez tworzenie lepszych warunków dla wszystkich, którzy rozwijają miejsca pracy.

Kolejne tezy programowe to obniżenie kosztów działania państwa poprzez zmniejszenie administracji rządowej i samorządowej, liczby radnych, likwidację wielu struktur i tworzących naprędce urzędów dla pracujących nomenklatury, a także walka z przestępcami,

angażując w nią całą potęgę demokratycznego państwa, odbudowanie społecznej solidarności i autentycznego dialogu społecznego, który jest drogą do porozumienia się Polaków. W dialogu - podkreślił Leszek Miller - jest miejsce dla wszystkich, także dla tych, którzy nie ufają jeszcze SLD i nie wierzą w realność lewicowych ideałów.

Pod rządami lewicy - zapewni lider SLD - władza będzie czysta i przejrzysta, bowiem nie będzie kierowana rządem z tylnego siedzenia, nie będzie walką ministrów pod okiem bezradnego premiera, nie będzie rozbieżności w ważnych informacjach kierowanych do obywateli i zagranicznych partnerów. Ponadto będziemy budować gospodarkę ekonomicznie wydajną i społecznie sprawiedliwą, gdzie słabszy może liczyć na pomoc silniejszego, będziemy prezentować Polskę jako kraj pięknych tradycji, ale przede wszystkim kraj ogromnych możliwości zamieszkały przez mądrych, dzielnych i pracowitych ludzi. Polska będzie przestrzeganą jako poważy solidny partner, któremu można ufać i z którym można robić interesy - zakończył Leszek Miller.

opr. Hanna Cieslik



Od lewej: Jerzy Śnieg - kandydat na posła, Andrzej Urbańczyk - poseł SLD, prof. Longin Pastusiak - kandydat na senatora, Marek Unger - sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta

Herby na rogatkach WITAMY W KWIDZYŃNIE!

Przy drogach wjazdowych na teren miasta pojawiły się znaki informacyjne - ozdobne formy przestrzenne z herbem Kwidzyna, tzw. witacze. Wykonane z gładkiego laminatu, w żywych kolorach, przyciągają wzrok swoją prostą, ale niebagatelną formą.

Konkurs na projekt wygrał zespół pod kierunkiem architekta Jacka Synakiewicza. Forma witacza dokładnie nawiązuje do kwidzyńskiego proporca opracowanego przez heraldyków.

Ten zamysł kielkował już od paru lat. Pionowe elementy symbolizują flagę miasta, zaś sama tarcza jest moim autorskim podejściem do stworzenia herbu przestrzennego. Uważam, że jest to znakomita rzecz do powielenia np. na znaczkach, materiałach promocyjnych różnej wielkości. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby herby pojawiły się na ważniejszych budynkach, były wręczane jako nagrody, wyróżnienia itp., bo jest to rodzaj logo miasta, a nie tylko forma zwykłego witacza - powiedział nam Jacek Synakiewicz.

tekst i zdjęcie
MK



Witacze ustawiono przy głównych drogach wylotowych z Kwidzyna

200298

Sieć Handlowa STABIL

KONKURS

- **ATRAKCYJNE CENY**
- **KONKURS Z NAGRODAMI**
- **CZEKI HOTELOWE**
PREMIUJĄCE ZAKUPY POWYŻEJ 1000 ZŁ I 1500 ZŁ
- **WAKACYJNA PROMOCJA**
SYSTEMU RATALNEGO

OGŁOSZENIE WYNIKÓW NASTĄPI 30 LIPCA W SKLEPIE STABIL W KWIDZYŃNIE

Zasady udziału w konkursie:

1. Kupon na raty w GE Capital Banku dowolny produkt w dniach 11 czerwca - 23 lipca, w sklepie STABIL
2. Zostaw kupon w sklepie wraz z umową kredytową

GE Capital Bank
... chcesz zapłacić później

Numer umowy kredytowej:

Imię i nazwisko:

Adres:

I - nagroda - odkurzacz
II - nagroda - żelazko
III - nagroda - robot kuchenny

Sieć Handlowa Kwidzyna ul. Sztumska 14
STABIL tel. 261-24-24

„Ład i czystość mojego otoczenia” KOMISJE JUŻ SPRAWDZAJĄ

Iwona Wiśniewska była jedną z pierwszych osób, której ogród oceniała komisja konkursu „Ład i czystość mojego otoczenia”. Pierwsze sprawdzanie posesji już rozpoczęło, kolejne przewidziano na połowę sierpnia.



fol. Anna Bińczak

Ogród pani Iwony Wiśniewskiej

Ogródem zajmuje się od najmłodszych lat. W tym domu się wychowała i w ogrodzie bardzo się interesowała. W chwili obecnej mam dużo wolnego czasu i wykorzystuję go dla swojej pasji - mówi Iwona Wiśniewska.

Ogród pani Iwony, choć nieduży, jest bardzo ładny. Dużo kolorowych kwiatów: pelargonii, róż, drzewka owocowe, na których można znaleźć gniazdo szpaka, paprocie, zarówno te ogrodowe, jak i leśne.

Paprocie ogrodowe są może bardziej okazałe, ale te leśne mają dużo uroku. Paprocie znajdujące się w

moim ogrodzie przywieźliśmy wraz z mężem z lasu. Przyjeżdżył się i nadają mojemu ogrodowi zupełnie inny charakter - dodaje pani Iwona.

W chwili obecnej największym jej zmartwieniem są mszyce, które atakują róże. Ważne z tymi szkodnikami poświęca każdą chwilę, jak dotychczas - z dobrym rezultatem.

W komisjach sprawdzających posesje uczestniczą przedstawiciele mieszkańców Śródmieścia oraz Straży Miejskiej. Kolejny przegląd ogrodów już w połowie sierpnia.

Anna Bińczak



Komisja konkursowa w trakcie sprawdzania

Plany zarządu REMONT CHODNIKÓW

Zarząd miejski zapoznał się z kryteriami ocen i szczegółowym opisem zamówienia na remonty miejskich chodników, które będą wykonane w roku bieżącym.

Zarząd przyjął następujące kryteria ocen: 75 proc. - cena, 15 proc. - termin gwarancji, 10 proc. - gwarancja należytego wykonania.

W tym roku zarząd planuje remont następujących chodników na terenie miasta:

- Chodnik przy ul. Kasprzycza, od ul. Polnej lewa strona do ul. Jana Ko-

chanowskiego.

- Jezdnia przy ul. 11 Listopada, łącznik ul. 11 Listopada z ul. Grudziądzka, skrzyżowanie i położenie nowej nawierzchni asfaltowej.

- Chodnik przy ul. Podjazdowej, lewa strona do budynku nr 3.

- Chodnik przy ul. Żwirki i Wigury, od ul. Żelaznej lewa strona do ul. Malbor-

skiej, również prawa strona.

- Chodnik przy ul. Kamienniej, ul. Gimnazjalna, od ul. Konarskiego do ul. Staszica plus miejsca postojowe i jezdnie.

- Chodnik i miejsca postojowe ul. Konarskiego i ul. Spółdzielcza, ul. 3 Maja do ul. Warszawskiej.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Sprawdzono lokale PROGRAM

„BEZPIECZNA DYSKOTEKA”

Pracownicy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, Komendy Powiatowej Policji, Powiatowego Inspektora Sanitarnego przeprowadzi w okresie od marca do czerwca wmożone kontrole w dyskotekach. Ich ustalenia zostały przedstawione na posiedzeniu Zarządu Powiatu przez pełnomocnika starosty Jerzego Wiśniewskiego. Zarząd przyjął sprawozdanie bez uwag.

„Bezpieczna dyskoteka” to program mający na celu sprawowanie nadzoru nad obiektami użyteczności publicznej. Jest on częścią programu „Bezpieczny Powiat”. W okresie od marca do czerwca Komenda Powiatowa Policji objęła stałym rozpoznaniem policyjnym wszystkie lokale rozrywkowe na terenie powiatu. Sprawdzano legalność działań, zatrudnienie pracowników oraz działania ukierunkowane na ujawnienie uczestników dyskotek dokonujących przestępstw i wykroczeń. Przeprowadzone zostały również trzy wmożone działania prewencyjne w ramach akcji „Malolat”. Kontrole w ramach tej akcji dokonane zostały na terenie Kwidzyna oraz Prabut, Gardel, Rozaj i Rakowca. W wyniku kontroli policja skierowała 31 wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń przeciwko osobom popełniającym wykroczenia w obrębie dyskoteki.

oraz kwidzyńskiego Powiatowego Urzędu Pracy skontrolowali legalność zatrudnienia pracowników w lokalach rozrywkowych. W tej materii nieprawidłowości nie wykryto.

Powiatowy Inspektor Sanitarny skontrolował cztery lokale na terenie powiatu. Dwa z nich w wyniku kontroli otrzymały ocenę dostateczną, jeden otrzymał decyzję zezwalającą na sprzedaż wyrobów cukierskich oraz sprzedaż i konsumpcję napojów chłodzących i alkoholowych. Jeden z kontrolowanych lokali był nieczynny.

Nasze akcje mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa osobom przebywającym na dyskotekach i w lokalach gastronomicznych. Nadzorem celem kontroli jest podniesienie świadczonych usług oraz wykrycie nieprawidłowości - powiedział Jerzy Wiśniewski, pełnomocnik starosty.

W ramach programu „Bezpieczna dyskoteka” działa również Powiatowy Inspektorat Nadzoru Bu-

dowlanego, który ma za zadanie sprawowanie nadzoru nad utrzymaniem obiektów w należytym stanie technicznym i estetycznym oraz kontrola właścicieli lub zarządców obiektów budowlanych, w których są organizowane dyskoteki, dotycząca przestrzegania przepisów zakresie przystosowania budynków do użytkowania zgodnie z jego przeznaczeniem.

Policja zajmuje się ochroną bezpieczeństwa i porządku publicznego w dyskotekach oraz ujawnianiem przestępstw i wykroczeń i ściganiem ich sprawców.

Państwowa Straż pożarna realizuje zagadnienie ochrony przeciwpożarowej oraz podejmuje przedsięwzięcia mające na celu ochronę zdrowia i życia osób przebywających w tych obiektach.

Powiatowy inspektor sanitarny kontroluje przestrzeganie przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne w tych obiektach.

Anna Bińczak

Osiedle przy Granicznej BLOKI CZEKAJĄ NA REMONT

Mieszkańcy bloków przy ulicy Granicznej 4B i 4C zwrócili się do naszej redakcji, aby zasygnalizować problem fatalnego stanu swych domów. Od swego zarządcy - PHU „Warmia” - od ponad roku domagają się przeprowadzenia remontu, choć jak mówią, remontu nie było tam nigdy od czasu wybudowania domów w 1989 r.

Chodzi zwłaszcza o wyremontowanie przewodów kominowych. W budynku mieszkańcy mają ogrzewanie etażowe. Przewody są popękane, podczas deszczu czad sphywa do mieszkań, stwarzając niebezpieczeństwo utraty zdrowia. Poza tym w złym stanie znajdują się klaki schodowe - skordowane drzwi, wybite szyby, popękane tynki, złuszczone farby. Z kominów na dachach wylepi się tynk, powodując uszkodzenia papy i przeciekanie. Przydałoby się również ocieplenie budynków, pomalowanie zniszczonej elewacji. Pisma wysyłane regularnie do zarządcy nie dają rezultatu.

Naokoło wykonuje się piękne chodniki, osiedle będzie ładnie wyglądać, tylko te dwa nasze odrapane domy będą straszny otoczenie. Placimy wysokie czynsze, np. za mieszkanie o powierzchni 53 m kw - opłata wynosi około 250 zł (w tym woda, ścieki, wywóz nieczystości). Jesteśmy gotowi, aby za pieniądze wpłacane na czynsz samemu wykonać remont. Kiedy ktoś wymienia u siebie ogrzewanie, musi na swój koszt wyremontować przewód kominowy - mówią mieszkańcy.

Jak usłyszyliśmy u zarządcy - PHU „Warmia”, budynki przy ulicy Granicznej zostały przejęte dopiero trzy lata temu. Zaniedbania pochodzą jeszcze z czasów wcześniejszych.

Wysokość czynszów, płaconych przez lokatorów nie pozwalała na przeprowadzenie wymaganych dużych remon-



fol. Michał Klain

Tynk z kominów powoduje uszkodzenie pokrycia dachu - mówi Henryk Golik, jeden z mieszkańców. Pieniądzy starca na drobne, bieżące naprawy. W tym roku, już w najbliższym czasie naprawione zostaną częściowo przeciekające dachy, wykonane zostaną nowe wkłady kominowe - powiedział nam przedstawiciel zarządcy. W tym roku na pewno nie będzie remontu klitek schodowych.

Michał Klain

Osiedle Spółdzielcze BĘDĄ NOWE LATARNIE

Mieszkańcy bloku przy ulicy Spółdzielczej 18 należącego do Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” zwrócili się do naszej redakcji z prośbą o interwencję w sprawie zapewnienia bezpieczeństwa przed ich domem. Według mieszkańców najważniejsze jest odpowiednie doświetlenie terenu.

Na naszym parkingu jest tak ciemno, że złodziej bez trudu okradają samochody, wybijają szyby, ginie paliwo - mówią mieszkańcy. Pod koniec 1999 r. zwróciliśmy się do zarządcy spółdzielni z prośbą o zamontowanie lampy oświetleniowej na skraju dachu naszego bloku, tak jak ma to miejsce na sąsiednim domu. Lampa została zamontowana, ale niedawno po interwencji jednego z mieszkańców lampę wyłączono. W nocy z niedzieli na poniedziałek po raz kolejny zniszczone samochód przed naszym domem - wybita została szyba.

Lampę wyłączono po interwencji lokatorów mieszkających na ostatnim piętrze, tuż pod lampą. Mają dziecko cierpiące na alergię, mocne światło zwabiało duże ilości owadów. Temat ten jednak zostanie wkrótce załatwiony. Do końca lipca na parkingu pojawiają się nowe lampy parkowe - usłyszyliśmy w SM „Pomezania”.

Michał Klain



fol. Michał Klain

W nocy z niedzieli na poniedziałek w tym samochodzie chuligani wybili szybę

Wspólna inwestycja PARKING W CENTRUM

Zarząd miejski omawiał kwestię zamówienia na budowę parkingu przy ul. Kopernika. Budowa jest wspólną inicjatywą miasta i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Kryteria ocen to: cena - 80 proc., termin udzielonej gwarancji - 15 proc., doświadczenie zawodowe i przygotowanie fachowe oferenta - 5 proc.

Budowa parkingu przy ul. Kopernika to wspólna inwestycja miasta i ZUS-u, która ruszy już w tym roku. Środki z budżetu miasta przeznaczone na to przedsięwzięcie wynoszą 100 tys. zł, ZUS przeznaczy na tę inwestycję 160 tys. zł.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

fol. Wioletta Rodzicz-Wójcik



W tym miejscu ma powstać parking

 <p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p>	 <p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p>
<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p> <p>powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27</p> <p>ogłasza nabór na II edycje</p>	<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p> <p>powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27</p> <p>ogłasza nabór na</p>
<p>Studium podyplomowego - Zarządzanie Oświatą</p> <p>Studia trwają dwa semestry i obejmują 230 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 8 zjazdów tygodniowych - jeden zjazd tygodniowy w przerwie semestralne.</p> <p>Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001 Wpisywe 200 PLN</p> <p>Koszt uczestnictwa wynosi 1.600 PLN (płatne w dwóch ratach) Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.</p> <p>INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39</p>	<p>Studium podyplomowego - Przedsiębiorczość dla Nauczycieli</p> <p>Studia trwają dwa semestry i obejmują 270 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 16 zjazdów dwudniowych</p> <p>Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001 Wpisywe 200 PLN</p> <p>Koszt uczestnictwa wynosi 2.400 PLN (płatne w dwóch ratach) Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.</p> <p>INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39</p>

WYBRANE ZAPYTANIA I INTERPELACJE RADNYCH RADY POWIATU

JAK KURSUJE PROM



Radna Maria Kempńska-Gawrońska zapytała, czy jest możliwe, aby na planie informacyjnej, która znajduje się przy wyjeździe z drogi Gdańsk-Bydgoszcz w kierunku Wisły i przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Wisły zamieszczać informacje o ewentualnych zmianach w czasie kursów i informację o tym, że aktualnie prom nie kursuje.

- Ostatnio chciałam wrócić do Kwidzyna promem, ale dopiero na brzegu Wisły dowiedziałam się, że ma on zawieszoną działalność ze względu na warunki atmosferyczne - powiedziała radna.

Starosta Leszek Czarnobaj zapewnił, że zarząd zwrócił się do zarządcy, aby w sytuacjach nagłej zmiany decyzji dotyczącej kursowania promu zamieszczano taki napis. Warto jednak pamiętać, że w okresie, gdy warunki atmosferyczne są niesprzyjające, typu: wiatr, deszcz, należy być przygotowanym na to, że prom nie będzie kursować.

SALA GIMNASTYCZNA

Radny Antoni Barganowski zwrócił uwagę, że największa szkoła w Kwidzynie - ZSZ nr 2 nie posiada sali gimnastycznej. Radny poprosił zarząd, by ten planując przyszłoroczny budżet uwzględnił jakas sumę pieniędzy na przygotowanie dokumentacji i prace wstępne.

Jak poinformował starosta Leszek Czarnobaj, prace studyjno-przygotowawcze, dotyczące budowy sali przy ZSZ nr 2, zostały już rozpoczęte.

- W ubiegłym roku zlecieliśmy przygotowanie koncepcji, poprosiliśmy o opinię konserwatora. Jednakże chcielibyśmy powiedzieć, że nie ma żadnych nadziei na to, że jakkolwiek złotówka znajdzie się na te inwestycje - powiedział.

W tej chwili powiat musi zakończyć dwie rozpoczęte inwestycje - budowę sali gimnastycznej przy II LO oraz adaptację pomieszczeń po byłych warsztatach ZSZ nr 1 na salę gimnastyczną, do ważnych zadań należy również dokonanie programu drogowego.

- Zrobienie dwóch sal w ciągu kadencji, opracowanie dokumentacji na trzecią - jest dużym wynikiem. Poza tym trzeba powiedzieć, że nie stać nas będzie w przyszłym roku na to, by rozpocząć te inwestycje. Nie chcielibyśmy tej decyzji podejmować ze względu na koniec kadencji rady i ze względu na brak środków - powiedział starosta.

„BEZPIECZNE SOLECTWO”



Radny Aleksander Zrena zainteresował się funkcjonowaniem programu „Bezpieczne solectwo” i sprawdził, jak program ten realizowany jest w praktyce.

- Rozmawiałem z kilkoma sołtysami z terenu i wnioski są jednoznaczne. Większość sołtysów twierdzi, iż funkcjonariusze nie kontaktują się z nimi. Można powiedzieć, że program jest martwy - powiedział.

Od ostatniej wyceny minął więcej niż pół roku, dlatego Radny zapytał, czy zarząd monitoruje to przedsięwzięcie i czy ma jakieś pomysły, by je ożywić.

Ziemia po gospodarstwie w Oborach PRZETRAG NIEBAWEM

Z powierzchni 485 ha gruntów po gospodarstwie Obory, 300 ha nabyli rolnicy z gminy Kwidzyn. Do sprzedaży pozostało jeszcze około 180 ha dzierżawianych przez rolników tej gminy. Przetarg na sprzedaż ziemi planowany jest na przełomie lipca i sierpnia.

W przetargu wezmą udział płatnicy podatku rolnego z powiatu kwidzyńskiego.

- Taki a nie inny termin przetargu wybraliśmy dlatego, by dać szansę wszystkim rolnikom. Jest to czas, gdy rolnicy będą zbierali plony i będą dysponowali pieniędzmi - powiedział wicestarosta Andrzej Fortuna.

Od ostatniej wyceny minął więcej niż pół roku, dlatego

Starosta Leszek Czarnobaj odpowiedział, że wszystkie programy realizowane przez policję są monitorowane raz na pół roku. Ostatnie informacje mówiły, że program rozpoczął funkcjonowanie, wówczas to na spotkaniu z sołtysami został bardzo żywo i ciepło przyjęty.

- Zwróć szczególną uwagę na to, czy program ten nie umarł śmiercią naturalną i aby na najbliższym posiedzeniu zarządu został on przedłożony pod względem jego realizacji. Program nie wymaga wielkich nakładów finansowych, wymaga podjęcia danej wsi, porozumiewania z sołtysami i to na pewno będzie realizowane - powiedział starosta.

Informacja na temat funkcjonowania programu została przedłożona radnym na sesji sierpniowej.

WYRÓWNIANA DLA PEDAGOGÓW

Radna Jolanta Szulc zapytała, kiedy nauczyciele Państwowego Domu Dziecka w Kwidzynie otrzymają zaległe wyrównania.

Domy Dziecka w całości są finansowane z dotacji z budżetu państwa i środki, jakie otrzymał powiat na utrzymanie Domów Dziecka, nie zabezpieczają środków na wypłatę należnych nauczycielom wyrównań. W budżecie państwa jest stworzona na ten cel rezerwa celowa. W miesiącu maju wydział wojewódzkiej organizacji pomocy społecznej zbierał informacje z powiatów o skutkach finansowych z tytułu wyrównań dla pracowników pedagogicznych z Domów Dziecka w celu zwiększenia dotacji na wyrównania. Niezależnie od tego wydział edukacji już w kwietniu wystąpił z takim wnioskiem o zabezpieczenie środków na wyrównania. Do chwili obecnej powiat nie otrzymał żadnej odpowiedzi na swoje wystąpienie.

- Mogę jedynie zapewnić, że z chwilą otrzymania takich środków niezwłocznie je wypłacimy - odpowiedziała dyrektor Urszula Marchlik.

SZPI TAL W PRUBATUCH

Radny Włodzimierz Dawidowski zapytał o losy Szpitala Specjalistycznego w Prubaturach.

- Podczas ostatniej wizyty marszałek Jan Zarębski sam deklarował, że podejmie decyzję dotyczącą dalszych losów tego szpitala. Czy w tej chwili prowadzone są rozmowy w tej sprawie na linii powiat-województwo? - zapytał radny.



Starosta Leszek Czarnobaj odpowiedział, że z Urzędem Marszałkowskim jako organem prowadzącym dla szpitala w Prubaturach nie są prowadzone żadne rozmowy.

- Co do przyszłości szpitala i jego przekształcenia, to czekamy teraz na decyzję organu założycielskiego. Marszałek podczas ostatniego spotkania twierdził i nadal to podtrzymuje, by był to szpital w jego gestii. Stąd

można wyciągać wnioski, że nie przewiduje on zmian organizacyjnych i przekazania go powiatowi. Będzie to nadal szpital drugiego poziomu referencyjnego i co do poziomu restrukturyzacji i dalszych kierunków funkcjonowania nie mogę się wypowiadać - odpowiedział starosta Leszek Czarnobaj.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik

INTERPELACJE I ZAPYTANIA ZGŁOSZONO PODZAS OSTATNIEJ SESJI RADY POWIATU W DNII 25 CZERWCA BR. ODPOWIEDZI UDZIELAŁ ZARZĄD.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Trybuna dla wszystkich

POTRZEBA REFLEKSJI?

Szybkimi dniami zbliża się okres kanikuly, a wraz z nią opadnie poziom aktywności społecznej.

Myszę więc, że warto byłoby poświęcić trochę czasu na refleksję nad problemem nurtującym lokalne środowisko. Miniona kampania wyborów prezydenckich, trwająca obecnie przedwyborcza do sejmiku aktywności polityków do szerszego prezentowania wizerunku, aktywizuje do działalności.

Sądę, że jest to dobry okres, w którym winniśmy bliżej przyjrzeć się naszym kwidzyńskim politykom, wszak tylko w konkretnej aktywności poznaje się wartość człowieka i funkcjonowanie struktur.

W ocenie mieszkańców ośmiennych środowisk Kwidzyn uchodzi za miasto bogate istnieniem przedsiębiorstw z kapitałem zagranicznym. Wykorzystując korzystną pozycję miasta grzechem byłoby niedostrzeżenie aktywności władz samorządowych w rozwiązywaniu między innymi problemu opieki zdrowotnej, nowatorskich oświaty, podejmowania bardzo trudnych i społecznie wrażliwych problemów.

Wszystko prawda, lecz prawdą jest również, że zaistniało szereg spraw, których działanie władz budziło kontrowersje. O ile rozszarady personalne (nie zawsze przeżyte wyjaśnione) jako rezultat rozpadu prawicy mniej pasjonują przeciwnego zjadacza chleba, to problemy społeczne, gospodarze są w kręgu codziennych zainteresowań.

Nie wnioskuję tu w szczególności o wyłączenie niektórych tematów budzących emocje, bądź nie znajdujących społecznej aprobaty a

te i szereg nie wymienione:

- uchwalenie wygórowanej wysokości podatków lokalnych od wartości obiektów oraz wyższego użytkowania gruntów na podstawie wyceny z za biurka
- nie do końca przekonująco wyjaśniony proces prywatyzacji, administrowania gospodarką zasobami mieszkań komunalnych
- kosztów realizacji budownictwa socjalnego (Dankowo)
- ruchów kadrowych w Urzędach starostwa i powiatu i nie tylko

Oddzielny potraktowania, moim zdaniem, wymaga ostatnio zaistniała sprawa wysokości wynagrodzeń (czyba adekwatnych do stanowisk?) a w ich nagród jakie w ramach uprawnień, rady i zarządy mogą dysponować. Pomijając kryteria ekonomiczne, (które jak wiadomo są kruche w kraju) to w kategoriach etycznych-moralnych ostatnie dyspozycje i ich argumentacja budzą w moim odczuciu poważne obawy.

Niedostępnym w swych trafnych komentarzach prześmiewca, krytyk, Michał B. bardzo szlachetnie odniósł wysokość nagrody burmistrza do pensji pielęgniarki, podkreślając w ten sposób społecznie kontrowersyjną decyzję.

Podzielałem Michała argumentację ze świadomością, że minęła epoka równości żołdaków, lecz przykładowa pielęgniarka, nauczyciel (któ zarzuci brak solidności w pracy?) wykonuje swoją powinność bez dodatkowej zapłaty, a jakże często ponad swoje obowiązki aby tej pracy nie stracił.

Te i szereg nie wymienione

nych tu spraw mniej ważnych dla ogółu lecz znaczących dla jednostek lub grup, chociażby remonty ulic, walcących się budynków, winny znaleźć mniejszą motywację u władz do ich wykonania ponad przepychanki personalne i budzące wątpliwości decyzje w zakresie gospodarki środkami budżetowymi, również na apaża.

W tym miejscu też w ślad za słusznymi zauważoną przez Michała, nagannie oceniam bojaźliwość, spolegliwą wręcz postawę opozycji SLD.

Nie wchodząc w szczegółowe przykłady moralnie silną opozycję (lewicę) winno stać na stanowczą, zdecydowaną postawę na forum organów samorządowych i szerszym spektrum.

Kształtując swój wizerunek piórem rzecznika opozycja winna częściowo prezentować swe stanowisko, zgłaszając votum separatemu na forum rady i zaniechać wizerunku - zażenowanego dziurawym.

Wracając do tego postawionej na wstępie o potrzebie przemysłowej zaszygnalowanych tu i nie tylko tu problemów, oceniam się równocześnie od myśli wszczęcia destrukcyjnej polemiki. W moim bowiem przekonaniu reformy stosunek do animatorów życia społecznego i gospodarczego, niezależnie od ich przekonań politycznych pozwolą na wybór trafniejszych decyzji w niedalekiej przyszłości (przyszlorocznych) wyborach, pamiętając, że działalność władz winna stanowić emanację wyborców.

Ryszard Rudnicki

Poglądy przedstawione w tej rubryce nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

Jednoosobowa inicjatywa PLATFORMA A KOALICJA

Podczas ostatniej sesji rady powiatu radny Andrzej Baczewski poruszył zagadnienie reprezentatywności politycznej w radzie. W związku z tym odczytał i złożył na ręce przewodniczącego oświadczenie dotyczące inicjatywy stworzenia klubu radnych Platformy Obywatelskiej.

foto. Wioletta Rodzicz-Wójcik



Andrzej Baczewski

Radny Andrzej Baczewski wyraził pogląd, iż po wystąpieniu grupy radnych AWS niejasny jest status obecnie rządzącej koalicji - Kwidzyńskiego Porozumienia Samorządowego.

Jako przedstawiciel lokalnej struktury Platformy Obywatelskiej zgłaszam inicjatywę ustanowienia reprezentacji tego ugrupowania w radzie powiatu. Podjęciem się misji tworzenia klubu radnych Platformy Obywatelskiej w powiecie kwidzyńskim. Uzasadniam to koniecznością uporządkowania lokalnej sceny politycznej i ustalenia odpo-

wiednich reprezentantów w samorządach. Wystąpienie RS AWS z KPS-u spowodowało, że koalicja nie odpowiada swojej pierwotnej formule, natomiast część radnych klubu radnych powiatu kwidzyńskiego złożyło deklarację przystąpienia do Platformy Obywatelskiej. W tej sytuacji uważam, że wniosek zawarty w niniejszym oświadczeniu winien być rozpatrzony w trybie pilnym - oświadczył radny Andrzej Baczewski.

Jego zdaniem, inicjatywa taka była konieczna dlatego, że jest wiele pytań i wątpliwości w związku z

tem co się stało po podziale politycznym w ramach KPS-u. Jednocześnie faktem jest, że wielu radnych reprezentuje Platformę Obywatelską, dlatego sprawa wymaga głębszego przedyskutowania.

Przewodniczący klubu KPS Ireneusz Niziołek zauważył, że pewne zjawiska polityczne mają swoją dynamikę i to, w jaki sposób koalicja powinna dalej funkcjonować w samorządzie, jest sprawą do przedyskutowania w klubach.

Nie sądzę, aby był to najlepszy pomysł, abyśmy dokonywali jakichś przekształceń w rok przed wyborami. Ale oczywiście to wszystko jest do omówienia i to nie podczas sesji, ale podczas spotkań klubowych - powiedział przewodniczący klubu.

Wicestarosta i pelmocownik Platformy Andrzej Fortuna oświadczył, że jest zaskoczony tą inicjatywą.

- Nie wiem, z jakiego upoważnienia to oświadczenie. Ja takiego pelmocownika na pewno nie udzielałem - powiedział.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

R E K L A M A

200296

GLOBAL S.C.

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST i PANORAMA)

NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

URZĘDOWA MONTAŻ-SERVIS

APROBATA TECHNICZNA

RATY

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

200304

NOWA PRALNIA !!!

ER045KK

OFERUJEMY

- PRANIE POŚCIELI
- OBRUSÓW
- UBRAŃ ROBOCZYCH
- INNE POZA GARDEROBĄ

PPH "LESTER" Kwidzyn ul. Młynarska 8
tel. (055) 279 22 42 kom. 0606 6438 87

200304

OŚRODEK KSZTAŁCENIA KIEROWCÓW
PROWADZI SZKOLENIE W ZAKRESIE
KAT. A, B, B+E
PRZYGOTOWANIE KOMPUTEROWE
DO EGZAMINU

W CZASIE WAKACJI
CENA PROMOCYJNA

KONTAKT TEL. 0606 509 529

„Ład i czystość mojego otoczenia” KOMISJE JUŻ SPRAWDZAJĄ

Iwona Wiśniewska była jedną z pierwszych osób, której ogród oceniała komisja konkursu „Ład i czystość mojego otoczenia”. Pierwsze sprawdzanie posesji już rozpoczęto, kolejne przewidziano na połowę sierpnia.

fol. Anna Bińczak



Ogród pani Iwony Wiśniewskiej

- Ogrodem zajmuję się od najmłodszych lat. W tym domu się wychowałam i ogrodem bardzo się interesowałam. W chwili obecnej mam dużo wolnego czasu i wykorzystuję go dla swojej pasji - mówi Iwona Wiśniewska.

Ogród pani Iwony, choć nieduży, jest bardzo ładny. Dużo kolorowych kwiatów: pelargonii, róż, drzewka owocowe, na których można znaleźć gniazdo szpaka, paprocie, zarówno te ogrodowe, jak i lesne.

- Paprocie ogrodowe są może bardziej okazałe, ale te lesne mają dużo uroku. Paprocie znajdujące się w

moim ogrodzie przywieźliśmy wraz z mężem z lasu. Przyjeły się i nadają mojemu ogrodowi zupełnie inny charakter - dodaje pani Iwona.

W chwili obecnej największym jej zmartwieniem są mszyce, które atakują róże. Walce z tymi szkodnikami poświęca każdą chwilę, jak dotychczas - z dobrym rezultatem.

W komisjach sprawdzających poseje uczestniczą przedstawiciele mieszkańców Śródmieścia oraz Strazy Miejskiej. Kolejny przegląd ogrodów już w połowie sierpnia.

Anna Bińczak



Komisja konkursowa w trakcie sprawdzania

Plany zarządu REMONT CHODNIKÓW

Zarząd miejski zapoznał się z kryteriami ocen i szczegółowym opisem zamówienia na remonty miejskich chodników, które będą wykonywane w roku bieżącym.

Zarząd przyjął następujące kryteria ocen: 75 proc. - cena, 15 proc. - termin gwarancji, 10 proc. - gwarancja należytego wykonania.

W tym roku zarząd planuje remont następujących chodników na terenie miasta:

- Chodnik przy ul. Kaprowicza, od ul. Polnej lewa strona do ul. Jana Ko-

chanowskiego.
- Jezdnia przy ul. 11 Listopada, łącznik ul. 11 Listopada z ul. Grudziądzką, skrzyżowanie i połączenie nowej nawierzchni asfaltowej.
- Chodnik przy ul. Podjazdowej, lewa strona do budynku nr 3.
- Chodnik przy ul. Żwirki i Wigury, od ul. Żelaznej lewa strona do ul. Malbor-

skiej, również prawa strona.
- Chodnik przy ul. Kamiennej, ul. Gimnazjalna, od ul. Konarskiego do ul. Staszica plus miejsca postojowe i jezdnie.

- Chodnik i miejsca postojowe ul. Konarskiego i ul. Spółdzielcza, ul. 3 Maja do ul. Warszawskiej.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Sprawdzono lokale PROGRAM

„BEZPIECZNA DYSKOTEKA”

Pracownicy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej, Komendy Powiatowej Policji, Powiatowego Inspektora Sanitarnego przeprowadzili w okresie od marca do czerwca wzmoczone kontrole w dyskotekach. Ich ustalenia zostały przedstawione na posiedzeniu Zarządu Powiatu przez pełnomocnika starosty Jerzego Wiśniewskiego. Zarząd przyjął sprawozdanie bez uwag.

„Bezpieczna dyskoteka” to program mający na celu sprawowanie nadzoru nad obiektami użyteczności publicznej. Jest on częścią programu „Bezpieczny Powiat”.

W okresie od marca do czerwca Komenda Powiatowa Policji objęła stałym rozpoznaniem policyjnym wszystkie lokale rozrywkowe na terenie powiatu. Sprawdzano legalność działań, zatrudnienie pracowników oraz działania ukierunkowane na ujawnienie uczestników dyskotek dokonujących przestępstw i wykroczeń. Przeprowadzone zostały również trzy wzmoczone działania prewencyjne w ramach akcji „Małolat”.

Kontrole w ramach tej akcji dokonane zostały na terenie Kwidzyna oraz Prabut, Gardziej, Rozajki i Rakowca. W wyniku kontroli policja skierowała 31 wniosków do Kolegium d. Wykroczeń przeciwko osobom popełniającym wykroczenia w obrębie dyskoteki.

Policja wspólnie z pracownikami Urzędu Kontroli Skarbowej z Gdańska

oraz kwidzyńskiego Powiatowego Urzędu Pracy skontrolowali legalność zatrudnienia pracowników w lokalach rozrywkowych. W tej materii nieprawidłowości nie wykryto.

Powiatowy Inspektor Sanitarny skontrolował czyste lokale na terenie powiatu. Dwa z nich w wyniku kontroli otrzymano ocenę dostateczną, jeden otrzymał za sprężanie zezwolenia na sprzedaż wyrobów cukierniczych oraz sprzedaży i konsumpcji napojów chłodzących i alkoholowych. Jeden z kontrolowanych lokali był nieczynny.

- Nasze akcje mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa osobom przebywającym na dyskotekach i w lokalach gastronomicznych. Nadzórny celem kontroli jest podniesienie świadomości usług oraz wykrycie nieprawidłowości do polegnięć w dyskotekach - powiedział Jerzy Wiśniewski, pełnomocnik starosty.

W ramach programu „Bezpieczna dyskoteka” działa również Powiatowy Inspektorat Nadzoru Bu-

dowlanego, który ma za zadanie sprawowanie nadzoru nad utrzymaniem obiektów w należytym stanie technicznym i estetycznym oraz kontrola właścicieli lub zarządców obiektów budowlanych, w których są organizowane dyskoteki, dotycząca przestrzegania przepisów w zakresie przystosowania budynków do użytkowania zgodnie z jego przeznaczeniem.

Policja zajmuje się ochroną bezpieczeństwa i porządku publicznego w dyskotekach oraz ujawnianiem przestępstw i wykroczeń i ściganiem ich sprawców.

Państwowa Straż Pożarna realizuje zagadnienia ochrony przeciwpożarowej oraz podejmuje przedsięwzięcia mające na celu ochronę zdrowia i życia osób przebywających w tych obiektach.

Powiatowy inspektorat sanitarny kontroluje przestrzeganie przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne w tych obiektach.

Anna Bińczak

Osiedle przy Granicznej BLOKI CZEKAJĄ NA REMONT

Mieszkańcy bloków przy ulicy Granicznej 4B i 4C zwrócili się do naszej redakcji, aby zasygnalizować problem fatalnego stanu swych domów. Od swego zarządcy - PHU „Warmia” - od ponad roku domagają się przeprowadzenia remontu, choć jak mówią, remontu nie było tam nigdy od czasu wybudowania domów w 1989 r.

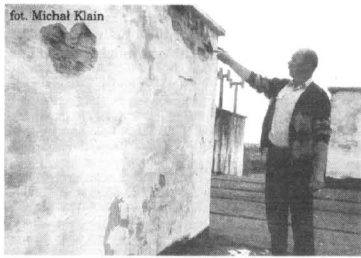
Chodzi zwłaszcza o wyremontowanie przewodów kominiowych. W budynku mieszkańcy mają ogrzewanie etanolowe. Przewody są popękane, podczas deszczu czad sypie do mieszkań, stwarzając niebezpieczeństwo utraty zdrowia. Poza tym w złym stanie znajdują się klatki schodowe - skorodowane drzwi, wybite szyby, popękane tynki, złuszczone farby. Z kominów na dachach sypie się tynk, powodując uszkodzenia papy i przeciekanie. Przydałoby się również ocieplenie budynków, pomalowanie zniszczonej elewacji. Pisma wysyłane regularnie do zarządcy nie dają rezultatu.

Naokoło wykonuje się piękne chodniki, osiedle będzie ładnie wyglądać, tylko te dwa nasze odrapane domy będą straszyć otoczenie. Placimy wysokie czynsze, np. za mieszkanie o powierzchni 53 m kw - opłata wynosi około 250 zł. (w tym woda, ścieki, wywóz nieczystości). Jesteśmy gotowi, aby za pieniądze wpłacane na czynsz samemu wykonać remont. Kiedy ktoś wymienia u siebie ogrzewanie, musi na swój koszt wyremontować przewód kominowy - mówią mieszkańcy.

Jak uszyliśmy u zarządcy - PHU „Warmia”, budynki przy ulicy Granicznej zostały przejęte dopiero trzy lata temu. Zaniebania pochodzą jeszcze z czasów wcześniejszych.

- Wysokoci czynszów, placonych przez lokatorów nie pozwalała na przeprowadzenie wymaganych dużych remon-

fol. Michał Klain



Tynk z kominów powoduje uszkodzenie pokrycia dachu - mówi Henryk Gołik, jeden z mieszkańców. Pieniądzy starca na drobne, bieżące naprawy. W tym roku, już w najbliższym czasie naprawione zostaną częściowo przeciekające dachy, wykonane zostaną nowe wkłady kominowe - powiedział nam przedstawiciel zarządcy. W tym roku na pewno nie będzie remontu klatek schodowych.

Michał Klain

Osiedle Spółdzielcze BĘDĄ NOWE LATARNIE

Mieszkańcy bloku przy ulicy Spółdzielczej 18 należącego do Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” zwrócili się do naszej redakcji z prośbą o interwencję w sprawie zapewnienia bezpieczeństwa przed ich domem. Według mieszkańców najważniejsze jest odpowiednio doświetlenie terenu.

- Na naszym parkingu jest tak ciemno, że zlodziej bez trudu okradają samochody, wybijają szyby, ginie paliwo - mówią mieszkańcy. - Pod koniec 1999 r. zwróciliśmy się do zarządu spółdzielni z prośbą o zamontowanie lampy oświetleniowej na skraj dachu naszego bloku, tak jak ma to miejsce na sąsiednim domu. Lampa została zamontowana, ale niedawno po interwencji jednego z mieszkańców lampę wyłączono. W nocy z niedzieli na poniedziałek po raz kolejny zniszczono samochód przed naszym domem - wybita została szyba.

- Lampę wyłączono po interwencji lokatorów mieszkających na ostatnim piętrze, tuż pod lampą. Mają dziecko cierpiące na alergię, mocne światło zwabiało duże ilości owadów. Temat ten jednak zostanie wkrótce załatwiony. Do końca lipca na parkingu pojawią się nowe lampy parkowe - uszyliśmy w SM „Pomezania”.

Michał Klain



W nocy z niedzieli na poniedziałek w tym samochodzie chuligani wybili szybę

Wspólna inwestycja PARKING W CENTRUM

Zarząd miejski omawiał kwestię zamówienia na budowę parkingu przy ul. Kopernika. Budowa jest wspólną inicjatywą miasta i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Kryteria ocen to: cena - 80 proc., termin udzielonej gwarancji - 15 proc., doświadczenie zawodowe i przygotowanie fachowe oferenta - 5 proc.

Budowa parkingu przy ul. Kopernika to wspólna inwestycja miasta i ZUS-u, która ruszy już w tym roku. Środki z budżetu miasta przeznaczone na to przedsięwzięcie wynoszą 100 tys. zł, ZUS przeznaczy na tę inwestycję 160 tys. zł.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

fol. Wioletta Rodzicz-Wójcik



W tym miejscu ma powstać parking

<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p>	<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p>
<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p> <p>powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27 ogłasza nabór na II edycje</p> <p>Studium podyplomowe - Zarządzanie Oświatą</p> <p>Studia trwają dwa semestry i obejmują 230 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 8 zjazdów trzydniowych + jeden zjazd tygodniowy w przerwie semestralnej.</p> <p>Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001 Wpisowe 200 PLN</p> <p>Koszt uczestnictwa wynosi 1.600 PLN (płatne w dwóch ratach) Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.</p> <p>INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39</p>	<p>WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE</p> <p>powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27 ogłasza nabór na</p> <p>Studium podyplomowe - Przewidywalność dla Naukowców</p> <p>Studia trwają dwa semestry i obejmują 270 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 16 zjazdów dwudniowych</p> <p>Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001 Wpisowe 200 PLN</p> <p>Koszt uczestnictwa wynosi 2.400 PLN (płatne w dwóch ratach) Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.</p> <p>INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I DZIEKANACIE UCZELNI: 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2 tel. (055) 279 17 68, 261 31 39</p>

WYBRANE ZAPYTANIA I INTERPELACJE RADNYCH RADY POWIATU

JAK KURSUJE PROM



Radna Maria Kempnińska-Gawrońska zapytała, czy jest możliwe, aby na plany informacyjnej, która znajduje się przy wyjeździe z drogi Gdańsk-Bydgoszcz w kierunku Wisły i przy wyjeździe z Kwidzyna w kierunku Wisły zamieszczać informacje o ewentualnych zmianach w czasie kursów i informacjami o tym, że aktualnie prom nie kursuje.

- Ostatnio chciałam wrócić do Kwidzyna promem, ale dopiero na brzegu Wisły dowiedziałam się, że ma on zawieszoną działalność ze względu na warunki atmosferyczne - powiedziała radna.

Starosta Leszek Czarnobaj zapewnił, że zarząd zwrócił się do zarządcy, aby w sytuacjach nagłej zmiany decyzji dotyczącej kursowania promu zamieszczano taki napis. Warto jednak pamiętać, że w okresie, gdy warunki atmosferyczne są niesprzyjające, typu: wiatr, deszcz, należy być przygotowanym na to, że prom nie będzie kursować.

SALA GIMNASTYCZNA

Radny Antoni Barganowski zwrócił uwagę, że największa szkoła w Kwidzynie - ZSZ nr 2 nie posiada sali gimnastycznej. Radny poprosił zarząd, by ten planując przyszłoroczny budżet uwzględnił jakąś sumę pieniędzy na przygotowanie dokumentacji i prace wstępne.

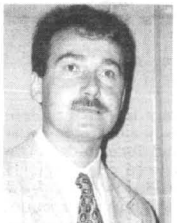
Jak poinformował starosta Leszek Czarnobaj, prace studyjno-przygotowawcze, dotyczące budowy sali przy ZSZ nr 2, zostały już rozpoczęte.

- W ubiegłym roku zrealizowaliśmy przygotowanie koncepcji, poprosiliśmy o opinię konserwatora. Jednakże chciałyśmy powiedzieć, że nie ma żadnych nadziei na to, że jakkolwiek złotówka znajdzie się na te inwestycje - powiedział.

W tej chwili powiat musi zakończyć dwie rozpoczęte inwestycje - budowę sali gimnastycznej przy II LO oraz adaptację pomieszczeń po byłych warsztatach ZSZ nr 1 na salę gimnastyczną, do ważnych zadań należy również dokonanie programu drogowego.

- Zrobienie dwóch sal w ciągu kadencji, opracowanie dokumentacji na trzecią - jest dobrym wynikiem. Poza tym trzeba powiedzieć, że nie stać nas będzie w przyszłym roku na to, by rozpocząć te inwestycje. Nie chcielibyśmy tej decyzji podejmować ze względu na koniec kadencji rady i ze względu na brak środków - powiedział starosta.

„BEZPIECZNE SOLECTWO”



Radny Aleksander Zorena zainteresował się funkcjonowaniem programu „Bezpieczne solectwo” i sprawdził, jak program ten realizowany jest w praktyce.

- Rozmawiałem z kilkoma sołtysami w terenie i wnioski są jednoznaczne. Większość sołtysów twierdzi, iż funkcjonariusze nie kontaktują się z nimi. Można powiedzieć, że program jest martwy - powiedział.

Radny zapytał, czy zarząd monitoruje te przedsięwzięcia i czy ma jakieś pomysły, by je ożywić.

Ziemia po gospodarstwie w Oborach PRZETRAG NIEBAWEM

Z powierzchni 485 ha gruntów po gospodarstwie Obory, 300 ha nabyli rolnicy z gminy Kwidzyn. Do sprzedaży pozostało jeszcze około 180 ha dzierżawionych przez rolników tej gminy. Przetarg na sprzedaż ziemi planowany jest na przełomie lipca i sierpnia.

W przetargu wezmą udział płatnicy podatku rolnego z powiatu kwidzyńskiego.

- Taki a nie inny termin przetargu wybraliśmy dlatego, by dać szansę wszystkim rolnikom. Jest to czas, gdy rolnicy będą zbierali plony i będą dysponowali pieniędzmi - powiedział wicestarosta Andrzej Fortuna.

Od ostatniej wyceny minęło więcej niż pół roku, dlatego

Starosta Leszek Czarnobaj odpowiedział, że wszystkie programy realizowane przez policję są monitorowane raz na pół roku. Ostatnie informacje mówią, że program rozpoczął funkcjonowanie, wówczas to na spotkaniu z sołtysami został bardzo żywo i ciepło przyjęty.

- Zwróć szczególną uwagę na to, czy program ten nie umarł śmiercią naturalną i aby na najbliższym posiedzeniu zarządu został on przedłożony pod względem jego realizacji. Program nie wymaga wielkich nakładów finansowych, wymaga podjechania do danej wsi, porozmawiania z sołtysiem i to na pewno będzie realizowane - powiedział starosta.

Informacja na temat funkcjonowania programu została przedłożona radnym na sesji sierpniowej.

WYRÓWNIANIA DLA PEDAGOGÓW

Radna Jolanta Szulc zapytała, kiedy nauczyciele Państwowego Domu Dziecka w Kwidzynie otrzymają zaległe wyrównania.

Dom Dziecka w całości są finansowane z dotacji z budżetu państwa i środki, jakie otrzymał powiat na utrzymanie Domu Dziecka, nie zabezpieczają środków na wypłatę należnych nauczycielom wyrównań. W budżecie państwa jest stworzona na ten cel rezerwa celowa. W miesiącu maju wydział wojewódzki organizacji pomocy społecznej zbierał informacje z powiatów o skutkach finansowych z tytułu wyrównań dla pracowników pedagogicznych z Domu Dziecka w celu zwiększenia dotacji na wyrównania. Niezależnie od tego wydział edukacji już w kwietniu wystąpił z takim wnioskiem o zabezpieczenie środków na wyrównania. Do chwili obecnej powiat nie otrzymał żadnej odpowiedzi na swoje wystąpienie.

- Mogę jedynie zapewnić, że z chwilą otrzymania takich środków niezwłocznie je wypłacimy - odpowiedział dyrektor Urszula Marchlik.

SZPITAL W PRABUTACH

Radny Włodzimierz Dawidowski zapytał o losy Szpitala Specjalistycznego w Prabutach.

- Podczas ostatniej wizyty marszałek Jan Zarębski sam deklaruował, że podejmie decyzję dotyczącą dalszych losów tego szpitala. I w tej chwili prowadzone są rozmowy w tej sprawie na linii powiat-województwo? - zapytał radny.



Starosta Leszek Czarnobaj odpowiedział, że z Urzędem Marszałkowskim jako organem prowadzącym dla szpitala w Prabutach nie są prowadzone żadne rozmowy.

- Co do przyszłości szpitala i jego przekształceń, to czekamy teraz na decyzję organu założycielskiego. Marszałek podczas ostatniego spotkania i twierdził i nadal to podtrzymuje, by był to szpital w jego gestii. Stąd

można wyciągać wnioski, że nie przewiduje on zmian organizacyjnych i przekazania go powiatowi. Będzie to nadal szpital drugiego poziomu referencyjnego i co do poziomu restrukturyzacji i dalszych kierunków funkcjonowania nie mogę się wypowiadać - odpowiedział starosta Leszek Czarnobaj.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik

**INTERPELACJE I ZAPYTANIA ZGŁOSZONO
PODZAS OSTATNIEJ SESJI RADY POWIATU
W DNIU 25 CZERWCA BR.
ODPOWIEDZI UDZIELIŁA ZARZĄD.**

Trybuna dla wszystkich

POTRZEBA REFLEKSJI?

Szybkimi dniami zbliża się okres kanikuly, a wraz z nią opadnie poziom aktywności społecznej.

Myszę więc, że warto byłoby poświęcić trochę czasu na refleksję nad problemem nurtującym lokalne środowisko. Miniona kampania wyborów prezydenckich, trwająca obecnie przedwyborcza do sejmiku aktywizacja polityków do szerszego prezentowania wizerunku, aktywizuje do działalności.

Sądze, że jest to dobry okres, w którym winniśmy przywrócić się naszym kwidzyńskim politykom, wszak tylko w konkretnej aktywności poznaje się wartość człowieka i funkcjonowanie struktur.

W ocenie mieszkańców ośmiennych środowisk Kwidzyna uchodzi za miasto bogate istnieniem przedsiębiorstw z kapitałem zagranicznym. Wykorzystując korzystną pozycję miasta grzechem byłoby niedostrzeżenie aktywności władz samorządowych w rozwiązywaniu między innymi problem opieki zdrowotnej, nowatorskich oświat, podejmowania bardzo trudnych i społecznie wrażliwych opieki społecznej.

To wszystko prawda, lecz prawdą jest również, że zaistniało szereg spraw, które działając władz budziło kontrowersje. O ile rozstrzygnięcia personalne (nie zawsze przejrzyste wyjaśnione) jako rezultat rozpadu pracy mniej pasjonują przeciwnego zjadacza chleba, to problemy społeczne, gospodarcze są w kręgu codziennych zainteresowań.

Nie wnikając tu w szczegóły, przypomnę tylko niektóre tematy pobudzające emocje, bądź nie znajdujące społecznej aprobaty a

manowicie:

- uchwalenie wygórowanej wysokości podatków lokalnych od wartości obiektów oraz wiecześniejsze użytkowania gruntów na podstawie wyceny z za biurka - nie do końca przekonująco wyjaśniony proces prywatyzacji, administrowania gospodarką za osobami mieszkań komunalnych
- koszty realizacji budownictwa socjalnego (Dankowo)
- ruchów kadrowych w Urzędach starostwa i powiatu i nie tylko
- Oddzielny potraktowania, moim zdaniem, wymaga ostatnio zaistniała sprawa wysokości wynagrodzeń (chyba adekwatnych do stanowisk?) a w ich nagród jakie w ramach uprawnień, rady i zarządy mogą dysponować. Pomijając kryteria ekonomiczne, (które jak wiadomo są kruche w kraju) to w kategoriach etycznych-moralnych ostatnie dyspozycje i ich argumentacja będą w moim odczuciu poważne objecki.

Niedościgniony w swych trafnych komentarzach przemówca, krytyk, Michał B. bardzo słusznie odniósł wysokość nagrody burmistrza do pensji pielęgniarki, podkreślając w ten sposób społecznie kontrowersyjną decyzję.

Podziwiam Michała argumentację we wyjaśnieniu, że minęła epoka równych żołdaków, lecz przykładowa pielęgniarka, nauczyciel (któ żarzi braku solidności w pracy?) wykonuje swoją powinność bez dodatkowej zapłaty, a jakże często ponad swoje obowiązki aby tej pracy nie stracił.

Te i szereg nie wymienione

nych tu spraw mniej ważnych dla ogółu lecz znaczących dla środowisk lub grup, chociażby remonty ulic, wachających się budynków, winny znaleźć mooniejsza motywacje u władz do ich wykonania ponad przepychanki personalne i budzące wątpliwości decyzje w zakresie gospodarki środkami budżetowymi, również na aparacie.

W tym miejscu też w ślad za służnie zauważoną przez Michała, nagannym oceniam bojaźliwość, spolegliwą wręcz postawę opozycji SLD.

Nie wchodząc w szczegółowe przykłady moralnie silną opozycję (lewiej) można stać na stanowisku, zdeterminowaną postawę na forum organów samorządowych i szerszym spektrum.

Kształtując swój wizerunek piórem rzecznika opozycja winna częściej prezentować swa stanowisko, zgłaszając votum seperatum na forum rady i zaniechać wizerunku zażenowanej dziewczynki.

Wracając do tezy postawionej na wstępie o potrzebie przemyslenia zasmyganych tu i nie tylko tu problemów, odcinam się równocześnie od myśli wszczęcia destrukcyjnej polemiki. W moim bowiem przekonaniu refleksyjny stosunek do animatorów życia społecznego i gospodarczego, niezależnie od ich przekonań politycznych pozwoli na wybór trafniejszych decyzji w niedalekich przecię (przyszlorocznych) wyborach, pamiętając, że działalność władz winna stanowić emanację wyborców.

Ryszard Rudnicki

Poglądy przedstawione w tej rubryce nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

Jednoosobowa inicjatywa PLATFORMA A KOALICJA

Podczas ostatniej sesji rady powiatu radny Andrzej Baczewski poruszył zagadnienie reprezentatywności politycznej w radzie. W związku z tym odczytał i złożył na ręce przewodniczącego oświadczenie dotyczące inicjatywy stworzenia klubu radnych Platformy Obywatelskiej.

foto. Wioletta Rodzicz-Wójcik



Andrzej Baczewski

Radny Andrzej Baczewski wyraził pogląd, iż po wystąpieniu grupy radnych AWS niejasny jest status obecnie rządzącej koalicji - Kwidzyńskiego Porozumienia Samorządowego.

Jako przedstawiciel lokalnej struktury Platformy Obywatelskiej zgłaszam inicjatywę ustanowienia reprezentacji tego ugrupowania w radzie powiatu. Podjęcie się misji tworzenia klubu radnych Platformy Obywatelskiej w powiecie kwidzyńskim. Uzasadniam to koniecznością uporządkowania lokalnej sceny politycznej i ustalenia odpo-

wiednich reprezentantów w samorządach. Wystąpienie RS AWS z KPS-u spowodowało, że koalicja nie odpowiada swojej pierwotnej formie, natomiast część radnych klubu radnych powiatu kwidzyńskiego złożyło deklarację przystąpienia do Platformy Obywatelskiej. W tej sytuacji uważam, że wniosek zawarty w niniejszym oświadczeniu winien być rozpatrzone w trybie pilnym - oświadczył radny Andrzej Baczewski.

Jego zdaniem, inicjatywa taka była konieczna dlatego, że jest wiele pytań i wątpliwości w związku z

tym co się stało po podziale politycznym w ramach KPS-u. Jednocześnie faktem jest, że wielu radnych reprezentuje Platformę Obywatelską, dlatego sprawa wymaga głębszego przemyślenia.

Przewodniczący klubu KPS Ireneusz Niziołek zauważył, że pewne zjawiska polityczne mają swoją dynamikę i to, w jaki sposób koalicja powinna dalej funkcjonować w samorządzie, jest sprawą do przedyskutowania w klubach.

- Nie sądzę, aby był to najlepszy pomysł, abymy dokonywali jakiś przekształceń w rok przed wyborami. Ale oczywiście to wszystko jest do omówienia i to nie podczas sesji, ale podczas spotkań klubowych - powiedział przewodniczący klubu.

Wicestarosta i pełnomocnik Platformy Andrzej Fortuna oświadczył, że jest zaskoczony tą inicjatywą.

- Nie wiem, z jakiego powodu postanowiono o oświadczeniu. Ja takiego pełnomocnictwa na pewno nie udzielałem - powiedział.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

R E K L A M A

200296

GLOBAL S.C.
hurtownia okien pcv i al
(Profile ALUPLAST i PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE
MONTAŻ-SERVIS
APROBATA TECHNICZNA
Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

200304

NOWA PRALNIA !!!
ER045KX

OFERUJEMY
- PRANIE POŚCIELI
- OBRUSÓW
- UBRAN ROBOCZYCH
- INNE POZA GARDEROBĄ
PPH "LESTER" Kwidzyn ul. Młynarska 8
tel. (055) 279 22 42 kom. 0606 6438 87

200304

OŚRODEK KSZTAŁCENIA KIEROWCÓW
PROWADZI SZKOLENIE W ZAKRESIE
KAT. A, B, B+E
PRZYGOTOWANIE KOMPUTEROWE
DO EGZAMINU

W CZASIE WAKACJI
CENA PROMOCYJNA

KONTAKT TEL. 0606 509 529

„Lato z radiem” PLAN IMPREZ

12 lipca po raz drugi w naszym mieście zagra „Lato z radiem”. Oprócz występów polskich gwiazd - Perfectu i Czerwonych Gitar - przewidziano również szereg konkursów i zabaw. Imprezę na stadionie miejskim poprowadzą Sława Bińczycycka i Jacek Majewski. Poniżej przedstawiamy państwu szczegółowy plan koncertów.

13.00 - Rozpoczęcie eliminacji do konkursu „Mikrofon dla wszystkich” na Stadionie Miejskim. W tym konkursie może wziąć udział każdy kto ukończył 12 lat. Każdy chętny powinien przygotować własną interpretację jednego z dzieł wierszy przebójów „Lata z radiem” - „Daj mi te łe” - Bolter, „Prawy do lewego” Kayah & Bregovic, „Lato” Formacja Niezwykłych Schabuff, „Malgośka” Maryla Rodowicz, „Nie pocznijemy” Czerwone Gitary, „Felicitas” Albano & Romina Power, „Mambo No. 5” Lou Bega, „Banano” song” Vox, „Córka rybaka” Rudi Shubert. Można również przygotować tekst własny. Jury w składzie: Jacek Majewski, Andrzej Cierniawski i Jarosław Gólder, dyrektor Szkoły Muzycznej spośród występujących wyłoni finałową piątkę, która wystąpi na koncercie na stadionie o 15:55

15.00 - początek imprezy

15.10 - program dla najmłodszych poprowadzi Pan Japa. Będą oni mogli wziąć udział w konkursie na rape-

ra roku, na długość krzyku bez nabierania oddechu, na wykonanie mumii. W programie także konkurs „Pies karmi człowieka”. Ze swoimi piosenkami i skeczami wystąpi również sam Pan Japa

15.55 - uroczyste wręczenie nagród dla „Mistrza Kierownicy”. Zabawa składa się z dwóch części: teoretycznej, w której zawodnicy muszą odpowiedzieć na serie pytań teoretycznych i praktycznej, do której przeliczą dziesięć najlepszych. W części praktycznej uczestnicy będą musieli pokonać tor jak najwolniej oraz slalom i dojeżdżać do przyskody.

W tym samym czasie na estradzie rozpocznie się „Mikrofon dla wszystkich”. Spośród występującej finałowej piątki publiczność oklaskami wyłoni najlepszego wykonawcę, który następnie weźmie udział w finale finałowym.

16.10 - zakończenie konkursu „Mikrofon dla wszystkich”

16.15 - Koncert Andrzeja Cierniawskiego

17.00 - wybory „Najsilniejszego człowieka w Pol-

sce”. Zawody dla osób pełnoletnich, które mierzą się w pięciu konkurencjach: dynamometr, podnoszenie ciężarów, trzymanie beczki z piwem, przeciąganie na linie samochodowej

17.45 - uroczyste wręczenie nagród dla „Mistrza Kierownicy” oraz dodatkowy konkurs o motoryzacji dla 10-15 osób

18.20 - konkurs estradowy

18.30 - Koncert Czerwonych Gitar

19.40 - konkurs wiedzy o Polskim Radiu i „Lecie z radiem”

20.10 - konkurs estradowy dla sponsorów

20.30 - Koncert Gwiazdy - Perfect

21.40 - rozmowa z władzami miasta

21.45 - Dyskoteka - Jacek Majewski

ok. 22.00 - pokaz sztucznych ogni, zakończenie imprezy

W specjalnym programie organizatorzy przewidzieli: tor przeszkód dla najmłodszych, szkołę makijażu i ogródki Polskiej Dobrej Żywności

Anna Bińczycycka

Imprezy plenerowe DNI KWIDZYŃA „OD ZAPLECZA”

Corocznie w miesiącu czerwcu nasze miasto obchodzi swoje święto. Przez okres trzech dni trwają koncerty, konkursy i zabawy, które przyciągają rzesze mieszkańców Kwidzyna i okolic. Dużo mówi się o występach wielkich gwiazd muzycznych, mniej o pracy włożonej w ich realizację.

W organizacji imprez plenerowych zaangażowanych jest ponad 80 osób z różnych miejskich instytucji, na których spoczywa odpowiedzialność za powodzenie całego festynu. Kwidzyńskie Centrum Kultury, przygotowując program „Dni”, stara się ścigać najbardziej znane i popularne zespoły, choć kwestia finansów nie zawsze pozwalała na zaproszenie akurat tej gwiazdy, którą chciałoby się oglądać. Z takich właśnie powodów nie doszło do koncertu grupy Go-lec uOrkiestra, co nie oznacza, że nie ma żadnych szans na przywitanie ich u bram miasta w przyszłości.

Kwidzyn posiada jedną z najlepszych scen na terenie Pomorza oraz niezły dobór światła, czasem, niestety, to nie wystarcza.

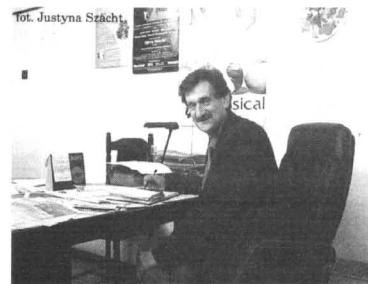
- Przeważnie stroną techniczną realizujemy własnymi siłami, choć zdarza się, że zespół wymaga od nas sprzętu, którego nie mamy. Staramy się wtedy szukać firm, które są w stanie nam go zapewnienie - mówi dyrektor KCK Eligiusz Geldon. W ubiegłym roku Dni Kwidzyna nagłośniła firma z Poznania, należąca do męża znanego piosenkarza, Eleni, natomiast tegoroczny, sobotni koncert Dżemu wspomaganą był przez Craftman z Warszawy.

Obok wyboru zespołów duże znaczenie dla całokształtu imprezy ma także dobór konferansjerki. W tym roku dostosowywano ją do charakteru poszczególnych dni. Zdaniem P. Geldona każdy prowadzący ma swoją charyzmę i ustalone działania sceniczne. Należy więc utożsamiać osobą konferansjera każdy festyn, a jeśli jest to za każdym razem ktoś inny, to dodatkowo plus.

Rodowo SPOTKANIE ARTYSTÓW

Z udziałem kilkunastoosobowej grupy studentów Wydziału Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku oraz artystów z różnych rejonów kraju w Rodowie, malowniczej „wiosce cudów” w gminie Prabuty rozpoczął się XI Plener Rzeźbiarsko-Malarski. Udział w imprezie artystów ze Szwecji nadaje mu rangę imprezy międzynarodowej, chociaż nie ranga w tym przypadku jest najważniejsza.

Zapoczątkowana druga dekada artystycznych spotkań rzeźbiarzy i malarzy potwierdza popularność tego przedsięwzięcia w środowisku uznanych twórców, skłania również władze Prabut i bezpośrednio organizatora, Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Pojezierze” do kontynuacji imprezy mimo powszechnych trudności finansowych. Na szczeblu pomoc ze strony Starostwa Powiatowego w Kwidzynie i Prezydenta Gdańska, głównych, choć nie jedynych sponsorów pleneru sprawia, że pejazż Rodowa wzbogaci się o kolejne instalacje przestrzenne, a dzieci z rodow-



Dyrektor KCK Eligiusz Geldon

Na tegoroczne święto wydano wraz z nagrodami około 200 tys. złotych. Do stałych sponsorów Dni Kwidzyna należą między innymi IP, Philips oraz drobnicy, choć przez to nie mniej ważni, handlowcy. Niestety, coraz mniej firm decyduje się na finansowanie imprez plenerowych, a miasto chce się bawić.

Justyna Szacht

Miłe odwiedzin DZIECIAKI NA „SŁONECZNYM WZGÓRZU”

Najstarsza grupa przedszkolaków z Nowej Wsi gościła niedawno w Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie. Takie spotkania integrujące mieszkańców ze środowiskami lokalnymi odbywają się często. Na „Słonecznym Wzgórzu” gościli już przedszkolaki z Ryjewo, a także uczniowie z ZS w Ryjewie, LO w Sztumie i Medyczne Studium Zawodowe w Sztumie.

Wszystkie te spotkania dostarczają wiele radości i uśmiechu mieszkańcom Domu.

Podczas wizyty przedszkolaki z Nowej Wsi przedstawili program artystyczny, podczas którego zaprezentowano wierszyki, piosenki i tańce. Żywieli występ dzieci bardzo spodobał się mieszkańcom i młodzi artyści musieli kilkakrotnie bisować. Po występach artystycznych dzieci miały okazję zwiedzić Dział i Warsztaty Terapii Zajęciowej, gdzie mogły zapoznać się z różnymi technikami pracy terapeutycznej.



Dzieci z nowowiejskiego przedszkola przed budynkiem „Słonecznego Wzgórza”

Każda wizyta dostarcza wiele radości mieszkańcom, a odwiedzającym daje możliwość zapoznania się z problemami osób niepełnosprawnych.

opr. Anna Bińczycycka

Dla dzieci w mieście STRZELAJ Z NAMI

Dla wszystkich dzieci i młodzieży spędzającej wakacje w mieście zorganizowane zostały „Strzeleckie Wakacje”. Zawody te odbywać się będą po raz czwarty, a ich organizatorem jest Zarząd ds. Obrony Cywilnej, Nadzwyczajnych Zagrożeń i Spraw Obywatelskich, Zarząd Powiatowy Ligi Obrony Kraju i Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn”.

Począwszy od 11 lipca w każdą środę na strzelnicy miejskiej organizowane będą dla dzieci zawody strzeleckie z broni pneumatycznej (wiatrówki), a dla młodzieży z malokalibrowego karabinu sportowego KbkS na odległość 50 m z pozycji leżącej.

Zawody odbywać się będą od godziny 11.00 i potrwać do 22 sierpnia.

Na zakończenie „Strzeleckich Wakacji”, 22 sierpnia, rywalizować ze sobą będą zwycięzcy poszczególnych tur strzeleckich. Najlepsi strzelcy otrzymają pamiątkowe dyplomy.

Anna Bińczycycka

Letni wyciecznik z MOPS OBÓZ W SIEMIANACH

Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” corocznie pod koniec czerwca organizuje obóz żeglarski nad Jeziorakami. Dla uczestników przewidziano wiele zajęć i atrakcji. Podczas kilkudniowych rejsów dzieci zapoznają się z żeglarskim rzemiosłem.

Jednocześnie przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Kwidzynie działają półkolonie letnie, prowadzone przez wychowawców świetlic socjoterapeutycznych. Półkoloniki wolny czas spędzają na zabawach oraz grach zespołowych. Korzystają również z licznych wycieczek krajoznawczych i darmowych posiłków. Zajęcia potrwać do końca sierpnia.

Justyna Szacht

Medyczne Studium Zawodowe w Sztumie przy ul. Reja 12 prowadzi nabór na następujące kierunki policealne: **technik fizjoterapii oraz terapeuta zajęciowy**. Podania będą przyjmowane do 17 sierpnia. Nauka w szkole jest bezpłatna. Tani internet. Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły tel. (055) 277-24-08 w godz. 9.00-13.00

**PRZYPRAWY
OPAKOWANIA
KWIDZYN
11 LISTOPADA 27
501-378-110**

**Przedsiębiorstwo
Naprawczo-Produkcyjne EXPOM
Kwidzyn spółka z o.o. w Nowym
Dworze Kwidzyńskim:**

Sprzedza budynek dwukondygnacyjny pow. zabudowy 184 m² pow. użytkowa 272 m² kubatura 825 m³ położony w Nowym Dworze Kwidzyńskim na działce około 600 m², z przeznaczeniem na cele handlowe, biurowe lub mieszkanie. Budynek wyposażony jest w instalacje CO, wod-kan, elektryczną i teletechniczną.

Wydzierżawia pomieszczenia biurowe o powierzchni około 300m² (I piętro budynku administracyjnego, z możliwością osobnego wejścia). Pomieszczenia dysponują instalacją CO, wod-kan, elektryczną i teletechniczną.

Dokładnych informacji dotyczących w/w budynków udziela Główny Mechanik tel. (055) 279-26-44 wew. 22 w godzinach 7.00 - 15.00

**Przedsiębiorstwo
Naprawczo-Produkcyjne EXPOM
Kwidzyn spółka z o.o. w Nowym
Dworze Kwidzyńskim:**

Sprzedza niżej wymienione maszyny i urządzenia.

- Sprężarka tłokowa 2K1-8, rok budowy 1992 nr fab. 92222 producent Energoform - Wrocław cena 5000 zł
- Agregat Sprężarkowy WSPK-7300 rok budowy 1982 cena 3000 zł
- Agregat Sprężarkowy WS-50 rok budowy 1970 nr fab. 938 (po remoncie kapitalnym) cena 3000 zł
- Agregat Sprężarkowy WS-50 rok budowy 1972 nr fab. 1414 (spalony silnik) cena 1000 zł
- Oczyszczarka Wirnikowa OWT-400A rok budowy 1980 nr fab. 16300-190 poj. 0,35m³ cena 4000 zł
- Prasa mimosirowowa LP 125 rok budowy 1954 nr fab. 4101 cena 3000 zł
- Suszarka SEM-3 rok budowy 1977 moc 26kW cena 1500 zł
- Tokarka rewolwerowa RV-32 cena 800 zł
- Wózek akumulatorowy ręczny EV-2100 cena 300 zł
- Piła BTB-50 cena 800 zł

Informacji dotyczących w/w maszyn i urządzeń udziela Główny Mechanik tel. (055) 279-26-44 wew. 22 w godzinach 7.00 - 15.00

Przedsiębiorstwo posiada również do sprzedaży materiały techniczne (rury, blachy pokryciowe) z demontażu.

Informacji dotyczących materiałów udziela dział Logistyki tel. (055) 279-26-44 wew. 45 w godzinach 7.00 - 15.00

CITROËN Postek

nowa XSARA

wersja X 2001 rok bezpłatne ubezpieczenie na 3 lata

wersja SX Minuszycza GRATIS

już od 42.250

4000 rabatu na 2000 rok produkcji

Berlingo w wersji Multispace diesel - ABS GRATIS! pozostałe wersje Berlingo 5 osobowe bezpłatnie ubezpieczenie na cały rok

Jumper 3 lata lub 100.000 km bezpłatnego serwisu

82-300 Elbląg Władysławowo 40
tel.(0 55) 234 18 14 tel./fax 236 16 80

STRATEGIA ROZWOJU MIASTA WIDZIANA OCZAMI MIESZKAŃCA KWIDZYŃNA

Celem, jaki stawiają sobie kwidzyńscy, jest oczywiście rozwój miasta, służący poprawie naszej egzystencji. I to jest chyba jedyne stwierdzenie, z którym nikt nie będzie ze mną polemizował. Jednak już przy próbie dookreślenia tego ogólnikowego i tak pięknego celu zaczniemy się wszyscy spierać, kłócić i brać za gardła. Moim zdaniem, aby dobrze określić cel należy najpierw sięgnąć do historii miasta, tej najstarszej i tej nowej.

Urbanistycznie i funkcjonalnie rozwiniętym spójnie ze swoimi potrzebami i ambicjami.

KWIDZYŃ MIAŁ SWOJE CENTRUM

Popatrzywszy na starą mapę Kwidzyna - wnioski nasuwają się same. Rozwinięta sieć linii kolejowych, łącząca strategiczne kierunki: północ - południe, wschód - zachód poprzez kolejowy most w Grabówku, wsparta bardzo pomocną siecią kolei wąskotorowych. Bardzo gęsta sieć drogową oczywiście dostosowaną do standardów i wymagań komunikacji kolejowej tamtych lat. Dołączmy do tego jeszcze rozwiniętą żegluga towarową na Wiśle z wieloma portami, przeprawa mi i mamy już jako taki obraz ówczesnej komunikacji. Urbanistycznie i architektonicznie miasto wyglądało jak organizm, który w celowy sposób rozwijał się wokół swojego centrum, jakim było stare miasto. Czyli ta najstarsza część miasta, którą szczyli się zapewne wszyscy mieszkańcy i która była ich wyciśnięta i potwierdzona ich korzeni. Z pięknym ratuszem, z pięknymi sklepami w podcieniach, z reprezentacyjnymi domami handlowymi, restauracjami i kawiarenkami. W tym wszystkim poruszali się ludzie przjeżdżający, chcący coś załatwić lub kupić coś wyjątkowego i mieszkańcy ze swoimi radościami i problemami, często też zatanawiający się nad "stra-

tegią" rozwoju swojego miasta. Miasta, które tamtejsi mieszkańcy odbierali zapewne jako "skrojonego na ich miarę". Przecież każdy z nich miał swoją piekareńkę, rzeźnika, sklep spożywczy, szewca, krawca, swoją ulubioną kawiarenkę, swoje miejsce wypożyczalni i swoje miejsce spotkań z przyjaciółmi, a co najważniejsze jakąś pracę.

POWOJENNA „ODBUDOWA”

Po wojnie Polacy stali się gospodarzami Kwidzyna, przjmując go z rąk sowieckim generalnie w niezłym stanie, poza jednym wyjątkiem - wypalonym centrum, starym miastem. Nie zrobił tego na pewno przypadkowo powodowani pijacką fantazją. Było to działanie polityczne, mające na celu unicestwienie miejsca koczującego się najdłubniej z historią i korzeniami Kwidzyna. Takie odhistoryzowanie miasta daje się łatwiej kształtować w duchu socjalizmu i nijkalności (nasuwa się pytanie, dlaczego pozostawiono katedrę - może ta duża kubatura była im potrzebna do czegoś, a później nie było czasu?). Ratusz staromiejski rozebrali już Polacy, prawdopodobnie chcąc przyrównać się ówczesnej "warszawce". Dopelnieniem dzieła odhistoryzowania miasta była realizacja projektu D. Wejrowskiej z 1962 r. na tak zwaną starówkę i kilka "wspianych" osiedli mieszkaniowych: przy ul. Spółdzielczej, byłej ul.

Świerczewskiego, na terenie po byłym świnińskim rynku. W czasach prawie dla mnie współczesnych miasto w wielu pięknych malowniczych miejscach zostało zeszczenione modernymi i jedykami szesnastymi wteży "kafarnymi".

Chcę być sprawiedliwym w stosunku do czasów powojennych muszę uwypuklić brzemienne w skutkach decyzje tamtych władz, dotyczącą lokalizacji zakładów celulozowo-papierniczych. To ta decyzja przewozi nas w XXI wiek. Jednak nie bez negatywnych skutków.

Duży napływ ludności, niedostosowana infrastruktura drogową i techniczną, zaniedbania inwestycyjne szczególnie dotkliwe wiodące w starej tkance miejskiej, zagrożenie środowiska i napływ następnych firm. Z jednej strony dobrze, bo potencjalnie jest praca, z drugiej jednak źle, gdyż rozwój miasta nie odbywa się w sposób harmonijny. Niektóre problemy stają się prosto nierozwiązywalne. Firmy dające nam zatrudnienie placą wyłącznie miastu podatek od gruntów. Po reformie administracyjnej miały być tak pięknie - samorządy z wielkimi pieniędzmi od podatników. Te pieniądze zostają do dyspozycji naszych wspaniałych polityków w Warszawie, a my zaczynamy dusić się własnym lokalnym rozwojem gospodarczym - paranoja.

PO CO NAM PÓLSRODKI?

Zajmując się projektowaniem przez dwadzieścia lat, wykonałem wiele projektów obiektów nowych, jednak najwięcej doświadczeń zawodowych dały mi modernizacje i rozbudowy starych obiektów. Dostarcza to wielu doświadczeń, które można odnieść i do problemów całego miasta. Przystępując do modernizacji wykonuję szczegółową inwentaryzację budynku, ekspertyzę konstrukcyjną, zapoznając się z potrzebami gospodarza, jego możliwościami finansowymi, uzbrojeniem działki, dojazdem, lokalizacją, położeniem w stosunku do stron świata. Analiza tych danych prowadzi do tworzenia wizji budynku zmierzającego, w którym pozostawiam wszystkie cenne stare rozwiązania wzbogacając je nowymi dającymi gospodarzowi współczesny standard funkcjonalny i techniczny. Jeżeli wizja przekracza możliwości finansowe inwestora, proponuję przemyślane wykonawstwo etapowe. Zawsze uważałem, że każdy temat ma tylko jedno dobre rozwiązanie. Jeżeli nas na nie stać, nie bierzmy się za realizowanie półśrodków - to one psują naszą rzetelność, z którą nasze dzieci nie będą umiały sobie poradzić, bo się po prostu rozleci.

Jacek Synakiewicz
jacekapp@onet.pl

Za tydzień ciąg dalszy...



fol. archiwum

Przed wyzuoleniem w tym miejscu usytuowane były piękne kamieniczki

Pierwszy wniosek, który się nasuwa to to, że miasto założone przez Hermana Balka w roku 1235 nadal istnieje. Czyli mimo zmieniających się czasów, układów politycznych, gospodarczych i narodowościowych, Kwidzyn trwa, znajduje dla siebie miejsce i co pocieszające dla nas mieszkańców - rozwija się. Oczywiście w tej długiej historii były okresy

rozkwit i stagnacji. Pomiędzy wpływ czynników naturalnych, takich jak kataklizmy, epidemie i inne naturalne zjawiska, najbardziej decydującymi czynnikami wpływającymi na kondycję miasta w tych różnych okresach była polityka i gospodarka. Używam tej kolokwencji, gdyż od wieków najpierw uszczęśliwiali nas swoimi pomysłami politycy,

a dopiero konsekwencje ich poczyną się wywodziły w gospodarce miejscowej, a później krajowej. Używając dużego skrótu myślowego i czasowego Kwidzyn jako Marienwerder dotrwał do wyzwolenia jako miasto blisko trzydziestotysięczne wedy centrum administracyjne wsparte drobnym przemysłem, obsługą armii i okolicznym rolnictwem.

Nowe stowarzyszenie KWIDZYŃ - POWIAT ŻUŁAWSKI

Powiat kwidzyński jako członek-założyciel przystąpił do Stowarzyszenia Żuławy. Naszym przedstawicielem w nowej strukturze został starosta Leszek Czarnobaj. Siedziba „Żuława” będzie Nowy Dwór Gdański.

Powołanie stowarzyszenia gmin i powiatów nadwiślańskiej części województwa pomorskiego to inicjatywa, która zrodziła się z wcześniejszych propozycji i koncepcji. Pierwsza inicjatywa pojawiła się w ubiegłym roku - wówczas to zarząd powiatu założył, że jeśli członkostwem zainteresowane będą co najmniej trzy nadwiślańskie gminy, powiat zgłosi akces do stowarzyszenia.

Po kilku miesiącach pojawiły się dwie kolejne propozycje. Pierwsza z nich, autorstwa naszego powiatu, zakładała realizację programu ochrony rzeki Liwy dzięki wykorzystaniu środków unijnych. Jednakże powiat

okazał się zbyt małą siłą, by po te środki sięgnąć. Wówczas to zrodził się pomysł, by rozszerzyć program o dorzecze Wisły i Żuławy. W tym samym czasie samorządowcy z Tczewa zapomniali, by w uzgodnieniu z Kwidzynem, Malborkiem i Starogardem Gdańskim powołać stowarzyszenie gmin i powiatów nadwiślańsko-kociewskich.

W toku rozmów i spotkań doszliśmy do wniosku, że jeżeli połączymy te trzy inicjatywy, to powstanie duże stowarzyszenie, które będzie zdolne wspólnie realizować masę przedsięwzięć i sięgać po środki unijne - powiedział członek zarządu i dyrektor wydziału



Jan Homa

ochrony środowiska powiatu **Jan Homa**

Pod względem prac najbardziej zaawansowane było Stowarzyszenie Żuławy, w którym udział zapowiedzieli już kilkanaście gmin - dlatego ta inicjatywa zyskała największe poparcie środowisk lokalnych.

Powołaniu stowarzyszenia towarzyszyły pierwsze propozycje działań. Jedną z nich to program porządkowania gospodarki wodno-ściekowej i reaktywowanie kursów statków pasażerskich.

Podstawowe cele i założenia Stowarzyszenia Żuławy:

1. Współdziałanie dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców Żuławy delty Wisły i ich dobytku przed powodzią i innymi zagrożeniami;
2. Podniesienie atrakcyjności życia i poprawa jakości zamieszkania na Żuławach;
3. Tworzenie warunków

dla optymalnego wykorzystania walorów agrolotniczych Żuławy delty Wisły;

4. Działanie na rzecz ochrony krajobrazu kulturowego oraz odzwierciedlenia tożsamości historycznej Żuławy;

5. Podjęcie działań na rzecz edukacji ekologicznej i ochrony środowiska naturalnego w oparciu o zasady zrównoważonego rozwoju;

6. Promocja Żuławy jako obszaru o unikalnych walorach turystycznych;

7. Rozwój małych i średnich przedsiębiorstw na terenie Żuławy;

8. Rozwój obszarów wiejskich Żuławy;

9. Zmniejszenie bezrobocia na terenie Żuławy;

10. podniesienie poziomu opieki zdrowotnej i socjalnej mieszkańców Żuławy;

11. Podniesienie poziomu kultury i oświaty na terenie Żuławy;

12. Zwiększenie zasięgu współpracy zagranicznej;

13. Przygotowanie regionu do integracji z Unią Eu-

ropejską.

Członkami Stowarzyszenia są gminy i powiaty, które przedłożyły uchwały rad gmin lub rad powiatów o przystąpieniu do stowarzyszenia i wskazały swojego przedstawiciela. Członkami wspierającymi stowarzyszenia mogą być osoby fizyczne lub prawne. Majątek stowarzyszenia stanowią nieruchomości, ruchomości i fundusze. Fundusze stowarzyszenia pochodzą z szczytności ze składek członkowskich, dotacji, dotacji z budżetu państwa i samorządów, spadków, darowizn, zbiorów publicznych oraz z wpływów z działalności gospodarczej. Dochody z działalności gospodarczej służą realizacji zadań statutowych i nie mogą być przeznaczone do podziału między członków stowarzyszenia.

tekst i zdjęcie **Wioletta Rodziej-Wójcik**

Bożena Korczyk
ul. Słowińska 11
82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279 33 05

AGD sport

OFERUJEMY:

- SPRZĘT ZMECHANIZOWANY (ZELMER, MOULINEX, PHILIPS, ROWENTA)
- ARTYKUŁY AGD
- ZESTAWY OBIADOWE
- SZTUĆCE (GERLACH)
- SZKŁO PORCELANA (CHODZIEŻ, LUBIANA)
- CHEMIA GOSPODARZA
- OZDOBY UPOMINKI
- SPRZĘT SPORTOWO-REKREACYJNY
- ODZIEŻ I OBUIE SPORTOWE (ADIDAS)
- SPRZĘT SIŁOWY (MAFIDA, KETTLER)
- ROWERY
- PUCHARY STATUETKI
- TORBY (VOYAGER, EVERS)
- SPRZĘT REHABILITACYJNY
- PEŁNE WYPOSAŻENIE SAL GIMNASTYCZNYCH I INNYCH OBIEKTÓW SPORTOWYCH

ER/047/KG

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Grażyna Janiszewska
OFERUJE: tel. 279 72 25, 0601 70 64 63
Ubezpieczenia obowiązkowe i dobrowolne: komunikacyjne, majątkowe, rolne, turystyczne, na życie II i III filar
Firm od ognia i kradzieży
ER/051/KK

Zaprasza **Poniedziałek - piątek 9.00 - 18.00**
soboty 10.00 - 14.00

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26
oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

CFB

Salon Katarzyna

- ⇒ SUKNIE ŚLUBNE (SPRZEDAŻ I WYPOŻYCZALNIA)
- ⇒ ELEGANCKA ODZIEŻ NA KAŻDĄ OKAZJĘ
- ⇒ DODATKI DO ŚLUBU-OBUIE
- ⇒ BIELIŻNA

Jeżeli zamierzasz wyjść za mąż nie zapomnij nas odwiedzić!

Ul. Kościuszki 54 (przy dworcu PKP)
☎ 261-14-41, 272-60-91, 601-267-292 ☎

„Wyszkolenie wyższe nie wystarcza...” KWIDZYŃSKI MODEL OŚWIATY

- Dobra współpraca władz samorządowych z kuratorium oświaty jest wtedy, gdy władze samorządowe doceniają wartość oświaty, potrafią wyprzedzić reformę i to, co niosie rzeczywistość. Tak dzieje się w powiecie kwidzyńskim i od kilku lat w mieście Kwidzyn, dlatego zaprosiliśmy państwa do tego miasta, by tutaj rozmawiać na tematy oświatowe - powiedział kurator województwa pomorskiego Andrzej Jachnik podczas majowego spotkania z kuratorami całej Polski. Tematem dyskusji był kwidzyński model oświaty i koncepcja bonu oświatowego, którą wyjaśniali starosta Leszek Czarnobaj i wiceburmistrz Roman Bera.



Goście, którzy przybyli poznać sposób funkcjonowania bonu

KONCEPCJA BONU OŚWIATOWEGO

Starosta Leszek Czarnobaj, wyjaśniając ideę bonu, podkreślał szereg korzyści wynikających z takiego systemu zarządzania. Jego zdaniem, wprowadzenie bonu wniosło wiele pozytywnych zmian do kwidzyńskiej oświaty. Spowodował on między innymi, że zasady finansowania szkół stały się bardziej czytelne i wyeliminowały uznanie decyzje urzędników. Dyrektorzy szkół zarządzają swoimi placówkami bez ograniczeń, to oni decydują o wszystkim, co dotyczy życia instytucji w zakresie finansów, spraw kadrowych, merytorycznych itd. To, co dzieje się w szkole, jest jej sukcesem i osiągnięciem. Dyrektor dysponuje pieniędzmi, a projekt organizacyjny zatwierdzany jest przez władze miasta i powiatu. To, że pieniądze za uczniem trafia do szkoły, sprawia, że placówki prześcigają się w pomysłach przyciągających dzieci i młodzież - myślenie kategoriami konkurencyjności może zmienić oblicze oświaty.

Starosta podkreślał, że bon nie jest panaceum na polską oświatę, natomiast jest to najprostszy sposób zarządzania edukacją. Jego zdaniem, wprowadzenie bonu wyeliminowało znaczącą część pracy, jaką musiał wykonywać organ zarządzający.

Czytelny system rozdzielający pieniądze spowodował sprawniejsze zarządzanie i zmniejszenie ilości pieniędzy przeznaczanych na administrację, a zwiększenie sum, które idą na sferę edukacyjną.

OŚWIATA W GMINIE

Wiceburmistrz Roman Bera przybliżył obraz kwidzyńskiego systemu oświaty w kontekście bonu oświatowego oraz przedstawił kierunki wydatkowania środków publicznych na cele oświatowe.

Wspomniał, iż władze miasta przeznaczają na oświatę około 20 proc. dochodów własnych, co jest dzielone na poszczególne placówki za pomocą systemu bonu oświatowego. Wysokość subwencji na każdego ucznia w kwidzyńskich szkołach jest jednakowa, a pieniądze te pozwalają na pokrycie kosztów związanych z placami pracowniczymi, zakupem pomocy, sprzętu, drobne remonty, zajęcia pozalekcyjne. Wartość bonu oszacowano na 231 zł i jest jednakowa dla wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, w przedszkolach wynosi ona 175 zł.

Roman Bera omówił sposoby nagradzania nauczycieli i uczniów oraz przedstawił istniejące w mieście instytucje związane z placówkami oświatowymi i młodzieżą, m.in. Fundacja „Oświata” i Centrum Komputerowo - Językowym.

Wspomniał również, że władze miasta planują utworzenie szkoły integracyjnej oraz powołanie instytucji doradztwa pedagogicznego, doskonalenia zawodowego dla nauczycieli. Na cele oświatowe przeznaczona będzie druga część budynku po koszarach przy ul. 11 Listopada (remontowana część przy Centrum Komputerowo - Językowym).

Wiem, że to może być podejście bardzo socjotechniczne, ale chcę powiedzieć tak: wyszkolenie wyższe nie wystarcza, żeby w Kwidzynie znaleźć pracę. Potrzeba określonych kierunków, te kierunki są w państwie określone i takie będziemy preferować w stosunku do młodzieży i dyrektorów szkół - powiedział starosta.

Wspomniał, iż władze miasta przeznaczają na oświatę około 20 proc. dochodów własnych, co jest dzielone na poszczególne placówki za pomocą systemu bonu oświatowego. Wysokość subwencji na każdego ucznia w kwidzyńskich szkołach jest jednakowa, a pieniądze te pozwalają na pokrycie kosztów związanych z placami pracowniczymi, zakupem pomocy, sprzętu, drobne remonty, zajęcia pozalekcyjne. Wartość bonu oszacowano na 231 zł i jest jednakowa dla wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, w przedszkolach wynosi ona 175 zł.

Roman Bera omówił sposoby nagradzania nauczycieli i uczniów oraz przedstawił istniejące w mieście instytucje związane z placówkami oświatowymi i młodzieżą, m.in. Fundacja „Oświata” i Centrum Komputerowo - Językowym.

Wspomniał również, że władze miasta planują utworzenie szkoły integracyjnej oraz powołanie instytucji doradztwa pedagogicznego, doskonalenia zawodowego dla nauczycieli. Na cele oświatowe przeznaczona będzie druga część budynku po koszarach przy ul. 11 Listopada (remontowana część przy Centrum Komputerowo - Językowym).

Wiem, że to może być podejście bardzo socjotechniczne, ale chcę powiedzieć tak: wyszkolenie wyższe nie wystarcza, żeby w Kwidzynie znaleźć pracę. Potrzeba określonych kierunków, te kierunki są w państwie określone i takie będziemy preferować w stosunku do młodzieży i dyrektorów szkół - powiedział starosta.

Wspomniał, iż władze miasta przeznaczają na oświatę około 20 proc. dochodów własnych, co jest dzielone na poszczególne placówki za pomocą systemu bonu oświatowego. Wysokość subwencji na każdego ucznia w kwidzyńskich szkołach jest jednakowa, a pieniądze te pozwalają na pokrycie kosztów związanych z placami pracowniczymi, zakupem pomocy, sprzętu, drobne remonty, zajęcia pozalekcyjne. Wartość bonu oszacowano na 231 zł i jest jednakowa dla wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, w przedszkolach wynosi ona 175 zł.

Roman Bera omówił sposoby nagradzania nauczycieli i uczniów oraz przedstawił istniejące w mieście instytucje związane z placówkami oświatowymi i młodzieżą, m.in. Fundacja „Oświata” i Centrum Komputerowo - Językowym.

Wspomniał również, że władze miasta planują utworzenie szkoły integracyjnej oraz powołanie instytucji doradztwa pedagogicznego, doskonalenia zawodowego dla nauczycieli. Na cele oświatowe przeznaczona będzie druga część budynku po koszarach przy ul. 11 Listopada (remontowana część przy Centrum Komputerowo - Językowym).

Wiem, że to może być podejście bardzo socjotechniczne, ale chcę powiedzieć tak: wyszkolenie wyższe nie wystarcza, żeby w Kwidzynie znaleźć pracę. Potrzeba określonych kierunków, te kierunki są w państwie określone i takie będziemy preferować w stosunku do młodzieży i dyrektorów szkół - powiedział starosta.

Rodzice oceniają SZKOŁA MOJEGO DZIECKA

Fundacja „Oświata” wspólnie z Urzędem Miasta prowadzi badania diagnostyczne - ankiety we wszystkich placówkach oświatowych podległych miastu. Ostatnio prezentowaliśmy Państwu opinie jakie na temat swoich szkół mają uczniowie ostatnich klas (klasy VI szkół podstawowych, II gimnazjalne, a także dodatkowo w szkołach społecznych). Dziś przedstawiamy głos drugiej strony - co o szkołach sądzą rodzice.

Jak stwierdził prezes Fundacji „Oświata” Edward Szczyński, rodzice ocenili szkoły wyżej niż dzieci. Najchętniej do szkoły chodzi młodzież ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego (ocena 4,84 w skali 6-stopniowej), na drugim miejscu SP 5, na trzecim SP 2. Rodzice uważają, że mają nieduży wpływ na życie szkoły. Najlepiej z tym jest w SLO, najgorzej w zespołach szkół, bardzo duży wpływ ma tylko 1,9 proc. rodziców.

KOREPETYCJE

10 proc. rodziców wysłało swoje dzieci na płatne korepetycje z przedmiotów objętych programem szkoły - najczęściej z matematyki i języka angielskiego. Dzieje się tak zwłaszcza w zespołach szkół, w SP 4 i Gimnazjum Społecznym. Dość wysoka jest liczba rodziców, którzy uważają, że ich pociechy powinny brać korepetycje chociaż tego nie czynią (42 proc. rodziców) - jest to swoiste wotum nieufności wobec szkoły, 47 proc. nie widzi potrzeby korepetycji. Za najczęstsze przyczyny brania dodatkowych płatnych lekcji rodzice samokrytycznie uznali małe zdolności swych dzieci. Niektórzy widzą też, że mają większe oczekiwania wobec swych dzieci lub zbyt duże wymagania ma szkoła.

NAUCZYCIELE I WYWIADÓWKI

Rodzice mają poczucie, że z większością nauczycieli mogą się porozumieć, darzą ich zaufaniem. Natomiast główne zastrzeżenia dotyczą tego, że koncentrują się oni bardzo często na negatywnych spostrzeżeniach o uczniach. Czasem odczuwane jest napięcie i niepokój we wzajemnych kontaktach, czasem rodzic odczuwa wyższe wymagania przez niektórych nauczycieli. Kontakty z wychowawcą oceniane są pozytywnie - najwyżej w SP 5, SP 2 oraz w ZS nr 1.

Zebrań klasowych są według rodziców skutecznym sposobem przekazania informacji, są dobrze zorganizowane, dają okazję do wyrażenia swych wątpliwości i uwag, choć rodzice chcieliby również uzyskiwać informacje o swych pociechach innymi sposobami. Dla 2/3 rodziców zebrań jest wystarczająco dużo, ale dla 2,5 proc. rodziców są one stratą czasu.

ZALETY, WADY, POTRZEBA ZMIAN

Do głównych zalet szkoły zaliczane jest m.in.: bezpieczeństwo, bliskość miejsca zamieszkania, wysoki poziom nauczania, dobra kadra nauczycielska, dobra organizacja czasu, ciekawe zajęcia pozalekcyjne, niezłe warunki do rozwoju sportu (ZS nr 2).

21 proc. rodziców nie chciałoby w szkole niczego zmienić, a 46 proc. - co jest bardzo niepokojące - nawet nie wie, co należałoby zmienić. Nielu rodziców dało też swoje wskazówki. Najważniejsze to wybudowanie sali gimnastycznej w SP 3, zwiększenie bezpieczeństwa i zmiany niektórych nauczycieli - SP 4, poprawa stanu boiska - SP 6. W zespołach szkół rodzice najchętniej widzieliby poprawę bezpieczeństwa, zwiększenie uwagi na poprawę dyscypliny zachowania, z ZS nr 3 rodzice chcieliby, aby zając się sprawą rozprawiania narkotyków.

3/4 rodziców uważa, że ich dzieci czują się w szkole bezpiecznie, 14 proc. - przeciwnie, a taka sama grupa nie orientuje się w ogóle w tych sprawach. Główne przyczyny poczucia zagrożenia to: strach przed przejawami przemocy silniejszych wobec słabszych uczniów, obawy przed narkotykami i innymi używkami, wydłużanie piątych, brak ochrony przed obcymi osobami pojawiającymi się w szkołach.

SZKOŁY Z WYSOKĄ NOTĄ

Ogólnie rodzice są zadowoleni z pracy kwidzyńskich szkół - wystawili im wysoką notę, są bowiem mniej surowi w ocenach niż ich dzieci. Najbardziej cenią dobre wykwalifikowaną kadre pedagogiczną stosującą nowoczesne i skuteczne metody nauczania. Wysoko oceniali też poziom nauczania, różnorodność i atrakcyjność zajęć, ciekawe imprezy, właściwe relacje pomiędzy nauczycielami i uczniami, darzą wychowawców dużym zaufaniem.

Mocniejsze strony zdecydowanie przeważają nad słabszymi i to w każdej dziedzinie - stwierdził Edward Szczyński. - Niepokoi natomiast wstąpienie do szkół agresja i małe zainteresowanie rodziców sprawami swoich dzieci.

Michał Klein

Lokalna Akademia Sieciowa „WIEDZA Z WYŻSZEJ PÓŁKI”

Internet jest obecnie instrumentem osiągnięcia sukcesu rynkowego dla prawie każdej organizacji na świecie. W Polsce w najbliższych trzech latach około 40 proc. stanowisk pracy związanych z sieciami komputerowymi pozostanie nie obsadzonych z powodu dysproporcji między obecnymi systemami kształcenia, a gwałtownym rozwojem instytucji.

Firma Cisco uruchomiła program, którego celem jest poszerzenie wiedzy na temat sieci komputerowych. Jest on adresowany do szerokiego kręgu odbiorców, w szczególności zaś do uczniów szkół średnich (techników, liceów i liceów profilowanych).

Uczestnicy programu mają możliwość uzyskania wiedzy teoretycznej i praktycznej z dziedziny projektowania, rozwoju i utrzymania sieci komputerowych.

Małe firmy raczej nie pozwalają sobie na zatrudnienie informatyków na pełen etat, gdyż pochłania to zbyt duże koszty. Zdaniem Małgorzaty Karlewskiej, kierownik ds. organizacji zajęć dydaktycznych Centrum Komputerowo-Językowego, bardziej opłacalne jest posiadanie pracownika, który z wykształcenia jest np. ekonomistą i jednocześnie potrafi obsługiwać sieć komputerową.

Struktura projektu obejmuje trzy poziomy. Na samej górze stoi firma Cisco, której podlegają regionalne aka-

demie sieciowe, czyli ośrodki uniwersyteckie. Wokół akademii regionalnej zgrupowane są akademie lokalne, zajmujące się prowadzeniem kursów dla uczestników programu - właśnie taką akademią mamy zamiar się stać - dodaje M. Karlewska.

Projekt realizowany jest wspólnie ze Starostwem, które finansuje całe przedsięwzięcie.

Pracownicy CKJ, aby móc prowadzić kursy, muszą przejść specjalistyczne szkolenia, które zapewnia Uniwersytet Warmińsko-Mazurski. Do uruchomienia programu niezbędny jest również zakup profesjonalnego sprzętu komputerowego.

Projekt ma ruszyć od nowego roku szkolnego i prowadzony będzie w formie zajęć fakultatywnych. Na razie planuje się przyjęcie trzech grup (ok. 75 osób), choć chętnych do zdobywania wiedzy z tzw. „wyższej półki komputerowej” nie brakuje.

Justyna Szacht

WAKACYJNY KONKURS NA HASŁO REKLAMOWE NASZEGO PISMA

Propozycje prosimy nadsyłać na kartach pocztowych z dopiskiem „Lato z Kurierem”. Zespół redakcyjny wybierze najciekawsze spośród nich. Zwycięzca otrzyma atrakcyjną nagrodę.

200235

KIA MOTORS KIA

ALPHA

SALON SERWIS
ul. 11 listopada 25
82-500 Kwidzyn tel. 279-63-40

GWARANTUJEMY CI PRZEBIEG MIN. 250.000 km
JEŚLI WYMIENISZ U NAS OLEJ NA

Valvoline

CRH

ŻAGIEL

KUP LATEM ZAPŁAĆ JESIENIĄ

R E K L A M A

KREDYTY GOTÓWKOWE JAKICH SZUKASZ

500 zł - 3.000 zł bez poręczycieli
3.001 zł - 7.000 zł jeden poręczyciel
7.001 zł - 20.000 zł dwóch poręczycieli

czynne pon. - piątek 10.00 - 17.00
ul. Batalionów Chłopskich 44/1
82-500 Kwidzyn tel. (055) 261 02 22

**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

disponuje
salą konferencyjną
z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie,
wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

**NOBI-FARB
HURTOWNIA
OFERUJE:**

- KONSTRUKCJE I POKRYCIA DACHOWE
- DESKI I KRAWĘDZIANKI
- ŻERDZIE I DRĄGI
- DREWNO OPAŁOWE
- SYSTEMY DOPCIEPLENIA BUDYNKÓW
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- IMPREGNATY DO DREWNA
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- DOMEK, DOMKI I ALTANKI Z DREWNA
- SKUP PALET UŻYWANYCH

Kwidzyn ul. Toruńska 36
tel. fax 055 279 00 05 - 0601 25 28 65

ER041/KK

Ogólnopolski Konkurs Wokalistów „INTEGRACJA 2001”

Wydział Kultury i Promocji Regionu Starostwa Powiatowego w Starogardzie Gdąnskimi już po raz siódmy organizuje konkurs, którego idea jest integracja osób niepełnosprawnych i

pełnosprawnych poprzez muzykę.

W konkursie może wziąć udział każdy chętny powyżej 15 roku życia, uzdolniony muzycznie, a także ze-

spół wokalne (nie większe niż 5 osób).

Warunkiem uczestnictwa w eliminacjach, które odbędą się w dniach 3-5 sierpnia 2001 r., jest przygotowanie dwóch piosenek polskich

lub zagranicznych, z własnym podkładem muzycznym oraz zgłoszenie obecności na przesłuchaniach w Starogardzkim Centrum Kultury do 20 lipca 2001 r. Finałisti 16 września br. walczyć będą między innymi o nagranie płyty CD w profesjonalnym studio oraz realizację wideoklipu.

Justyna Szacht

R E K L A M A

Nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyna podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gruntowych zabudowanych, przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyna, położonych na terenie następujących gmin:

- Gardeja - 2 budynki - 2 mieszkania - Ryjewo - 2 budynki - 4 mieszkania
- Prabuty - 1 budynek - 1 mieszkanie - Kwidzyn - 4 budynki - 7 mieszkań
- Stary Targ - 5 budynków - 18 mieszkań

Na podstawie Ustawy o Lasach art. 40, a prawo pierwokupu mieszkań posiadają wyłącznie osoby posiadające umowę najmu lokalu.

LP	Nazwa Nctwa Nazwa obrębu Nr poddziału	Nazwa obrębu ewidencyjnego gmina, adres nieruchomości	Nr ewidencyjny działki NR KW Sąd Rejonowy pow. Działki w m.2	rodzaj zabudowy i sposób zagospodarowania
1	Kwidzyn Osno 3061	Paczkowo Kwidzyn 82-512 Rakowiec	3067 KW 37547 Sąd Rejonowy Kwidzyn 2609	budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
2	Kwidzyn Osno 2921	Paczkowo Kwidzyn 82-512 Rakowiec	292/5 KW 37547 Sąd Rejonowy Kwidzyn 1382	budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony
3	Kwidzyn Osno 130k	Szramowo Prabuty 82-559 Prabuty	130/3LP KW 36479 Sąd Rejonowy Kwidzyn 1888	budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony
4	Kwidzyn Osno 317y	Klasztorok Gardeja 82-520 Gardeja	317/3 KW 36435 Sąd Rejonowy Kwidzyn 2414	budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony
5	Kwidzyn Osno 103k	Trzaczno Ryjewo 82-512 Straszewo	103/10 KW 36390 Sąd Rejonowy Kwidzyn 2625	budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
6	Kwidzyn Kwidzyn 238n	Czarne Dolne Gardeja 82-521 Czarne Dolne	238/4 KW 35590 Sąd Rejonowy Kwidzyn 1930	budynek mieszkalno-gospodarczy, zasiedlony
7	Kwidzyn Osno 291j	Paczkowo Kwidzyn 82-512 Rakowiec	291/3 KW 37547 Sąd Rejonowy Kwidzyn 3088	budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 2 budynki gospodarcze
8	Kwidzyn Osno 292i	Paczkowo Kwidzyn 82-512 Rakowiec	292/4 KW 37547 Sąd Rejonowy Kwidzyn 3088	budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
9	Kwidzyn Osno 30i	Nowy Targ Stary Targ 82-410 Stary Targ	30/11 KW 26116 Sąd Rejonowy Malbork 5871	budynek mieszkalny sześciopokojowy, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy, 1 studnia
10	Kwidzyn Osno 30l	Nowy Targ Stary Targ 82-410 Stary Targ	30/9 KW 26116 Sąd Rejonowy Malbork 1930	budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
11	Kwidzyn Osno 30l	Nowy Targ Stary Targ 82-410 Stary Targ	30/10 KW 26116 Sąd Rejonowy Malbork 1295	budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
12	Kwidzyn Osno 27n	Tulice Stary Targ 82-410 Stary Targ	27/5 KW 25794 Sąd Rejonowy Malbork 2082	budynek mieszkalny czteropokojowy, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy
13	Kwidzyn Osno 27n	Tulice Stary Targ 82-410 Stary Targ	27/6 KW 25794 Sąd Rejonowy Malbork 1730	budynek mieszkalny czteropokojowy, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy, 1 studnia
14	Kwidzyn Ryjewo 203y, dx, cx	Ryjewo Ryjewo 82-420 Ryjewo	203/20 KW 36481 Sąd Rejonowy Kwidzyn 2500	budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy

Przedszkola Publiczne NOWE OPŁATY

Z 80 na 85 zł zwiększy się opłata w przedszkolu publicznym za świadczenia zapewniające nauczanie i wychowanie dziecka ponad podstawy programowe. Taką decyzję podjęli jednogłośnie na ostatniej sesji radni.



Zabawy w przedszkolu „Radość”

fol. Wioletta Rodzicz-Wójcik

- Ta uchwała dotyczy podniesienia opłat w przedszkolu publicznym - Przedszkolu Integracyjnym. Jest to spowodowane wzrostem kosztów utrzymania dziecka - powiedział burmistrz Roman Bera. Przedszkole Integracyjne wprowadziło kilka dodatkowych ofert edukacyjnych wykraczających ponad podstawy programowe. Na dzień dzisiejszy zajęcia socjoterapeutyczne dla pięcioletków, program wychowania regionalnego, dodatkowe zajęcia z rytmiki oraz tańca towarzyskiego. Dla dzieci niepeł-

sprawnych przedszkole postanowiło uruchomić zajęcia rehabilitacyjne i zajęcia na basenie.

W odpowiedzi na zapotrzebowania rodziców wydłużone zostaną również godziny pracy placówki. W poniedziałki będzie ona czynna do godziny 18.30, a we wtorki do 17.00.

Zgodnie z uchwałą od 1 września opłata w przedszkolu publicznym wynosić będzie 85 zł miesięcznie. W przypadku, gdy do tej samej placówki publicznej uczęszczać będzie więcej niż jedno dziecko, opłata za drugie

zmniejszy się o 50 proc, a za trzecie i kolejne o 75 proc.

W Niepublicznym Przedszkolu „Radość” nie przewiduje się podwyżki czesnego. Będzie ona wynosić bez zmian 85 zł. Taką liczbą dzieci, która jest zapisana, nie obliczają więcej niż jedno dziecko, a w przypadku zmiany czesnego - powiedziała Barbara Moch, dyrektor placówki.

Zdaniem niektórych rodziców zwiększenie opłaty za świadczenia w przedszkolu publicznym jest symboliczne i zostało podyktowane zwiększeniem ilości ofert. Anna Bińczak

R E K L A M A



hydropol

P.H. HYDROPOL S.C.
82-300 Elbląg
ul. Królewiecka 195 tel. 055/2375085

PROMOCJA W OKRESIE
01.07.2001 r. - 30.09.2001 r.

DOCIEPLENIE BUDYNKU	
1. STOPTER K-10 - ATLAS	21,70 PLN/25 KG
2. STOPTER K-20 - ATLAS	28,44 PLN/25 KG
3. CERPLAST 15L - ATLAS	68,11 PLN/15 L
4. TYNK MINERALNY BIAŁY 25KG - ATLAS	27,35 PLN/25 KG
5. SIATKA DO DOCIEPLENIA	2,55 PLN/mb
6. PŁYTKA ŚCIENNA 20x25 GAT. I	16,27 PLN/m ²
7. PŁYTKA GRES 30x30 GATI	21,25 PLN/m ²
8. PANEL MDF - JESION GÓRSKI	12,05 PLN/m ²
9. CEGŁA KLINKIEROWA KLASA 350 GAT. I	1,54 PLN/szt.

DUŻY WYBÓR WYROBÓW Z KUNKIERU
UDZIELAMY RABATÓW NA TOWARY NIE BĘDĄCE W PROMOCJI.

Czas wiosny, czas zmian



DRZWI

OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAŻOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY P. POŻ. I INNE

LUNAR s.c.

- POMIAR
- MONTAŻ
- TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

AUTO-KOMIS

Zenon Klonowski
www.klonowski.com.pl

- ✓ Skup za gotówkę
- ✓ Sprzedaż
- ✓ Zamiana
- ✓ Raty
- ✓ Niskie prowizje
- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Profesjonalna obsługa

14-200 ŁAWA
ul. Biłkowska
tel. (0 99) 648 33 47,
0801 452 189

Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0 55) 281 27 07

BMW 520 2.0 PEŁNE WYPOSAŻENIE, BEZ SKORY
CENA 33.500,21
FIAT DUCATO 1900 WSP, IMMOB. 7 TYŚ. KM.
CENA 39.900,21
FORD TRANSIT 2500D 1997 WSP.
CENA 38.000,21
FORD TRANSIT 2500D 1996 7-OSOBOWY, WSP.
CENA 33.500,21
MERCEDES 124D 2000D 1995 CZ+PIL, WSP. 2AR
CENA 39.200,21
MERCEDES MB 100 2400D 1990 WSP, RM.
CENA 21.000,21
OPEL ASTRA 1700D 1994 WSP, RM.
CENA 18.500,21
OPEL FRONTIERA 2300D 1992 CZ, WSP, RM, EL SZ
CENA 26.000,21
OPEL VECTRA 1.8 1997 WSP, ABS, CZ+PIL, EL LU SZ
CENA 33.000,21
VW GOLF 1R 1990TD 1992 WSP, SZYBERDACH, RM.
CENA 21.500,21



PRODUCENT OFERUJE

- Siatki ogrodzeniowe, leśne i inne
- Gwoździe
- Śruby
- Ogrodzenia
- Konstrukcje metalowe
- Garaże
- Rury, pręty kształtowniki
- Blachy i pokrycia dachowe
- Wyroby hutnicze
- Art. budowlane, rolnicze i ogrodnicze



TWÓJ STALOWY PARTNER
czynny od 7.00 do 23.00
Kamionka k/Kwidzyna
tel. (055) 279-70-85 do 7
261-99-36 do 7

Dla odbiorców hurtowych
RABATY

www.tex-1.com.pl e-mail: tex-1@com.pl

200297

BIURO
SZKOLENIOWO-HANDLOWE BHP
PROPONUJE:
ODZIEŻ ROBOCZĄ I OCHRONNĄ, REKAWICE, OBUWIE
ROBOCZE, SPRZĘT OCHRONNY, SPRZĘT
PRZECIWPÓŻAROWY, ŚRODKI CZYSTOŚCI ORAZ
TABLICE I INSTRUKCJE BHP I PPOŻ

ZAPRASZAMY
OD PN - PT 8-16 ADRES HURTOWNI: UL. TOPILSKA 36
tel. (055) 279-21-11 tel. 0-602-520-844

OGŁOSZENIE

SPRZEDAŻ - WYNAJEM

MIESZKAŃ

- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- sprzedaż za 1890 zł za m²
- wysoki standard
- wynajem cena do uzgodnienia

Mieszkania 1, 2, 3 - pokojowe z loggia lub balkonami o powierzchni od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

☎ telefon 0 601 62 86 86 ☎

200294

DROZD - centrum techniki

D HURTOWNIA ARTYKUŁÓW

R INSTALACYJNYCH

O PROMOCJA

Z

Promocyjna sprzedaż wodomierzy ø 15
na ciepłą i zimną wodę
cena netto

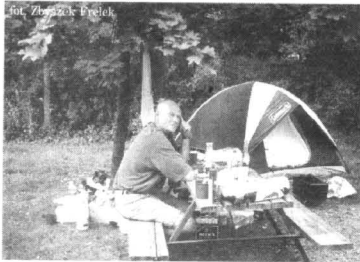
METRON 52,33 zł, ROSSWEINER 43 zł
“Po co płacić nie za siebie w dobrej wierze
- załóż wodomierz”

ER42/KK

82-500 Kwidzyn ul. Żeromskiego 165 godziny otwarcia
tel. (055) 261-54-02, 261-54-03
8.00 - 16.00



CO W WODZIE PISZCZY? DO SYTA I BEZ GRZECHU



Wędkarski weekend

Sandace saute i w galarecie, podobnie i węgorze, a wszystko to „do syta i bez grzechu” - wiadomo, imieniny lepszej połowy wędkarskiego stada. Myślę, że podobnie wyglądają stoly podczas uroczystości w większości wędkarskich rodzin. Nie patrząc na porę dnia i roku staramy się w takich chwilach błysnąć przed gośćmi i zaprezentować efekty swoich wypraw. Połowy nasze nie zawsze są finałem typowej relaksującej wyprawy z wędką. Duża część tych wyjazdów przypada w pogodę „wojającą o pomste do nieba” - deszcz, śnieg, mróz, wiatr i nieprzespane noce. Gdyby miał to robić z musu, moja noga nigdy nie dotknęłaby brzegu łowisk, nie ma głupich. Dla przyjemności mogę moknąć, marznąć, chodzić jak senny Marek, ale to już inna para kaloszy. Zaczęłam wędkować mając sześć lat. Na pierwszą porządną, składaną, leszczynową sztukówkę musiałem nazbierać dwa wózki złomu. Takie wózki były po wojnie powszechnym środkiem towarowego transportu, chłopcom służyły do zabaw, a rodzicom do przewozu węgla, trocin i plonów ze sporych podmiejskich działek. Pierwszy uniwersalny bambus, to kilkanaście worów zerwanego u „chłopa” zielonego groszku. Pół Kwidzyna jechało furami lub ciuchną z jego wakacyjnej rwanie. A ile można go było przy tym zjeść... Spanko w stodole, większe łodzonko, życie nie umierać. Dzisiaj zakupy są mniej romantyczne, tylko deszcz, wiatr, noce i ryby te same. Pozostała otczeka wędkarstwa odeszła w stronę dal. Szkoda.

Pierwsze wakacyjne spotkanie odbyli na jeziorze w Czarnym Hawrankowcy. Prawie pewny już puchar i kasę sprzątnął sprzed nosa Markowi Rolniskiemu Piotr Czarnuch. Obaj mieli po sandaczu i kilka okoni, ale Piotr miał jeszcze szupaka, który zdecydował o wyniku spotkania. Na innych wodach „gorzej niż słabo”. Wpada coś od czasu do czasu do siatek, ale to nie to, na co czekamy. Sek w tym, że czas nie czeka już prawie połowa lipca. Za nami „noc świętojanska”, a ryb nieć. Pamiętajam autentyczne puszczenie wianków na Wisłę takie od serca, a nie dla telewizyjnego szpanu. Była ta zaczerwowana noc naszą przepustką do wiślanych kąpielni. Ta ostatnia, zimna i mokra, na pewno do kąpielni nie zachęcała. Dopiero 30 czerwca zobaczyłem chrabaszce, zresztą tylko jeden raz, prawie miesiąc później - w obłotach. Coś w tej przyrodzie jest tak nie, zresztą widać to po wodzie i słabych tegorocznych brnaniach ryb. Warto by pare słów skeslić o rybnie miesiąca, tylko o jakiej?

Konkurs „FOTO 48” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?

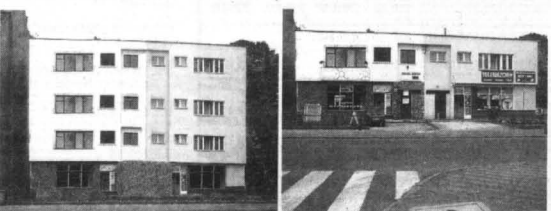


Foto 47

Oryginał



Karp nie bierze, duży leszcz śpi, o linach jeszcze nie w tym roku nie słyszałem, sandace się z wolna kończą zostaje tylko tajemniczy węgorz i nieśmiertelna płotka. O węgorzu już wcześniej pisałem, naleź bierze i bardzo dobrze, bo jego obecna cena w handlu detalicznym osiągnęła już granicę absurdu. Z płotką też jest różnie i do jej złowienia nie wystarczają same dobre chęci. Ruszyła się w końcu ta najgrubsza i szczęśliwom którzy potrafią ją namierzyć pozwala się odkuć za wiosenne bezrybie i powroty „o kiję” do domu. Chyba dalej warto próbować łowić sandacze i ruszające się z wolna okonie, które jako tako biorą i jako nieliczne poczuwają się do rybnego obowiązku. Może oberwę od kilku kolegów, ale trochę farby puszcze - większość łapanych przez nas ryb niezależnie od gatunku bierze w pierwszych i ostatnich godzinach nocy. Myślę oczywiście o rybach dużych. Jest to łapanie trochę uciążliwe, ale w tych warunkach jedynie pewne. Coś się tym rybom widocznie pokrzyżło, świt i pierwsze godziny dnia zamiast dobrych brani funduje nam bardzo często wędkarską „kaplicę”.

Wędkarstwo nocne wymaga innego podejścia do sprawy, nie ma w nim miejsca i czasu na improwizację. Jest też znakomitym sprawdzianem własnych umiejętności i odporności na spanie, a raczej na brak snu. Zaczęły się już na dobre wyjazdy na długie czasowe wędkowanie. W tym pedzie nad wodę nie zapominajmy o bezpieczeństwie i wędkarskim savoir-vivre. Często namiatam o spożywaniu ryba na miejscu ich złapania - wakacje i urlopy to najlepsze do tego czas. Łatwe do przyrządzenia i przy tym smaczne są ryby pieczone w folii. Dobrze się podpiekają, są soczyste i aromatyczne. Dla poprawy smaku wykorzystuję nadbrzeżną miętę lub łakową chrzan. Znakomicie pachną, poprawiają apetyt i, co ważne, ułatwiają trawienie. Nafaszerowana świeża mięta lub strużkami chrzanu ryba, upieczona z a odrobina maselka, a podana z dobrze schłodzonym piwkiem, jest na pewno zdrowsza i smaczniejsza od najbardziej ponętnej, obiekcjącej tuszczem gonolki lub „zełaznego” schaboszczaka.

Gorąco polecam.

Polamania kija życzę

Zbyszek Frelek

fol. Zbyszek Frelek



Wyjazd na wieczorne sandace



W KNIEI... „MYŚLIWIEC”

Zaniechajcie się z tą butam, Poszczujem co ku Prabutam. Ono zając, u la la, biegnaj Serafinie, Owo wskok rączo bieży rowem ku Kwidzynie... Tomasz Bielawski „Myśliwiec”

Na temat pochodzenia Tomasza Bielawskiego krąży sprzeczne opinie. Najpewniejsze i najbardziej wiarygodne informacje podają dawne herbarze, z których wynika, że Bielawscy herbu Zaręba pochodzili z województwa łęczyckiego należącego wówczas do Wielkopolski. W 1576 roku Bielawski związany był z dworem króla Stefana Batorego i z kanclerzem gdańskim Maciejem Zalińskim herbu Poraj. Wraz z Zalińskim przonośli się do dóbr Żalno pod Tucholą. Przed rokiem 1595 Bielawski przechodził na służbę Jana Sokółowskiego, właściciela dóbr tychnowskich i przebywał w Bystrzcu koło Kwidzyna w charakterze zarządcy. Bez wątpienia towarzyszył swemu panu w licznych polowaniach, organizowanych w jego dobrach na północnych terenach Polski.

Bibliografowie notują trzy wydane drukiem utwory Bielawskiego: „Pieśni nowe o królowie Annie”, „Procesja Wielkonočna” i „Myśliwiec”. Ten ostatni wydany w 1595 roku należy do największych osiągnięć pisarskich Tomasza Bielawskiego. Utwór ten dość wcześnie dostrzeżony przez historyków literatury jest na ogół dość wysoko oceniany. Wysoka ocena dotyczy głównie tematyki, mniej zaś poetyckich walorów utworu i literackiego talentu Bielawskiego. Zmianiamy opinie o autorze i jego utworze dał w 1820 roku Hieronim Juszyński, wyrażając się nie bez słuszności: „Jak może Bielawski być dobrym myśliwcem, tak lajdakiem poetą”. Pomijając mniej lub bardziej traktujące recenzje o „Myśliwcu” podkreślić należy, że utwór ten jest jednym z pierwszych dzieł traktujących o myśliwstwie w literaturze polskiej. Dla nas, myśliwych tego regionu, tym cenniejszym, że powstał w Bystrzcu i jest dowodem mówiącym o zorganizowanym łowiectwie na naszych ziemiach w XVI wieku.

Intencją Bielawskiego było napisanie utworu dydaktycznego o charakterze podręcznikowym, o czym świadczą wypowiedzi zawarte we wstępnych i zamykających poemat wersach. Autor stworzył cykl szesnastu pieśni, w których zaprezentował różne aspekty łowiectwa widzianego przez pryzmat osobistych doświadczeń oraz wynikających z lektury innych autorów (w tym antycznych). Poszczególne części „Myśliwca” nazwał „Obrotami” (w dawnym języku myśliwskim wyprawami łowieckimi). Akcje umiejscowił w Bystrzcu - centrum dóbr tychnowskich. Poemat ten zadedykował ich właścicielowi Janowi Sokółowskiemu, licząc zapewne na konkretne gratyfikacje z tego tytułu.

Bielawski „Myśliwca” rozpoczęła od obrazu biblijnego potopu. Wówczas na polecenie Boga odbyło się pierwsze bezkrwawe polowanie mające na celu uratowanie od zagłady wszystkich gatunków zwierząt. Obrót I jest wprowadzeniem do tematu. Bielawski ujawnia swój dość krytyczny stosunek do myśliwstwa oraz wypraw łowieckich. Obrót II to pochwała życia ziemian-



Omnia subiecibus lub pedibus eius. &c.

Wyffstko deptać powymlił w niłstojennym wiełku Owecz woly i w polach błodny świeryi / głowiłcu: Pod łęgoj moc mierzynny ptaf wpała letogeryi / Dęby co przedobio w głebi mroście loryi.



W Królowie / Roku 1595.

Strona tytułowa wydania krakowskiego „Myśliwca” z 1595 r.

skiego, dającego obfitość wszelkich dóbr. Zaleca w nim rozsądek proporcji między uprawą i hodowlą a myśliwstwem stanowiącym rozrywkę. Obróty III, IV, V, i VI poświęcone są psom myśliwskim z szerokim potraktowaniem tego tematu. Obrót VII traktuje o łowach na dzikie zwierzęta. W Obrócie VIII autor powraca do tematyki psiej przy okazji rozważań na temat opalczalności łowów. Obrót IX rozpoczyna opisy łowów w Polsce. Akcja Obrótu X toczy się podczas polowania na lis i zające w okolicach Bystrzcy, Prabutu, Kwidzyna, Wątkowic, Sztumu i Gniewu.

Obróty XI i XII są dygresjami. Pierwszy z nich traktuje o zwierzyne drobnej w tym o owadach. Drugi to opowieść o salamandrze. Obróty XIII i XIV opowiadają o ptakach żyjących w Polsce, ich obyczajach i odzywianiu oraz praktycznych wskazówkach dotyczących ich łowienia. Obrót XV w całości poświęcony jest rybolowstwu (polecam go jako ciekawostkę kolegom wędkarzom). W Obrócie XVI Bielawski jeszcze raz wraca do polowań z psami. Tym razem wydarzenia lokalizuje podczas polowania na dziki, samy, lis i zające w pobliżu Michorowa. Całość utworu kończy „Zamknięcie”, gdzie autor przypomina na podstawie założenia i celu utworu.

„Myśliwiec” miał dać pełny obraz myślistwa ukazując przygotowania, przebieg i pożytki z polowań. Mniej w nim chodziło o technikę łowów, bardziej o ich istotę i znaczenie w życiu ziemian-

stwa. Nikt przed Bielawskim tak gruntownie nie opisał myślistwa, opierając się o rodzime przykłady i osobiste doświadczenia. Dodatkowo walorem jest fakt, że wiąże on się tematycznie z tematami późniejszej polskiej myśliwstwa. Szkoła tylko, że przy tym tak mało popularnym i w większości nieznanym nawet braci myśliwskiej naszego regionu.

W zbiorach polskich przetrwały dwa kompletne egzemplarze „Myśliwca”. Jeden z nich znajduje się w Bibliotece Zakładu Narodowego im. Ossolińskich PAN we Wrocławiu, drugi w Bibliotece Kórnickiej PAN. Może warto poczynić starania o wznowienie wydania z 1980 roku (Wyd. Pojezierze. Olstyn) oraz o umieszczenie na dworku „Biały Dwór” w Bystrzcu skromnej tablicy informacyjnej o Bielawskim i jego „Myśliwcu”? Koleżdy myśliwi, co o tym sądzicie?

Zachęcając do zapoznania się z „Myśliwcem” dedykuję kolegom słowa Tomasza Bielawskiego:

Ucz się czytając me rymy / Cześliż dostawać zwierzyne.

Łączę tradycyjnie / Darz Bór! / Leszek Parus

Do napisania powyższego wykorzystalem wstęp do „Myśliwca” Tomasza Bielawskiego, autorstwa Zbigniewa Nowaka i Wacława Odyńca. (Wyd. Pojezierze. Olstyn 1980).



Dworek Biały Dwór w Bystrzcu - stan współczesny.

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

Lato z radciem
zagra na Stadionie Miejskim 12 lipca. Na estradzie pojawia się Pan Japa, Czerwone Gitary oraz Perfect. Początek godzina 15.00.

Wszystkich chętnych wokalistów zapraszamy o godz. 13.00 na eliminacje konkursu „Mikrofon dla wszystkich”, które odbędą się na stadionie miejskim. Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda.

IV Strzeleckie Wakacje dla młodzieży
trwać będą od 11 lipca do 22 sierpnia na strzelnicy przy ulicy Strumykowej. Wszyscy chętni będą mogli wziąć udział w zawodach strzeleckich dla dzieci z broni pneumatycznej i dla młodzieży z karabinka sportowego KbkS. Początek zawodów w każdą środę o godzinie 11.00

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji...
i Towarzystwo Turystyczne „Liwa” zapraszają 12 lipca na Rekreacyjny Turniej Rodzinny, który odbędzie się na stadionie przy ul. Sportowej
W programie między innymi gry i zabawy rekreacyjne. Początek imprezy o godz. 16.00, zapisy na miejscu od godz. 15.40

Muzeum Zamkowe
zaprasza 12 lipca na otwarcie wystawy rysunku

i malarstwa Benedykta Kropelniczy. Początek godziny 18.00

VII Konkurs Wokalistów
odbędzie się 16 września w Starogardzie Gdańskim. Wszyscy chętni proszeni są o kontakt telefoniczny pod numerem: (0-58) 561-29-45 lub 775-13-75. Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda, między innymi nagranie płyty CD

Kwintance Wakacje...
już ruszyły. Kolejny turnus zaplanowano na 16-20 lipca. Zajęcia trwają od 10.00 do 15.00. W programie zabawy na łonie natury. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem telefonu: 2612216

Biblioteka Miejska
zaprasza wszystkie dzieci na konkursy i zajęcia: wierszyki i rymowanki związane z książką, biblioteka i pracą bibliotekarza. Zajęcia odbywać się będą w każdą środę od godziny 9.00.

Teatr
zaprasza do zwiedzania wystawy „Kwidzyń współczesny”, w ramach której prezentowane są zdjęcia przedstawiające mieszkańców, wiersze o Kwidzynie napisane przez uczniów

szkół podstawowych oraz obrazy. Wystawę będzie można oglądać do końca lipca.

Wokalistyczne Centrum Sportu i Rekreacji
proponuje wszystkim chętnym przewozy autokarowe na kąpielisko strzeżone nad jeziorem „Kamień” w Gardai. Autobus będzie wyjeżdżał z Kwidzyna o 10.00 i 12.00 sprzed sali gimnastycznej przy ul. 11 Listopada, przy Dworcu PKP oraz ze stadionu. Z Gardai autobus wyjeżdżał będzie o 16.00 i 18.00. Koszt przejazdu 3 zł w jedną stronę.

Towarzystwo Opieki nad Zabytkami
zaprasza wszystkich chętnych na wycieczki rowerowe. Zbiórka uczestników w każdą sobotę przed wejściem do zamku przy ul. Katedralnej.

Centrum Komputerowo Językowe
zaprasza młodzież i dzieci spędzające wakacje w mieście do korzystania z usług pracowni komputerowej, które czynne są od poniedziałku do soboty od 10.00 do 18.00. Natomiast we wtorki i piątki zaprasza dzieci do lat 10 na zajęcia „Bajki w mediotecce”. Początek, godz. 10.00

Anna Bińczak

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych.

Program autorski Marka Siodora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Przedstawiamy notowania z 08 lipca br.

1. Omega „Dziewczyna o perłowych włosach”
2. Led Zeppelin „Stairway to heaven”
3. Bryan Adams „Please forgive me”
4. Dżem „Whisky”
5. John Lennon „Imagine”



6. Deep Purple „When a blind man cries”
7. Slade „Far Far Away”
8. Queen „We are the champions”

9. The Rubettes „Sugar baby love”
10. Toto „Hold the line”
Dwa ostatnie utwory wypadły z listy. W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych (wpisując cyferkę odpowiadającą usytuowaniu na aktualnej liście) i dwa

- nowe nominowane.
9. Wings „Let Me Roll It” - wpisujemy 9
 10. Scorpions „Still loving you” - wpisujemy 10

Możecie mieć jeszcze wpływ na ostateczną kolejność. Wystarczy wysłać (do soboty włącznie) SMS-a na numer 0-609 532 100. Wstępującym hasło: ROCKOWE WAPNO i dodatkową umieszczamy odpowiednią cyferkę.

ROZKŁAD JAZDY PKP WAŻNY OD 10.06.2001		
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY
9:58	SŁUPSK	7:40
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29
6:07 7:33 9:58 13:00 14:35 16:03 18:01 20:10 22:03	MALBORK	5:34 6:35 7:40 11:16 14:02 15:29 17:02 18:29 21:31
6:34 7:36 11:15 15:28 16:57 18:28 21:31	GRUDZIĄDZ	6:07 9:58 13:01 14:36 16:04 18:01 20:10
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:01 14:36 16:04 18:01

① Kursy w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15, 16, 24, 31 XII 2001, 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ② Kursy w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15, 16, 24, 31 XII 2001, 2, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 ③ Kursy w B oprócz 13-15 VI, 14 VIII, 23-25, 30, 31 XII 2001, 31 III, 30 IV, 1-3, 29-31 V, 14-16, VIII, 10 XI 2002
 ④ Kursy w B oprócz 23 VI - 2 IX 2001, 22 VI - 1 IX 2002
 B - kursy od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
 D - kursy od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursy od poniedziałku do soboty oprócz świąt

Program radia PM FM	
Poniedziałek	6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafal Pawlowski/ 9.00-10.00 Najekscywsze wydarzenia tygodnia / Maria Bagard/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powisla / Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Auto swiat” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.15-14.00 Sportowy Flash/Rafal Cybulski, Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „CKM”/magazyn/ 17.00-18.00 Lista przebojow dla oldbojow - Polska / Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama Dnia cz.III /Leszek Teofilak/
Wtorek	6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafal Pawlowski/ 9.00-10.00Przeboje trzech pokoleni - babci, mamy i moje /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00Echo Dolnego Powisla /Maria Bagard/ 10.15-11.00 Sportowy Flash - powtorka/Rafal Cybulski, Andrzej Fedak/ 11.00-12.00„Pani domu” /magazyn/ 12.00-13.00Panorama dnia cz.I/Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Inny swiat” - magazyn zjawisk niewyjasnionych 14.00-15.00Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00Program autorski - Dariusz Malecki/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „Popcorn”/magazyn/ 17.00-18.00 Lista przebojow dla oldbojow -swiat /Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama dnia cz.III /Leszek Teofilak/ 19.00-20.00 Poezja spiewana „Dolina w dlugich cieniach”/Sebastian Kuchedja/
Sroda	6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM /Rafal Pawlowski/ 9.00-10.00 Przeboje z roznych stron swiata /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powisla / Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /magazyn/ 12.00-13.00Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Disco 80”/Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 17.00-18.00Muzyczna poczta PM FM /Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama dnia cz.III /Leszek Teofilak/ 19.00-20.00 Pikabela/program dla mlodzi
Czwartek	6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM /Rafal Pawlowski/ 9.00-10.00 Flashback, czyli w swiatach starej dyskoteki /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powisla /Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Za kulis” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 Poezja spiewana „Dolina w dlugich cieniach”/S. Kuchedja/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „Komputer Swiat” /magazyn/ 17.00-18.00 Czarna zadyma na 94,8 MHz 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /magazyn/ 19.00-20.00 Pery z winyla - muzyka klubowa na 94,8 MHz
Piatek	6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM /Rafal Pawlowski/ 9.00-10.00 Formatok weekendowy /Maria Bagard/ 10.00-11.00 Nowosci radiowej plytoteki cz.I /Lukasz Teofilak/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Dziewczyna” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 Piatek weekendu poczetek/Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy - podsumowanie tygodnia /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Program autorski - Dariusz Malecki/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „Pani domu” /magazyn/ 17.00-18.00 Nowosci radiowej plytoteki cz.III /Lukasz Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 „CKM” /magazyn/
Sobota	7.00-10.00 Poranny Budzik PM FM /Rafal Pawlowski/ 10.00-11.00 Informator weekendowy /Andrzej Fedak/ 11.00-12.00 „Za kulis” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Popcorn” /magazyn/ 14.00-16.00 Plotki, ploteczki /Marta Chachulska i Anna Szczytowska/ 16.00-18.00 Lista przebojow /Lukasz Teofilak i Rafal Bujkowski/
Niedziela	8.00-9.00 Sladami Jezusa - program katolicki / Maria Bagard/ 9.00-10.00 „Dziewczyna” /magazyn/ 10.00-11.00 „Babelek” - program dla dzieci /Maria Bagard/ 11.00-13.00 Niedziela w Ani /Anna Szczytowska/ 13.00-17.00 Ciiekawosc to pierwszy stopien do piekła/Rafal Bujkowski/ 17.00-19.00 „Rockowe wapno” / Marek Sidor/

Program TKK	
4 lipca sroda	20.00 Wiadomosci Kwidzyńskie
17.15 Wiadomosci Kwidzyńskie	
17.30 Magazyn Lokalny	
20.00 Wiadomosci Kwidzyńskie	
5 lipca czwartek	08.15 Wiadomosci Kwidzyńskie
10.00 Powtorka programu	
13.00 Retransmisja z Bozego Ciala	
6 lipca piatek	17.15 Wiadomosci Kwidzyńskie
17.30 Magazyn Lokalny	
7 lipca sobota	08.15 Sobotni przeglad tygodnia
9 lipca poniedzialek	17.15 Wiadomosci Kwidzyńskie
17.30 „Moje Miasto”	
20.00 Wiadomosci Kwidzyńskie	
10 lipca wtorek	08.15 Wiadomosci Kwidzyńskie
10.00 Powtorka programu	

CENY PALIW	
ON Unie. P58 P58 Gaz	2,55 - 3,24 - 3,24 - 3,58 - ...
Kwidzyn „Inhabit” ul. 11 Listopada	2,57 - 3,21 - 3,21 - 3,49 - ...
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,57 - 3,24 - 3,24 - 3,55 - 3,16
Kwidzyn PRIMO ul. Malborka	2,55 - 3,22 - 3,22 - 3,52 - ...
Kwidzyn ul. Zwirna	2,55 - ... - 3,20 - ... - 1,15
Kwidzyn Rafneria Gd.	2,55 - 3,22 - 3,22 - 3,52 - 1,15
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,46 - 3,16 - 3,16 - ...
Gardnia-Lenkiewicz	2,50 - 3,20 - 3,20 - 3,55 - 1,01
Sadlinki-Lenkiewicz	2,47 - 3,17 - 3,17 - ...
Sztum Gdki	2,50 - 3,22 - 3,22 - ...
Sztum ul. Czarnieckiej	2,49 - 3,25 - 3,25 - ...
Sztum ul. Jagielski	2,51 - 3,27 - 3,26 - 3,53 - ...
Prabuty ul. Malborka	2,48 - 3,23 - 3,23 - ...
Prabuty ul. Warszawska	2,50 - 3,25 - 3,25 - ...
Rakowice PETHA	2,46 - 3,16 - 3,16 - ...
Rakowice BAK	2,46 - 3,16 - 3,16 - ...
Braslawice Dudzinski i Parol	2,57 - 3,24 - 3,24 - OP 2,42
Rujewo Dudzinski	2,57 - 3,23 - 3,23 - OP 2,42
Nebrowo PRIMO	2,47 - 3,17 - 3,17 - ...
Nowy Dwor Kw. EXPOM	2,56 - 3,25 - 3,25 - ...

opr. Krystyna Maniewicz

ROZKŁAD JAZDY PKS		WAŻNY OD 17.06.2001	
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45 16:20	
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35	
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	6:00 12:45 15:20	
9:56 11:48 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30	
9:52 13:31	ILAWA	9:00 11:30	
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:25 6:30 7:28		4:15 5:15 6:15 6:30	
7:34 8:35 7:40 8:30		7:25 8:35 9:00 8:35	
8:50 9:00 9:40 10:40		9:30 10:10 11:00 11:40	
10:40 11:40 12:30 13:20	PRABUTY DK	12:15 12:45 13:45 14:00	
14:00 15:05 15:15 15:45		14:10 14:30 15:10 15:30	
16:45 18:05 18:50 19:55		15:30 16:15 17:15 18:20	
20:45 21:20 22:00 23:45		19:25 20:00 20:40 22:30	
6:25	SUSZ	12:45 15:30	
	SZTUM	12:00	

① - Kursy w dni robocze od poniedziałku do piątku
 ② - Nie kursy 25 XII, 1 i 11 w pierwszy dzień Wielkanocy
 ③ - Kursy w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej)
 ④ - Pierwszeństwo przjazdu dla posiadających bilety miesięczne
 ⑤ - Nie kursy w niedziele i święta
 ⑥ - Kursy w soboty niedziele i święta
 ⑦ - Kurs przyspieszony
 ⑧ - Nie kursy 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 ⑨ - Kursy do Sanatorium
 ⑩ - Zajeżdża do Osna
 ⑪ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów

DYŻURY APTEK	
11.7 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 1 P	
12.7 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6	
13.7 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9	
14.7 Apteka „Stoneczna”, ul. Lotnicza 1	
15.7 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B	
16.7 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16	
17.7 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52	
18.7 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 5/1	
19.7 Apteka „Millenium”, ul. Mieszka 1	
20.7 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46	
21.7 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A	
22.7 Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A	
23.7 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22	

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Jeździeckie zawody regionalne

MIŁOSNA OŻYŁA ZA SPRAWĄ JEŹDZCÓW

KOMUNIKATY

Uwaga wędkarzy!

Zarząd Koła nr 4 Polskiego Związku Wędkarskiego w Kwidzynie zaprasza na zawody spławikowe o „Puchar Piranii”. Odbędą się one na jeziorze Wandowo, w niedzielę 22 lipca. Mogą w nich brać udział wędkarze z powiatu kwidzyńskiego posiadający kartę wędkarską bez względu na przynależność organizacyjną. Zbiórka zawodników o godz. 5.00 nad jeziorem. Obowiązuje regulamin sportowego połowu ryb PZW. Dla zwycięzców przewidziano atrakcyjne nagrody. Dodatkowo wśród wszystkich uczestników rozlosowana zostanie nagroda specjalna. Zapraszamy do sportowej rywalizacji i wypoczynku przy ognisku.



Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na:

- 1/ Rekreacyjny turniej rodzinny Stadion Miejski przy ul. Sportowej 12.07. (czwartek) 16.00
 - 2/ Wakacyjny turniej w ringo dla młodzieży i dzieci Stadion Miejski przy ul. Sportowej 17.07. (wtorek) 16.00
 - 3/ Wakacyjne turnieje dzikich drużyn (dzieci i młodzieży) w różnych kategoriach wiekowych
 - a/ piłka nożna 6 osobowa
 - b/ tenis stołowy
 - c/ ringo
 - d/ bocce, boules
 - e/ siatkonoga
 - f/ badminton
 - g/ rzut łódką do tarczy
 - h/ siatkówka
 - i/ minihokej
 - j/ mini golf
- Turnieje rozgrywane są na obiektach KCSiR przy ul. Sportowej 6, zawsze we wtorki i czwartki od godz. 16.00. Zapisy 30 minut przed rozpoczęciem turnieju (bezpłatnie).

Uwaga:

W terminie do 31 sierpnia 2001 na Stadionie Miejskim przy ul. Sportowej czynna jest codziennie wypożyczalnia sprzętu sportowego. Można z niego korzystać bezpłatnie po przedstawieniu aktualnej legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego. Godziny wypożyczeń: w okresie do 31.07. od 14.00 do 22.00; 1.08. - 12.08. od 13.00 do 21.00; 13.08. - 31.08. od 12.00 do 20.00.

Dwa słowa o IV lidze CHOJNICZANKA PRZED CARTUSIA

Już miesiąc temu piłkarze IV ligi województwa pomorskiego zakończyli rozgrywki ligowe. Każdy z 20 występujących zespołów rozegrał aż 38 spotkań. Na prowadzeniu zmieniły się dwa zespoły: Chojniczanka i Cartusia. Jesienią lepsza była ta druga, ale tylko o jeden punkt. Wiosną wygrali piłkarze z Chojnicy dwoma punktami... i właśnie oni awansowali, wyprzedzając rywali z Kartuz jedynym punktem. Trzeci miejsce dla Wisły Tczew, która będzie w najbliższym czasie występowała obok zwycięzcy V ligi, Unii, również z Tczewa.

Do grup ligi okręgowej Pomorza spadły zespoły Piasta Czuchów, Orkanu Rumia, Żuławy z Nowego Dworu, Chrobrego Charbrowo i Orka Choczewo. Zresztą te dwa ostatnie zespoły były zdecydowanie najsłabsze - wystarczy spojrzeć na ich bilans punktowy (a przede wszystkim bramkowy). Królem strzelców IV ligi został zawodnik Chojniczanki Andrzej Borowski, strzelec 53 bramek.

Tabela końcowa

1. Chojniczanka	38	85	118-41
2. Cartusia	38	84	114-39
3. Wisła	38	75	85-45
4. Gedania	38	71	81-37
5. Pogoń	38	69	92-44
6. Radunia	38	60	56-38
7. Orleń	38	59	67-41
8. Polonia	38	58	54-58
9. Lechia II	38	58	86-59
10. Olimpia	38	56	67-55
11. Wierzyca	38	55	74-71
12. Jantar	38	53	72-59
13. Stolem	38	50	65-63
14. Pomezania	38	48	56-53
15. Powiśle	38	46	57-69
16. Piast	38	44	63-87
17. Orkan	38	43	62-64
18. Żuławy	38	28	46-102
19. Chrobry	38	18	39-149
20. Orzeł	38	7	19-189

Regionalne zawody w skokach przez przeszkodę, których organizatorem był LKS „Nadwiślanin” Kwidzyn odbyły się tradycyjnie na terenach b. Państwowego Stada Ogierów w Mitosnie. W ciągu trzech dni najlepsi jeźdźcy okręgu rywalizowali przy pięknej pogodzie, sporo szczęścia mieli również ostatniego dnia (w poniedziałek), kiedy odbyły się regionalne eliminacje do championatu młodych koni. Sędzią głównym zawodów była Marta Gluchowska, a w skład komisji oceniającej styl wchodzili: Helena Zagor, Jerzy Jaremkiewicz, Antoni i Marcin Pacyńscy. Poniżej wyniki trydniowych zmagani (pierwsze dziesiątki).



W chwilę po dekoracji zwycięzców jednego z konkursów

Konkurs nr 1 kl. „L”

- 1. Michell Mosler (Aster) KJ Rakowice Kwidzyn
- 2. Małgorzata Babinska (Leger) SJ Orzeł Elbląg
- 3. Sławomir Hartman (Delos) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 4. Magda Janiszewska (Kalif) GLKS Osielecka Jan Kalabun (Dorian) Piaf Zoledowo
- 5. Piotr Masłowski (Hetman) Rywał Grudziądz
- 6. Joanna Zbrojkiewicz (Limak) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 7. Karolina Zawadzka (Athena) KJ Lublewo
- 8. Mariusz Buczkowski (Potomak) Ulan Grudziądz
- 9. Sławomir Hartman (Olchil) LKS Nadwiślanin Kwidzyn

Konkurs nr 2 kl. „P”

- 1. Bartosz Fabjańczyk (Flesz) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 2. Mariusz Buczkowski (Skarbnik) Ulan Grudziądz
- 3. Katarzyna Lulińska (Zora) KJ Stefanek Wabecz
- 4. Mariusz Buczkowski (Graf) Ulan Grudziądz
- 5. Jerzy Krukowski (Aster) KJ Rakowice Kwidzyn
- 6. Stanisław Nalaskowski (Orchidea) TLKJ Grabowiec
- 7. Katarzyna Tomaszewska (Milton) Rywał Grudziądz
- 8. Monika Malinowska (Prymus) Rywał Grudziądz
- 9. Piotr Masłowski (Casino) Rywał Grudziądz
- 10. Karolina Zawadzka (Arena) KJ Lublewo

Konkurs nr 3 kl. „N”

- 1. Mariusz Buczkowski (Skarbnik) Ulan Grudziądz
- 2. Piotr Masłowski (Wakat) Rywał Grudziądz
- 3. Mirella Dohomiszewicz (Regent) LKJS Piaf Zoledowo
- 4. Katarzyna Lulińska (Zora) KJ Stefanek Wabecz



Z lewej sędzia główny zawodów Marta Gluchowska

Konkurs nr 4 kl. „L”

- 1. Sławomir Hartman (Land) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 2. Wiesław Hartman (Gostyni) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 3. Piotr Masłowski (Casino) Rywał Grudziądz
- 4. Sławomir Hartman (Kwartet) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 5. Sławomir Hartman (Impuls) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 6. Marek Pawluczuk (Bit) Turbud Brzeg
- 7. Joanna Zbrojkiewicz (Limak) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 8. Mirosław Owczarek (Opuncja) KJ Galiny Bartosz Fabjańczyk (Jawor)



Po dekoracji obowiązkowa runda honorowa

- 9. Piotr Kłodawski (Fresk) Unia Solec Kujawski
- 10. Sławomir Hartman (Nihil Novi) LKS Nadwiślanin Kwidzyn

Konkurs nr 4 kl. „L”

- 1. Mieczysław Zagor (Patera) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 2. Bartosz Fabjańczyk

Konkurs nr 4 kl. „L”

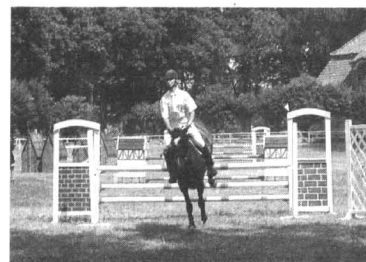
- 1. Mieczysław Zagor (Patera) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 2. Bartosz Fabjańczyk

Konkurs nr 4 kl. „L”

- 1. Mieczysław Zagor (Patera) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 2. Bartosz Fabjańczyk

Konkurs nr 5 kl. „P” (dwufazowy)

- 1. Mariusz Buczkowski (Skarbnik) Ulan Grudziądz
- 2. Mirella Dohomiszewicz (Sierpe) LKJS Piaf Zoledowo
- 3. Mariusz Buczkowski (Graf) Ulan Grudziądz
- 4. Stanisław Nalaskowski (Orchidea) TLKJ Grabowiec
- 5. Mieczysław Zagor (Bajarz) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 6. Agnieszka Ganowicz (Odkrywka) LKJ Liski
- 7. Mieczysław Zagor (Patera) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 8. Katarzyna Wątka



Kolejna przeszkoda pokonana

- (Ibis) KS Agro-Kociewie St. Gd.
- 9. Michell Mosler (Aster) KJ Rakowice Kwidzyn
- 10. Mieczysław Zagor (Bumerang) LKS Nadwiślanin Kwidzyn

Konkurs nr 6 kl. „N”

- 1. Mariusz Buczkowski (Skarbnik) Ulan Grudziądz
- 2. Mieczysław Zagor (Bajarz) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 3. Piotr Masłowski (Casino) Rywał Grudziądz
- 4. Mariusz Buczkowski (Graf) Ulan Grudziądz
- 5. Mirella Dohomiszewicz (Sierpe) LKJS Piaf Zoledowo
- 6. Bartosz Fabjańczyk (Flesz) LKS Nadwiślanin Kwidzyn
- 7. Andrzej Stefaniak (Malmo) KJ Stado St. Gdański
- 8. Piotr Kłodawski (Fresk) Unia Solec Kujawski

Eliminacje regionalne

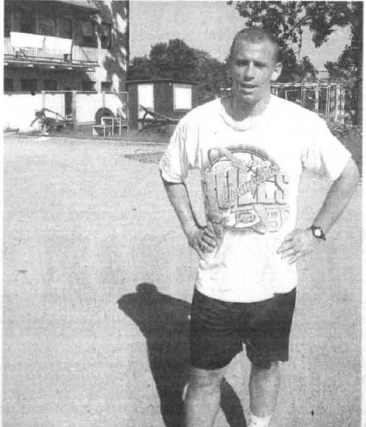
- Konkurs nr 7 kl. „L” (na styl konia 4-letki)
 - 1. Marek Pawluczuk (Bit) Turbud Brzeg
 - 2. Andrzej Stefaniak (Kontemplacja) KJ Stado Star. Gd.
 - 3. Andrzej Stefaniak (Kariera) KJ Stado St. Gd. An-

Z Ceramiki do Arki KOBUZ W KWIDZYŃNIE

W minioną sobotę przed meczem juniorów Rodła z Unia Tczew spotkaliśmy na bieżni stadionu miejskiego w Kwidzynie Zbigniewa Kobuzę, długoletniego gracza Rodła Kwidzyn. Otóż pan Zbyszek po prostu... trenował. 15 okrażeń bieżni (6000 m) to przy doskierującym upale spory wysiłek.

- Po transferze z Kwidzyna do Jezioraka Itawa - mówi Zbigniew Kobuz - trafiłem w końcu do Ceramiki Opoczno. Po jednorocznej przygodzie i wielu przełamaniach z kierownictwem klubu zostałem wypożyczony do tegoż rocznego beniaminka, gdynskiej Arki. Ale tylko na rok. Czy będę występował w pierwszym składzie? Chciałbym, lecz o tym zdecydują pierwsze trzy, cztery spotkania.

Zyczymy powodzenia! PS. Były gracz Rodła Piotr Cetnarowicz również po rocznych występach w barwach Ceramiki powrócił do macierzystego klubu, Górnika Łęczna.



Były piłkarz kwidzyńskiego Rodła Zbigniew Kobuz

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Mistrzostwa Polski Papierników STAROSTA Z TYTUŁEM

Leszek Czarnobaj i Zbigniew Myrcha zostali mistrzami Polski w brydżu sportowym. Tytuł ten wywalczyli 1 lipca w Ostrołęce. Miejscowy zakład papierniczy „Intercell” był organizatorem tych pierwszych w historii mistrzostw papierników.

Mistrzostwa Polski Papierników w brydżu sportowym



Regulamin przewidywał, aby w każdej startującej parze przynajmniej jeden z graczy był aktualnym pracownikiem przemysłu papierniczego. W dwóch turniejach uczestniczyło 128 zawodników, w tym 40 reprezentujących branżę. W pierwszym grono na zapis maksymalny, natomiast w drugim obowiązywała punktacja meczowa. Kwidzyńska para zwyciężyła tak w jednym, jak i w drugim, zdobywając mistrzowski tytuł. Prócz wymienionego duetu w turnieju startowała jeszcze druga para brydżystów z Kwidzyna. Zbigniew Barszcz i Bogdan Szuliński w ostatecznej klasyfikacji zajęli dziewiątą pozycję. W Ostrołęce startowali również czołowi gracze kraju - w klasyfikacji ogólnej nasza mistrzowska para była piąta. Gratulujemy!

Na zdjęciu obok od lewej: Bogdan Szuliński, Leszek Czarnobaj, Zbigniew Myrcha i Zbigniew Barszcz

Dla kibiców piłki ręcznej BONECZKO ZE SWOIMI



Czołowy piłkarz MMTS-u Marek Boneczko

Jeszcze kilkanaście dni temu dalsza kariera Marka Boneczki była niepewna. Na szczęście dla sportowego środowiska Kwidzyna, Marek Boneczko (czołowy strzelec ekstraklasy) podpisał umowę z prezesem klubu Piotrem Wilke. Pan Marek będzie występował w czarno-czerwonych barwach przynajmniej przez rok. Życzymy sukcesów, a przynajmniej tak udanego sezonu jak ostatni.

Zaproszenie na loty OFERTA KWIDZYŃSKIEGO KLUBU LOTNICZEGO

Jak poinformował nas sekretarz Kwidzyńskiego Klubu Lotniczego **Dariusz Skrocki**, na zaproszenie prezesa KKL **Wojciecha Kowalczyka** gościć będzie w dniu 15 lipca (niedziela) instruktor I klasy - **Marek Rudowski** z Aeroklubu Pomorskiego z Aroszcza Gdańskiego. Dla miłośników latania prezentował będzie loty motolotnią nad Jeziorem Dzierzgoń (m.in. z lądowania na wodzie). Przewidziano również pokaz jazdy na nartach wodnych za motolotnią. Będzie możliwość skorzystania z usług pilota Rudowskiego. Zapraszamy zatem na plażę miejską nad jez. Dzierzgoń k/Prabut w najbliższą niedzielę już od godziny 10.00. Pokazy i przeloty trwać będą do godzin popołudniowych. Bufet na miejscu. Szczegółowych informacji można zasięgnąć u Dariusza Skrockiego (tel. kom. 604109315).



I wakacyjny turniej KOSZYKÓWKA, SIATKÓWKA I TENIS

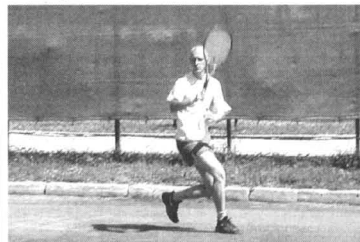


Trójka koszykarzy reprezentujących Krańcówką

- Koszykówka**
W I turnieju uczestniczyło 6 drużyn w kategorii open.
1. Pit Bull (Mariusz Jurkiewicz, Andrzej Kulik, Jakub Marzec) 16 pkt.
 2. Twins (Piotr Dąbrowski, Wojciech Rozalski, Tomasz Wilczewski) 8
 3. Krańcówka (Piotr Gwędziejuk, Robert Mazurowski, Wojciech Wierzbowski) 4.

- Siatkówka plażowa**
Uczestniczyło 12 drużyn (2 osobowych)
1. Nie wiem (Damian Dokla, Karol Grządka) 120 pkt.
 2. Samanti (Radosław Budziński, Tomasz Gostomezyk) 80
 3. Goście (Mieczysław Chiliński, Michał Świerczyński) 50

- Tenis ziemny**
kategoria do lat 18
1. Krzysztof Mrowiński 25 pkt.
 2. Jakub Pasturczak 20
 3. Kamil Pokorski 16
- kategoria open
1. Jakub Pasturczak 25 pkt.
 2. Wojciech Wróbel 20
 3. Krzysztof Mrowiński 16



Pogoda nie sprzyjała grze w tenisa ziemnego

Piłka nożna juniorów NA AWANS ZA PÓZNO...

Rodło Kwidzyn - Unia Tczew 0 : 3 (0 : 2)
Skład: Szczepański, Pagiela, Rakowski, Jarosz, Pesta, Szyszko, Sulej, Bobrowski, Kawiak, Szulc, Grześkowiak, Małkowski, Czyszon i Woźniak.



Juniorzy kwidzyńskiego Rodła przed spotkaniem z rówieśnikami z Tczewa

Nie dane było awansować juniorom kwidzyńskiego Rodła do ligi wojewódzkiej. W sobotnim spotkaniu, decydującym o awansie ulegli wyraźnie rówieśnikom z Tczewa 0 : 3. A wygrana właśnie w tym stosunku dawała awans naszemu zespołowi, gdyż w pierwszym meczu Rodło uległo Cartusii również 0 : 3. Początek spotkania wcale nie wskazywał na to, że kwidzyński zespół jest słabszym od przeciwnika z Wisły, gdyż posiadał optyczną przewagę. Duszne powietrze nie sprzyjało grającym. Pierwsze piętnaście minut to wzajemne „badanie się”, do 30 minut obydwie zespoły stworzyły tylko po dwie sytuacje podbramkowe. Pierwszy gol padł 34 minucie - silnym strzałem z 25 metrów popisał się Grzegorz Fojut, a odbita od lewego

śłupka piłka znalazła drogę do siatki. W minutę później mogło być 1 : 1. Przymownie strzelał głową Sulej, lecz piłka minęła minimalnie prawy słupek bramki gości. Kwidzianie nie rezygnowali, ostro wchodzili Bobrowski, Grześkowiak i Szyszko. Jednak więcej dojrzałości wykazywali piłkarze gości. Na dwie minuty przed półcasem strzelec pierwszej bramki podwyższał wynik na 2 : 0, umieszczając piłkę głową w bramce Szczepańskiego po dośrodkowaniu z rzutu rożnego.

Zgromadzeni widzowie byli przekonani, że mimo wszystko nasi juniorzy łatwo skory to sprzedaż. W 50 minucie bradzo dobrej sytuacji na zmianę wyniku nie wykorzystał Bobrowski, strzelając minimalnie obok lewego słupka. Czary gory-



Niefortunny strzelec rzutu karnego dla gospodarzy Sulej w charakterystycznej dla takich sytuacji geście

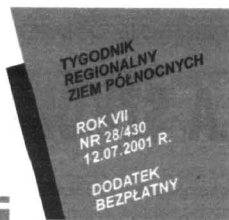
Nie podpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład). Biuro Reklamy i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.com.pl; www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasy Krzysztof Mytkowski tel. (058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099





Cargo dla Trójmiasta

Spółka Port Lotniczy Gdańsk Trójmiasto zanotowała w 2000 r. 533 tys. zł zysku. To pierwszy dodatni wynik gdańskiego portu lotniczego od pięciu lat. W tym roku spółka zamierza uzyskać 485 tys. zł. Poprawa wyników została osiągnięta dzięki zwiększeniu do 270 tys. liczby pasażerów oraz rosnącym ładunkom. W 2000 r. przez port przewinęło się 1,5 tys. ton ładunków.

cd. na str. 2

Nowa nitka przyjaźni?

Konsorcjum firm skupionych wokół Rotch Energy, negocjujące obecnie warunki zakupu 75 proc. udziałów w Rafinerii Gdańskiej, rozważa uczestnicstwo - jako partner finansowy - w budowie nowej nitki rurociągu naftowego Przyjaźń, biegnącej od wschodniej granicy Polski do Płocka. Najpóźniej rok po sfinalizowaniu transakcji zakupu Gdańska przystąpi do rozmów z Przedsiębiorstwem Eksploatacji Rurociągów Naftowych oraz Ministerstwem Gospodarki. Koszt całej inwestycji szacuje na 500 mln USD (blisko 2 mld zł). W tej kwocie się mieści również częściowo

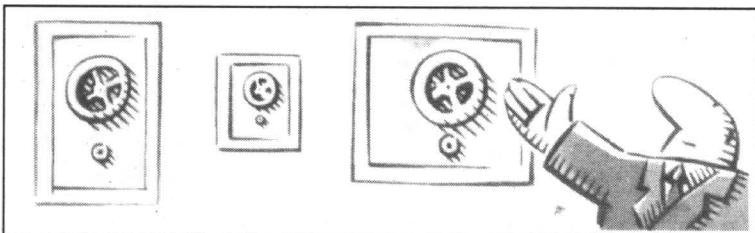
koszt finansowania nowego odcinka rurociągu na terenie Białorusi.

Przedstawiciele Rotch Energy szacują, że projekt uda się zrealizować najpóźniej do 2005 r., a tym samym skoordynować budowę nowej rury z zakończeniem głównego programu inwestycyjnego w RG. Obecnie zakład odbiera przez tzw. rurociąg pomorski 3,5-4 mln ton ropy rocznie, co wystarcza na obecne potrzeby produkcyjne. Plany zakładają zwiększenie przerobu ropy naftowej do 7,5 mln ton rocznie.

cd. na str. 2

Biuro Koordynacji Służby Kryminalnej Komendy Głównej Policji potwierdza ciągły wzrost zagrożenia przestępstwami gospodarczymi. Trójmiasto, Pomorze oraz Warmia i Mazury należą do regionów o najwyższej aktywności przestępców. Ich „kanciaste” interesy skupiają się przede wszystkim na próbach wyłudzeń w sektorze bankowym (szczególnie w obrocie czekowymi, papierami wartościowymi, kredytowaniu sprzedaży ratalnej, oszustwach na szkodę leasingodawców i praniu „brudnych pieniędzy”) oraz wyłudzeń mienia znacznej wartości w krajowym obrocie towarowym. Niewiele mniej prób przestępczych wymierzonych jest w działalność funduszy dla bezrobotnych, niepełnosprawnych, rolników i ochrony środowiska. Równie często dochodzi do wyłudzeń odszkodowań, zwrotu podatków oraz przestępstw celnych.

KANCIASTE INTERESY



Profesjonalni oszuści starają się stworzyć wrażenie, że działają legalnie. Zawsze zatem w kontaktach handlowych należy sprawdzić, co zawiera przysłowiowa kasa przysłonięta obrazem wystawionym dla zwabienia klienta



Pieniądz może i nie śmierdzi, ale najczęściej tylko w rękach przestępcy

należy zaliczyć stan prawa regulującego działalność gospodarczą, z uwzględnieniem podstaw przyznawania koncesji i udzielania zezwoleń.

Jednym z nagminnych przestępstw gospodarczych jest uchylanie się od płacenia długów. Zjawisko to może mieć różne przyczyny, zawsze jednak godzi w indywidualnego przedsiębiorcę. Szkodząc

bankructwa. Uwagę policji zajmują przypadki powstawania długu w wyniku działania przestępczego z zamiarem bezpośrednim. Wierzyciel działa w dobrej wierze i zgodnie z zasadami przyjętymi w prawie działalności gospodarczej. Natomiast dłużnik, który okazał się oszustem, od początku nie miał zamiaru regulowania zobowiązań finansowych.

Z praktyki wynika, że oszuści najczęściej działają profesjonalnie, stwarzając wrażenie legalnych czynności handlowych. Odzyskanie długu może nastąpić w drodze ścigania karnego sprawcy oraz rozszerzeń cywilnych, związanych z przysługującym poszkodowanemu prawem.

cd. na str. 2

Polnord w stolicy

Gdańska firma Polnord, notowana na warszawskiej giełdzie, zamierza kontynuować działalność deweloperską w stolicy. Polnord Dom zakończył już realizację apartamentowca przy Trakcie Królewskim w al. Sikorskiego. Za metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej trzeba tam średnio zapłacić około 1 tys. USD. Miej-

scie garażowe wyceniono na 9 tys. USD.

Niebawem zostanie wybrana kolejna lokalizacja pod wielorodzinne budownictwo mieszkaniowe. Prace przy nowym obiekcie rozpoczną się prawdopodobnie w 2002 roku. Oferowane mieszkania znajdują się w średnim segmencie cen - około 3 tys. zł za mkw.

Komunalny jako Nordea

Gdyński Bank Komunalny nazywa się obecnie Nordea Bank Polska. Sąd właśnie dokonał stosownego wpisu do Rejestru Przedsiębiorców. Spółka nabyła 2 286 261 szt. akcji imiennych BWP-Unibank. W wyniku transakcji nabycia posiada 98,09 proc. udziału w kapitale zakładowym spółki i ma prawo do wykonywania 98,09 proc. głosów na WZA BWP-Unibank. Łączna kwota zakupu akcji wyniosła 36,5 mln zł.

Równocześnie Bank Komunalny poinformował, że nie planuje wypłaty dywidendy za 2000 rok. Zysk w wysokości 1,249 mln zł zamierza przeznaczyć na kapitał rezerwowy. Za 1999 rok bank wypłacił dywidendę w wysokości 0,5 zł brutto na jedną akcję.

OKNA Z PCV STYROMUR - SYSTEM PUSTAKÓW ZE STYROPIANU

Zbuduj swój własny, ciepły, tani, solidny DOM W 6 TYGODNI !!!

CENA 1 M² OKNA **NAJNIŻSZA** W WOJEWÓDZTWIE

realizacja 7 dni

* łatwość montażu
* oszczędność w eksploatacji
* oszczędność do 40% wartości inwestycji

NOWOCZESNA TECHNOLOGIA

PRODUCENT (058) 622 09 70 w godz. od 9.00 do 17.00

Komu słupskie płatki

Syndyk masy upadłościowej chce sprzedać Zakłady Ziemniaczane Stolon w Słupsku, jedyne w kraju producenta płatków ziemniaczanych. Majątek został wyceniony na 6 mln zł. Zamiar sprzedaży obejmuje działkę z przedsiębiorstwem przy ul. Grunwaldzkiej i kilka punktów skupu ziemniaków w powiecie człuchowskim. Wyłączone zostaną dom mieszkalny i dom wypożyczony w Poddąbiu.

cd. na str. 2

PRODUCENT **Agora OKNA PVC, AL**

PPH, 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28

tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

Walczymy z pleśnią! stosując wentylację higrosterowaną aereco

Wykonujemy montaż: okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych

SUPER CENY

DARMOWE IMPULSY DLA SZKÓŁ

Coraz więcej szkół wyposażonych jest w pracownie komputerowe. Barierą, która uniemożliwiała pełne korzystanie z komputerów, były zbyt drogie impulsy telefoniczne podczas korzystania z Internetu. Teraz ta sytuacja może ulec zmianie.

W czerwcu br. podpisane zostało porozumienie pomiędzy Ministerstwem Edukacji Narodowej a spółką Telekomunikacja Polska SA w sprawie darmowych godzin dostępu do Internetu dla szkół.

40 darmowych godzin dostępu do Internetu uzyskają szkoły mające pracownie internetowe z co najmniej pięcioma komputerami - tak wynika z umowy Ministerstwa i Telekomunikacji Polskiej SA.

Tym samym szkoły będą miały szansę na tańszy dostęp do sieci. Porozumienie potwierdza znaczenie, jakie Telekomunikacja Polska SA oraz przed-

stawiciele oświaty przywiązują do tworzenia społeczeństwa informacyjnego, opartego na wiedzy i dostępie do informacji.

Poprzednie porozumienia przewidujące ulgi dla szkół były podpisywane na określony czas. Dotyczyły szkół, gdzie pracownie internetowe miały co najmniej 10 komputerów. Nowe porozumienie jest bezterminowe, a dzięki obniżeniu wymogu liczby komputerów ma ułatwić upowszechnienie sieci także w małych szkołach. Z dwóch milionów godzin bezpłatnego dostępu do Internetu skorzystało dotychczas ponad 7 tys. szkół.

Od 1998 r. Ministerstwo Edukacji wyposażało w pracownie 5800 szkół kosztem 225 mln zł na przygotowanie sal i szkolenie nauczycieli. W tym roku resort oświaty zamierza wyposażyć 850 gimnazjów w 10-stanowiskowe pracownie, 100 gimnazjów specjalnych ma otrzymać pracownie liczące po

6 komputerów, 373 licea mają zostać wyposażone w pracownie liczące po 15 stanowisk i silny serwer, 373 biblioteki licealne otrzymają zestawy 4 komputerów, które mają być zaczątkami szkolnych multimedialnych centrów informacji.

Cargo dla Trójmiasta

cd. ze str. 1

Port Lotniczy Gdańsk rozpoczął budowę nowego terminu cargo, ponieważ zdolności przeładunkowe istniejących budynków wyczerpią się w 2004 roku. Inwestycja ma zostać zakończona w 2003 roku, a jej koszt wyniesie 3,7 mln USD (około 14,8 mln zł). Nowy terminal będzie mógł obsługiwać także połączenia drogowe.

Międzynarodowe partnerstwo

Podstawową korzyścią z posiadania partnera, szczególnie z kraju należącego do Unii Europejskiej, jest łatwiejsze uzyskanie pieniędzy dla gminy czy powiatu z funduszy unijnych. Dlatego najwięcej partnerów gminy znajdują w Niemczech.

Umowę partnerską z powiatem Trewir-Saasburg podpisali samorządowcy powiatowi z Pucka. Władysławowo taką umowę podpisało z wiejską gminą Lam-

sted. Władze Krokowej znalazły partnerów w samorządowcach z gminy Schweich. Była to pierwsza taka umowa, na którą duży wpływ wywarł Albert von Kroc-kow. Urzędnicy z Jastarni podpisali ostatnio umowę partnerską ze stowarzyszeniem siedmiu gmin Elbe-Parey. Hel przygotowuje się do podpisania takiej umowy. Ich partnerską gminą ma zostać Neustadt w Holsteinie.

Rejs za tolerancję

Pierwsze miejsce w ogólnopolskim konkursie organizowanym przez Fundację Jolanty Kwaśniewskiej „Porozumienie bez barier” zajął Marcin Jurzysta, uczeń II Liceum Ogólnokształcącego w Elblągu. Elblążanin napisał najlepszą pracę w języku angielskim o tolerancji. W nagrodę popłynął, z trzydziestką finalistów, w rejs po Bałtyku żaglowcem „Fryderyk Chopin”.

Fundacja Jolanty Kwaśniewskiej za pośrednictwem telewizyjnego programu dla młodzieży „Rower Błęza” ogłosiła konkurs

o tolerancji dla uczniów szkół średnich. Konkurs polegał na napisaniu pracy w języku angielskim na podany temat.

Licealiści z całej Polski nadesłali wiele prac, jednak najlepszą okazała się praca autorstwa elblążanina, Marcina Jurzysty, 17-latek bez problemu zakwalifikował się również do ścisłego finału. W nagrodę popłynął, z trzydziestką zwycięzców, w rejs po Morzu Bałtyckim żaglowcem „Fryderyk Chopin”. Młodzież spędziła na morzu niezapomniany tydzień.

Kanciaste interesy

cd. ze str. 1

Sytuacja, jaka wytworzyła się w polskim sądownictwie powszechnym w ostatnich latach, zachęca do coraz szerszego korzystania z alternatywy, jaką jest postępowanie arbitrażowe. Do rzeczywistej realizacji tej alternatywy konieczna jest jednak zgodna wola stron wyrażona w umowie o arbitraż. Wybranie przez strony drogi arbitrażu handlowego pozwala na włączenie w proces rozstrzygnięcia sporu fachowców o wysokich kwalifikacjach dostosowanych do specyfiki problemu różniącego strony oraz na wywiernie przez strony wpływu na procedurę stosowaną przez sąd arbitrażowy, który z reguły nie jest wiązany przepisami kodeksu postępowania cywilnego.

Sąd arbitrażowy różni się od państwowego również tym, iż jest

on w mniejszym stopniu zobowiązany do ścisłego stosowania norm prawa materialnego, a za zgodą stron może orzekać z pominięciem norm prawnych, oceniając sprawę według zasad słuszności.

W praktyce 95 do 99 proc. wszystkich sporów gospodarczych rozstrzyganych jest w wydziałach sądów powszechnych. Powodem takiego stanu rzeczy jest stosunkowo niewielka popularność arbitrażu, a co za tym idzie, brak zapisu na sąd polubowny w umowach. Są jednak przypadki, w których sądy powszechne są lepszym rozwiązaniem. Dotyczy to sporów o stosunkowo niskie kwoty. Niemniej, przy obecnym stanie sądownictwa powszechnego, popularność arbitrażu będzie zapewne szybko rosła.

Komu słupskie płatki

cd. ze str. 1

Obecnie Stolon nie produkuje, bo trwa prera sezonowa. Jednak magazyny są wypełnione produktami, które syndyk sprzedaje, aby zaspokoić roszczenia rolników, którzy są jego właścicielami. W Stolonie nie ma natomiast zapasów surowca, ponieważ firmy nie było stać na jego zakup. Jednocześnie zakład rozpoczął zwolnienia pracowników.

Nabyciem firmy interesuje się kilka osób prywatnych i prawnych. Np. wiadomo, że Stolo-

nem interesują się m.in. firma Farm Fires z Lęborka, rolnicy (współwłaściciele firmy) oraz przedsiębiorca z Rumi, dotychczasowy właściciel większości udziałów. Rolników do utworzenia zrzeszenia i wykupu Stolonu namawia Pomorska Izba Rolnicza. Żeby jednak związek mógł poważnie myśleć o przejęciu Stolonu i zapłaceniu syndykowi pierwszych rat, musiałoby do niego przystąpić 100-150 osób, a na razie swoje zainteresowanie zadeklarowało kilkadziesiąt.

Nowa nitka przyjaźni?

cd. ze str. 1

Gdyby chodziło tylko o zwiększenie dostaw ropy dla Gdańska, to wejście w projekt powiększenia przepustowości rury naftowej nie byłoby wystarczająco opłacalne. Według danych PERN, przepustowość rurociągu pomorskiego, łączącego Płock z Gdańskiem, wynosi 20 mln ton. Obecnie płynie nim do Gdańska około 6 mln ton rosyjskiej ropy, z tego tylko część idzie na potrzeby Rafinerii Gdańskiej, a reszta - poprzez Naftoport - jest reeksportowana i trafia głównie do Rotterdamu. PERN liczy, że dzięki zwiększeniu przepustowości można będzie zwiększyć reeksport z Polski 10 - 25 mln ton ropy naftowej rocznie.

Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Społem” w Starogardzie Gdańskim

oferuje wypoczynek w Ośrodku Kolonijno-Wczasowym w Raduniu na terenie Krajobrazowego Parku Wdzydzkiego (około 1 km od drogi Kościerzyna - Chojnice).

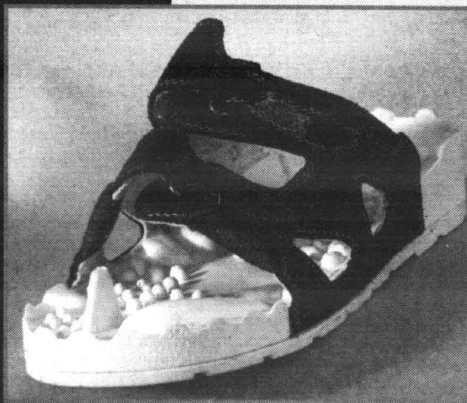
Szczegółowej informacji udzielamy pod numerem telefonu 563 00 54.

Niskie ceny.

220240

SANDAŁY ZDROWIA

Wawandowicz



ICH POTRÓJNE WYPROFILOWANE WYPUSTKI ODPOWIADAJĄ IDEALNIE POŁOŻENIU RECEPTORÓW W STOPACH

STUDIO ZDROWEGO CIAŁA

ul. Kopernika 16

76-270 USTKA

(059) 814 49 58

0602 73 80 92

RZUĆ WYZWANIE SWOIM STOPOM
LECZA m.in.:

- przemianę materii, nerki, wątrobę, jelita, tarczycę
- płaskostopie i opadanie stopy
- jako jedyne prostują haluksy
- zalecane przy odchudzaniu i złykach
- sprawiają, że stopy stają się ciepłe i lżejsze, a krążenie ulega poprawie

BEZPŁATNA DIAGNOZA STÓP!

Poza tym młodzi mieszkańcy Pomorza, Warmii i Mazur - jak wykazują badania przeprowadzone w Uniwersytecie Gdańskim - nadal wstępują w związek małżeński chętnie, szybko i z pompą. Średni wiek panny młodej obniżył się do 22,5 roku życia (przed 15 laty 23 lata), a pana młodego wzrósł do 24 lat (przed 15 laty - 23,5 roku).

Według tychże badań, na pytanie o przyczyny zmian stanu cywilnego aż dziewięciu na dziesięciu odrzekło, że „z miłości”, choć nie da się tego ukryć, że u połowy ankietowanych w drodze był już też owoc ich miłości...

Więcej niż połowa pytanym przyznała też, że znajomych do ślubu skłonić musiał konformizm: potrzeba „by żyć tak jak wszyscy”. Lęk przez samotnością, pragnienie podniesienia standardu materialnego (aż dla 42 proc.!), wreszcie presja rodziny i sąsiadów - to wcale niebagatelne podpowy owej miłości. - Chęć opuszczenia rodzinnego domu i doraźna potrzeba akceptacji - dorzuca Maria Chapirońska, psycholog z Rodzinnego Ośrodka Konsultacyjno-Diagnostycznego.

Nacisk na to, by żenić się i wychodzić za mąż, jak Bóg przykazał - zaraz po dwudziestce, wcale nie ogranicza się do wsi czy małych miasteczek. - Gdy panna nie wyjdzie za mąż przed trzydziestką, to znaczy, że jej nikt nie chciał. A trzydziestoletni kawaler? Oczywiście pedał. Jeśli ludzie tego nie mówią wprost, to na pewno tak myślą - mówi młoda prawniczka.

- Jeśli zapytałaby pani moją mamę, gdy miałam 18 lat, że-

Niebawem miną trzy lata od zawarcia pierwszego w III RP ślubu konkordatowego, który praktycznie zniósł obowiązek składania oddzielnych przyrzeczeń małżeńskich przed kapłanem i urzędnikiem stanu cywilnego. Czy i co zmienił ten fakt w stosunku naszych rodaków do instytucji małżeństwa i rodziny? Czy doszło do uproszczenia, czy może utrudnienia formalności? Za tym drugim przemawia na Pomorzu w zasadzie jedyny znany przypadek niewywiązania się księdza z formalności wobec pary młodych spod Wejherowa, co zresztą skończyło się dla niego procesem. A poza tym?

MŁODO, CHĘTNIE I Z POMPĄ

go pragnie dla swojej córki, odpowiedziałaby jak nowoczesna inteligentka: wykształcenia, samodzielności, ciekawego życia. Ale już dwa lata później odkryłaby pani jej nerwowe oczekiwania, że przedstawię kogoś do zaakceptowania - zwierza się dwudziestokilkulatka, praktykantka w biurze.

To społeczne oczekiwanie dotyczy także „recydywistów”.

kiwania, że przedstawię kogoś do zaakceptowania - zwierza się dwudziestokilkulatka, praktykantka w biurze. To społeczne oczekiwanie dotyczy także „recydywistów”. pewnie dlatego, że jest samodzielnym, mieszka oddzielnie. Bo nieraz myślałem, że gdyby tak mieli sprowadzić się pod mój dach to lepiej, żeby jakiś ślub wzięli. A i tak po dwóch latach



nat jest w polskim prawie instytucją całkiem niezłe uregulowaną i - jak się wydaje - coraz mocniej społecznie akceptowaną.

Według GUS konkubinaty w 1995 r. stanowiły ledwie 1,7 proc. wszystkich stałych rodzinnych. Na wolny związek decydują się głównie niedawni rozwodnicy, „często ze względu na interes pierwszej rodziny, na rzecz której trzeba świadczyć alimenty. Mimo że nowy partner na potęgę domaga się obciążki ślubnej”. Co do młodych ludzi terapeuta nie ma wątpliwości, że w ich przypadku wybór konkubinatu rzadko bywa dyktowany euforią, zachłyśnięciem się wolnością. „Jest to raczej smutna, prozaiczna strona życia społecznego Polaków. Ludzie obawiają się trwałych związków, gdyż pociągają one za sobą liczne zobowiązania, konieczność budowy stałej bazy ekonomicznej”. Nie widać też specjalnej mody na „kocia łapę” wśród artystów.

Śluby zawierane są u nas zadziwiająco standardowo i podobnie. Zdarzają się odmienności, aranżujący konne orszaki albo zjazd harleyowców, śluby podwodne i podniebne - w balonie. W Kościele katolickim w ramach ruchów neokatechumenalnych uczestnicy celebrują niekiedy sakrament przez całą noc. Jednak najpowszechniejszy do listopada tego roku proces zawierania pierwszego małżeństwa składał się z trzech etapów. Skromnej uroczystości w USC, ceremonii religijnej i hucznego wesela.

Do ołtarza dość powszechnie szły i idą osoby niewierzące czy krytyczne wobec Kościoła. Pewnie w dużej mierze dla oprawy, swoistej magii, jakiej nie osiągnie żadna ceremonia świecka, dla zadośćuczynienia tradycji, oczekiwanom bliskich.

Choć z oprawy wynikać by mogło, że ten religijny był ślubem zasadniczym (do USC zapraszano zwykle małą garstkę gości, przybycia do kościoła obyczaj wymagał od wszystkich weselników, a także przyjaciół, kolegów z pracy itp.), to jednak skutki cywilno-prawne pociągał za sobą jedynie ten przed obliczem urzędnika, zobowiązanego zapoznać młodych z formułą, że „rodzina jest podstawową komórką społeczną pod ochroną państwa”.

Ślub konkordatowy łączy dwa w jednym. Dlaczego to się przyjmuje? - Mniej zawracania głowy - podaje prosty powód Krystyna Mariankowska, kierowniczka USC. - Po co dwa razy stroje i dwa razy to samo sobie przyrzekać. Na terenie większym zdecydowanie się przyjmuje. Ale są i tacy, którzy niejako na wszelki wypadek rezerwują termin „cywilnego”. Wiadomo, że konkordatowe małżeństwo można będzie rozwiązać za pomocą tradycyjnego rozwodu (choć, oczywiście, rozwód nie rozwiąże sakramentu), zwykle uspokaja.

cd. na str. 4



Hale Stalowe

hale: produkcyjne
sportowe
magazyny
biura
pawilony handlowe

Gdańsk, Budowlanych 8, tel. (0-58) 769 79 79, www.llentab.com.pl

29/53

Wiek panny młodej obniża się, pana młodego nieco rośnie, ale i tak w związki małżeńskie wstępują ludzie - w stosunku do innych krajów Europy - bardzo młodzi

Zwłaszcza gdy w grę wchodzi dziecko. Albo budowa wspólnego domu. Nieufność, chęć zabezpieczenia się na wypadek konfliktu? Nie tylko.

- Akceptowałem nieformalny związek mego syna, który przywiózł swą wspaniałą dziewczynę z zagranicy. Ale

w Polsce poszli do USC. Dlaczego? Syn też nie umiał tego wyjaśnić. Jakoś im było nie-swojo - śmieje się adwokat, specjalizujący się w sprawach rozwodowych, zwolennik zdecydowanej liberalizacji procedur w tym względzie. Przyznając jednocześnie, że konkubi-

460100012

Księgarnia REMUS

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 877-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

PROMOCJA NA LPIEC!

PAKIET ELEKTRYCZNY + KREDYT 1% + BONUS AC, OC, NW, KR

FELGI ALUMINIOWE W CENIE SAMOCHODU

- Tylko teraz w cenie VW Polo i VW Golfa pakiet elektryczny, pakiet ubezpieczeniowy oraz kredyt Volkswagen Bank Polska od 1%.
- VW Golf wyposażony w felgi aluminiowe.

Kulikowski
Autoryzowany Dealer Volkswagen
Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Rekomendowany olej HELIX

*Kredyt denominowany w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

Volkswagen. Wiesz, co masz.

MŁODO, CHĘTNIE I Z POMPĄ

cd. ze str. 3

Nic natomiast nie grozi trzeciemu elementowi standardowej triady: tradycji wyprawiania wesel. Cała weselna moda - od stroju młodych począwszy, na menu skończywszy - idzie ku przepychowi, wystawności, dworsko-palacowej manierze, hybrydzie tego, co ludzie zwykli uważać za polską tradycję i tego, co podpowiadają amerykańskie „Dynastie”.

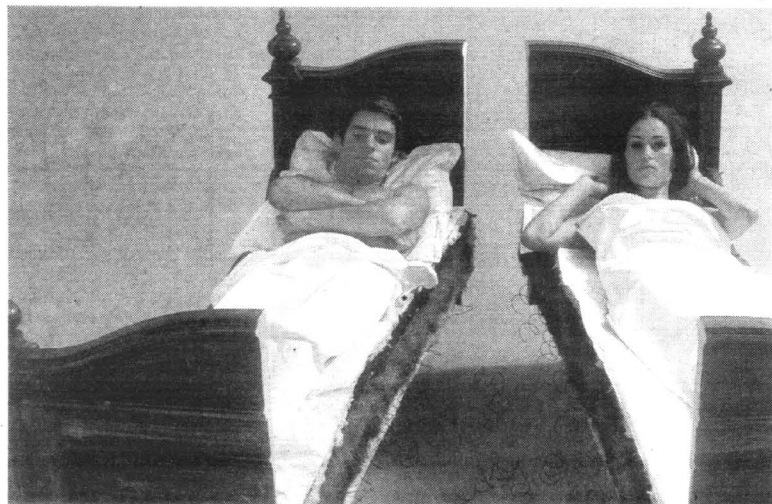
Ton zaczynają narzucać ślu-

ciu awansowały „dążenia i cele związane z pracą zawodową”. Jednakże z tezą, iżby zbliżał się jakiś kryzys instytucji małżeństwa, żaden naukowiec się nie kwapi.

Z roku na rok spada też liczba rozwodów, liczona w proporcji na tysiąc mieszkańców: w 1985 r. rozwodziło się 1,3 pary, dziesięć lat później - tylko jedna. Tu jednak znów trzeba ostrzec przez iluzję liczb. Od kiedy rozwody przeniesiono w gestię sądów wojewódzkich, czas oczekiwania na ostateczne roz-

statystyczne wyliczenia.

Jaki jest typowy rozwód? Stereotyp głosi, że Polak żeni się z pompą i rozwodzi z hukiem. Trudno tu o miarodajną opinię, bo każdy obserwator wygłasza ją ze swojego punktu widzenia. Sędzia Krystyna Madalińska-Urbaniak twierdzi, że zdecydowanie przeważa liczba rozwodów spokojnych, kulturalnych, rzec można dogadanych za pośrednictwem prawników. Mecenas Sawicki mówi, że powierzenie spraw adwokatom, choćby dla zaoszczędzenia upokorzeń



Z roku na rok spada ilość rozwodów, choć deklarowane przez ponad 90 proc. badanych „szczęście w życiu” należy, zdaniem badaczy, uznać za sporo przesadzone (co też jest charakterystyczne dla naszej obyczajowości)

by organizowane, jak się wydaje, dla szerokiej widowni. W tzw. dobrym tonie jest zorganizować - przynajmniej młodym - konny powóz (albo wypożyczyć adlera rocznik 30 z muzeum w Otrębskach), nakarmić gości koktajlem z krewetek (schabowym i flakami też). Gdy na wynajęcie pałacu w Krokowej koło Gdańska nie starcza funduszy, pozostaje wynajęcie przynajmniej sal w innych znanych budynkach publicznych. (- Kandelabry, kolumny! - zachwycają się bywalcy). A zakładowa świetlica i osiedlowa klubokawiarnia, wiejska re-miza i rozbity między stodołą a chłodnią na owoce (sfery sadownicze) namiot gigant? Relikt przeszłości, folklor. Kwitną profesjonalne firmy zapinające przedsięwzięcie na ostatni guzik, włącznie z nieodzownym wideoreportażem artystycznym. Koszty? Dwieście złotych na jednego gościa minimum, no, sto pięćdziesiąt, jeśli ktoś deklaruje, że będzie skromnie.

Większość naszych małżonków żyje w szczęściu i zadowoleniu - tak przynajmniej deklaruje socjologom 91 proc. badanych. Co prawda w połowie lat 90. badacze zauważali, że w młodszym pokoleniu, zwłaszcza zaś wśród uczniów liceów i studentów, na główną wartość w ży-

strygnięcia się wydłużył. Trudniej też decydować się na rozwód, gdy do najbliższego trybunału jest ponad 100 kilometrów.

Mecenas Tomasz Sawicki, adwokat z wieloletnim doświadczeniem w sprawach rozwodowych zauważa, że wiele krańcowo skonfliktowanych rodzin odstępuje dziś od rozwodu z prozaicznego powodu: i tak nie ma możliwości faktycznego rozstania, bo nie ma jak podzielić mieszkania. Ludzie żyją w wykupionych onegdaj za zupełnie niedzisiejsze pieniądze w mieszkaniach spółdzielczych. Niewielu jest w stanie spłacić bytemu małżonkowi należną mu połowę po cenach nowych - rynkowych.

Maria Chabońkowska, udzielająca się w Stowarzyszeniu Psychologów Chrześcijańskich, spotyka nierzadko kobiety głębokiej wiary, które tkwią w toksycznych związkach i traktują to jako „krzyż, który muszą nieść”.

Od rozwodu skutecznie odstraszą opowieści o adwokatkich honorariach: - Prosty rozwód, bez dzieci, orzekania winy, a kupiłoby się za to malucha - oblicza młoda urzędniczka ze świeżym doświadczeniem.

Wszystko to razem skłania do wniosku, że małżeństw w stanie emocjonalnej ruiny, „całkowitego i trwałego rozpadu” jest znacznie więcej, niżby na to wskazywały socjologiczne lub

jest rzadkie. Psycholog Maria Chabońkowska, która z natury swej pracy spotyka się z najtrudniejszymi przypadkami, obserwuje, jak w trakcie rozwodu w ludziach narasta fala złości, nienawiści, chęci zemsty i odwetu, i jak w tym zapamiętaniu ludzie w ogóle tracą z pola widzenia dobro własnych dzieci. Taki rozwód jest ponurym standardem.

Prowadzone przez Ministerstwo Sprawiedliwości statystyki nie mogą dać precyzyjnej odpowiedzi na pytanie, dlaczego ludzie mają siebie dość. Sprawa jest jasna, gdy związek jest dewastowany przez alkohol (16,4 proc. przyczyn rozwodów). Ale co znaczy niezgodność charakterów (25,7 proc.)? Zdaniem Marii Chabońkowskiej rozwód nad wyraz często ujawnia, jak niedojrzałym emocjonalnie byli partnerzy w chwili zawierania związku i jak nierrealistyczne były ich oczekiwania. To, co brali za miłość, było zwykłe zauroczeniem seksualnym połączonym z doraźną potrzebą akceptacji, przy nastawianiu raczej na branie niż dawanie. Daje się też zauważyć coś w rodzaju nowoczesnego megalomanii, polegającego na zderzeniu różnych wzorców z domów rodzinnych.

cd. na str. 22

POSZUKUJEMY modelek, fotomodelek w wieku 16-25 lat (mogą być amatorki) do aktów i zdjęć erotycznych w zagranicznych czasopismach.

O kontakt prosimy tylko zdecydowane panie z aktualnymi zdjęciami.

Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie !!!

Zgłoszenia:

**Agencja Reklamowa Prestige Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 75/7, 81-389 Gdynia
tel. (058) 620 82 57**



**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA
W SŁUPSKU**

Oferujemy studia:

DZIENNE * ZAOCZNE * EKSTERNISTYCZNE

na kierunkach:

*** ZARZĄDZANIE I MARKETING**

*** FINANSE I BANKOWOŚĆ**

CZESNE:

studia dzienne 1700 zł/semestr

studia zaoczne 1500 zł/semestr

**ZAPRASZAMY NA PODYPLOMOWE STUDIUM
DORADZTWA PODATKOWEGO**

67-200 Słupsk
ul. Banacha 10

WWW.WSZ.SLUPSK.PL
rektorat@wsz.slupsk.pl

DZIAŁ REKRUTACJI, tel./fax (059) 843 16 96



**GDANSKA WYŻSZA
SZKOŁA HUMANISTYCZNA**

ul. Biskupia 24B, 80-875 Gdańsk

**zapraszamy na studia
dzienne i zaoczne na wydziałach:**

- * PEDAGOGIKA**
- * ZARZĄDZANIE I MARKETING**
- * POLITOLOGIA I DZIENNIKARSTWO**

**Zapraszamy również
na Studia Podyplomowe**

Tel. 624-85-47

MATURA W 2 LATA
(wg. starych zasad w styczniu lub w maju)

System zaoczny - rozpoczęcie nauki

1 września 2001

(przyjmujemy na wszystkie semestry!)

Termin spotkań do wyboru:

albo piątek 15.30-20.00, sobota 8.00-17.00

albo sobota 15.30-20.20, niedziela 8.00-17.00

Szkoła prowadzi również kurs przygotowujący do egzaminów eksternistycznych szkoły średniej i egzaminu dojrzałości:

Matura w 1 rok! (wg starych zasad)

Zajęcia w niedzielę w godz. 8.00-17.00

I Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Gdyni

Zapisy:

Gdynia, ul. Władysława IV/54 lub 51

(Budynek szkół sportowych)

tel. 781-47-05 w godz. 8.30-16.00

tel. 620-56-55, 620-72-55 w godz. 8.00-15.00

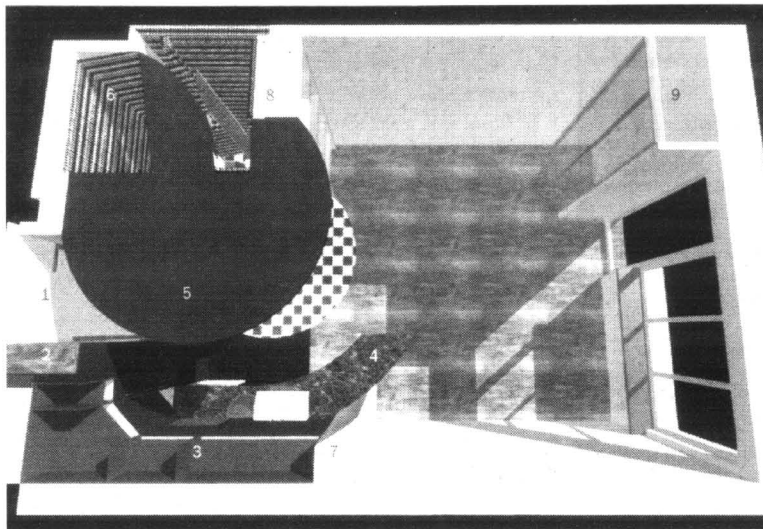
Remont nadzorowała mama, według projektu i oszczędnego kosztorysu przygotowanego przez znajomego architekta Szymona Kowalskiego. Całość wraz z meblami miała kosztować nie więcej niż 25-30 tys. zł.

Kawalerka Kasia ma 27 metrów i mieści się w jednym z typowych „wieżowców”, jakich wiele w niemalże każdym polskim osiedlu z tzw. wielkiej płyty, i nie tylko. Dom ma blisko 40 lat, więc zanim Kasia została do niego wprowadzona, rodzice postanowili generalnie wyremontować i przerobić jej pierwszy własny dach nad głową.

ZARADNA KASIA W KAWALERCE

Została wkomponowana w koła na podłodze i suficie. I zmodernizowana - z wnęki wyjęto stare pudło szafy i wstawiono nowe półki i wieszaki. W jej nowych lustrzanych drzwiach odbija się całe mieszkanie.

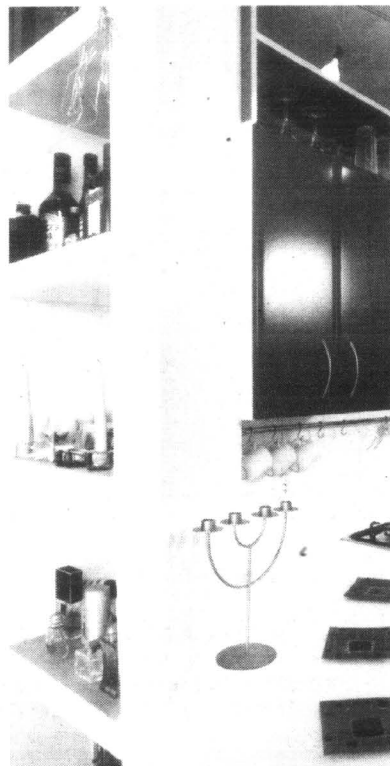
cd. na str. 6



Widok mieszkania z góry. 1. Wejście. 2. Wygospodarowane miejsce na lustro, wieszak i szafkę na buty. 3. Ciąg kuchenny. Od góry zabudowany szarymi półkami z płyty. 4. Wysunięty blat. 5. Czerwone koło to podwieszany sufit łączący kuchnię, łazienkę i holik. Pod nim szafa wnękowa. 6. Łazienka też pod czerwonym sufitem. 7. Gipsowa ścianka z półkami w kształcie łuku. 8. Grube półki wbudowane we wnękę. Obok nich ściana łazienkowa z luksferów. 9. Szafa. Gipsowa ścianka maskująca jej bok

chitekt połączył niewielką przestrzeń pokoju, holu i kuchni motywem koła. Elementem scalającym był okrągły, czerwony, podwieszany sufit z halogenowymi lampami umieszczonymi półkoliście. A na podłodze identycznej wielkości koło, tyle że z terakoty ułożonej w czarno-białą szachownicę.

Aby osiągnąć cel, zburzono ścianę między pokojem a holem. Jednak po wyburzeniu w centralnym miejscu znalazła się stara szafa wnękowa. Nie mogli się jej pozbyć, bo i tak w kawalerce niewiele jest innych miejsc na ubrania.



Fragment kuchenne-pokojowy: zakrzywiony, laminowany blat pod jaskrawo czerwonymi szafkami (z prawej) oraz gipsowe półki na ścianie maskująca bok kuchennych szafek i półek nad nimi i pod blatem



Łazienka. Przez luksfery wpada światło z pokoju. W lustrze odbija się kabina prysznicowa. Szklane półki są w miejscu, gdzie kiedyś stała wanna

Mała wnęka kuchenna w holu, pokój i dwa metry kwadratowe łazienki. Połowę zajmowała wanna. Typowa kawalerka. Przebudowę zaczęto od wymiany wszystkich instalacji: gazowej, elektrycznej i kanalizacyjnej. Potem wstawiono nowe drzwi i okna. Ponieważ okna zajmują prawie całą ścianę i wychodzą na zachód, w słoneczne dni trudno wytrzymać z gorąca. W jednym z nich zamontowano więc klimatyzator. W lecie włączony jest prawie bez przerwy. Nie ma zasłon, bo Kasia ma dość tkanin w pracy. W projekcie ar-

pracownia projektowania wewnątrz **medium**® meble Sklepowe, chłodnictwo, wyposażenie gastronomiczne

ZAPROJEKTUJEMY I KOMPLEKSOWO WYPOSAŻYMY TWÓJ SKLEP, SUPERMARKET, PENSIJONAT, WNĘTRZE GASTRONOMICZNE

GDYNIA, UL. PORTOWA 6
TEL. / FAX (058) 61 47 69
www.medium.pl

3071

CENTRODACH

FIRMY **BLACHY PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **17,99** zł/m² netto
atesty ITB, PZH gwarancja do 15 lat

blachodachówki
 blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
 okna dachowe
 systemy orynnowań

profesjonalne doradztwo
 przyjedziemy
- wymierzmy
- wycenimy
- dowieziemy

80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28, tel./fax (058) 342 58 97



Widok na pokój od strony kuchni. Dzięki lustrzanym drzwiom szafy wnękowej uzyskano efekt dwukrotnego powiększenia powierzchni mieszkalnej. Na łukowatym plafonie pod sufitem - halogeny, na podłodze czarno-biała półokrągła wstawka podkreśla zaprojektowane krzywizny całości

Zaradna Kasia w kawalerce

cd. ze str. 5

- Gdy wyjęliśmy starą szafę - mówi Kasia - zobaczyliśmy, jak wnękę wykończyli murarze. Zamiast porządnie wymurować, po prostu narzucali tam cegiel. Tuż przy drzwiach wejściowych dostawiono wąską ściankę z gipsu. Tak powstał miniprzedszkok z lustrem, wieszakiem i szafką na buty.

Dzięki otwarciu holu na pokój przedłużono ciąg kuchenny, tak że poza lodówką starczyło jeszcze miejsca na pralkę i zmywarkę. Jaskrawo czerwone szafki pochodzą z najtańszego sklepu meblowego w mieście; wydają się lek-

kie dzięki metalowym nóżkom.

Półki nad szafkami i pod blatem zrobiono z taniej laminowanej płyty. Od góry oświetlają je typowe halogeny z IKEA. Półkolisty laminowany blat (najdroższy!), wysunięty półkoliste na pokój powtarza krzywiznę podwieszzonego sufitu i podłogi. Podparty metalową nogą, pełni funkcję stołika śniadaniowego.

W pokoju kolory są spokojniejsze: biel, szarość, naturalne drewno i... czarne żaluzje w oknach. Poza tym - niewiele mebli, odświeżona kanapa, niski stolik ze szklanym blatem, nowy bufet z telewizjo-

rem. W rogu - masywna szafa osłonięta z boku specjalnie postawioną, gipsową ścianką. Z taniego gipsu są też grube półki na książki i gazety we wnęcie przy kanapie oraz w ciągu kuchennym od strony pokoju (maskują bok szafek), a swym łukowatym kształtem konsekwentnie podkreślają wszystkie krzywizny projektu.

W łazience, dzięki usunięciu wanny, uzyskano miejsce nie tylko na kabinę z prysznicem, ale też na przeszklone półki. Całości pomieszczenia dodano jasności poprzez wstawienie luksferów we fragment ściany pomiędzy łazienką a pokojem.

03/042



BALEXMETAL

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /058/ 778 44 44, fax /058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tczew

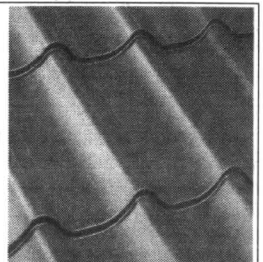
ul. 30 Stycznia 32, tel/fax /058/ 532 29 02

Oddział Gdańsk

ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax /058/ 344 74 90

Oddział Bydgoszcz

ul. Grunwaldzka 105 A, tel./052/ 321 30 07, fax /052/ 321 30 14



Blachodachówki

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściienne

Panele ściienne

Płyty warstwowe

Belki żetowe

Hale ZET

Profile zamknięte

Zarząd Gminy w Lichnowach

ogłasza

KONKURS NA STANOWISKO DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W SZYMANKOWIE

Do konkursu mogą przystąpić kandydaci spełniający warunki określone dla stanowiska dyrektora w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 roku w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 126 i Dz. U. Nr 70, poz. 823 z dnia 26 maja 2000r.)

Oferty kandydatów powinny zawierać:

1. Życiorys zawierający: dane ogólne, informacje o kwalifikacjach, przebieg zatrudnienia, osiągnięcia dydaktyczne i organizacyjne, informacje dodatkowe.
2. Dokumenty poświadczające wykształcenie, posiadane kwalifikacje wymagane do zajmowanego stanowiska kierownika w danej placówce.
3. Uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z własną koncepcją kierowania placówką.
4. Ocenę pracy pedagogicznej za okres co najmniej ostatnich pięciu lat.
5. Aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zajmowanego stanowiska nauczyciela.

Oferty wraz z dokumentami w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Konkurs na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej” należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy w Lichnowach, ul. Tczewska, 6 w godzinach pracy urzędu do dnia 25 lipca 2001 roku do godziny 15.00.

O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną poinformowani odrębnym pismem.

17268

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA



WA
ATTA-TECH s.c.



manometry, termometry

- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,

POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP

rejestratory

- KFAP, LUMEL

przetworniki

- KFAP, Falenica

przekładniki, styczniki

relpol s.a.

lampki, przyciski

- PROMET Sosnowiec

przetładniki

- PROMET Sosnowiec

wodomierze, ciepłomierze

- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

BRT - pogromca chorób

- Po śmierci męża załamalam się nerwowo - mówi starsza pani. - W nocy nie mogłam spać, płakałam. Bałam się wyjść z domu, przestałam spotykać się ze znajomymi, rodziną. Bez opamiętania tykałam tabletki. Po kuracji aparatem BRT mój stan się poprawił. Przestałam brać leki. W nocy śpię dobrze. Jestem spokojniejsza, wraca mi chęć życia.

- Mnie też pomogło-wyznaje pani około czterdziestki. - Jestem chora na cukrzycę, od lat lecę się tabletkami. Nie było rezultatów. Do przyszcia tutaj namówiła mnie sąsiadka. Ona po terapiach przestała narzekać na bóle kręgosłupa. Dziś, po sześciu terapiach, przyniosłam wyniki badań. Proszę zobaczyć. Poziom glukozy w osoczu spadł z 220 do 107 mg.

Leczenie jest oparte na metodzie BRT. Polega ona na wykorzystaniu wibracji indywidualnych danego pacjenta. Układ elektroniczny ustawia się na test konkretnego schorzenia. Dzięki temu aparat BRT przetwarza chore, patologiczne drgania na zdrowe.

- Przekonało mnie, że zatrudnia się tu wyłącznie lekarzy. Zanim poddałam się terapii, dokładnie o wszystko wypytalam. Teraz wiem, że nie było powodów do obaw. Zapewniam, że pomaga.

- Chorowałam na reumatyzm. Wszystkie zmiany pogody odczuwałam bardzo boleśnie. Środki przeciwbólowe, zastrzyki, nie pomagały. Dziś jestem zdrowy. Na miejscu dowiedziałem się o wykorzystywaniu bezbolesnych testów alergicznych. Przeprowadziłem wnuczka, który miał alergię pokarmową. Po odczuleniu dziecko wreszcie może jeść tak bardzo upragnioną

czekoladę oraz pomarańcze, których nie można było kupować z powodu alergii. W naszym przypadku BRT sprawdziła się jako pogromca chorób.

Metoda BRT leczy wszystkie rodzaje alergii, egzemę, astmę, nerwicę, choroby układu krążenia, serca, przewodu pokarmowego, zaburzenia hormonalne, choroby oczu, dróg oddechowych, tarczycy, nadciśnienie tętnicze, oraz wiele innych schorzeń. Wykonujemy komputerowe i bezbolesne testy alergiczne oraz odczulanie.



Gabinet, informacje i rejestracja:
BYDGOSZCZ, ul. ks. Popiełuszki 28,
tel. (052) 375 51 59
GDANSK-WRZESZCZ,
ul. Dubois 85, tel. (058) 520 12 90.

Jakie szkła są teraz na świecie najbardziej poszukiwane?

- Przede wszystkim unikatowe szkła secesyjne: Francuzów Gallego i braci Daumów, Amerykanina Tiffany'ego i czeskiego Loetza. Na licytacji w londyńskim domu aukcyjnym Sotheby's lampę Tiffany'ego sprzedano za 900 tys. dolarów. Kupiła ją instytucja finansowa, włożyła do sejfów i zaciera ręce, bo lampa z dnia na dzień jest droższa. Wielcy klienci dyktują też inne mody: teraz nie kupuje się szkielec uszkodzonych. Przedmiot musi być nieskazitelny, bo tylko wtedy jest bezpieczną lokatą kapitału.

- Skoro najlepsze

Przedmioty z opalowego szkła, jak ta paterka, zdobyły stoly w zamoznych mieszczanskich domach na pocztku ub. wieku. Niestety, wiekszosc nie przetrwalo bez uszczerbku do naszych czasow, stad tez - choc nie sa one jeszcze kolekcjonerskimi rarytasami - warte sa wysuplania na nie po kilkaset zlotych za sztuke

Czy w Polsce można kupić słynne szkła Gallego, Lalique'a i Loetza? Razem z Lutosławem Lichotą, wybitnym znawcą dawnych szkielec i tropicielem fałszerstw, odkrywamy na naszym rynku niedocenione przedmioty najwyższej klasy i kolekcjonerskie ciekawostki. Mistrz - w rozmowie z K. Rzehak - radzi kupować w naszych sklepach, zwłaszcza iryzujące szkła czeskiej huty Loetz, bo dzieła największych twórców francuskiej secesji bywają u nas droższe niż na Zachodzie.

SZKŁO POSZUKIWANE

rzeczy wykupują potentaci, co pozostaje dla przeciętnego miłośnika szkła?

- Wbrew pozorom bardzo dużo. Instytu-

cja się nie zna i musi kupować na renomowanych aukcjach, pasjonat ma wiedzę i to jest jego przewaga.

Ostatnio wyjątkowy przedmiot ze słynnej huty Lalique'a szperacz znalazł w kupie śmieci. Ja sam wiele razy widziałem w Polsce rzeczy najwyższej klasy nierozpoznane i wycenione wielokrotnie poniżej ich wartości.

mnętej serwantce. Dom to nie muzeum, a przyjemność, jaka płynie z kontaktu z pięknym starym przedmiotem, nie da się z niczym porównać.

Do picia wina warto kupić choćby dwa dziewiętnastowieczne pucharki. Dobrym szkłem stołowym są też kieliszki-karczmiaki. Kiedyś nalewano w nie okowite, a panowie po każdym toaście dla fasonu walili nimi w stół. Teraz w karczmiakach podaje się szlachetne alkohole czy wodę i odstawia je z wielką ostrożnością.

- A co z najmłodszym szkłem secesyjnym? Czy można kupić w Polsce Gallego, Dauma, Tiffany'ego?

- To są wyjątkowe okazje i najczęściej u nas droższe niż na Zachodzie. Natomiast

- A co poleciliby Pan tym, którzy nie mają ani fortuny w banku, ani wiedzy i doświadczenia, a jednak lubią piękne stare szkło?

- Trzeba pytać w antykwariatach o przedmioty na toaletkę z okresu drugiego rokoka, czyli z lat 1835-1865. Flakoniki na wodę toaletową, puzderka na puder i puszki wciąż mogą być używane. Nie stawiamy antykwaryatycznych zdobyczy w za-



Karafinkę, w której kiedyś podawano oliwę, dzisiaj możemy postawić na toaletce z perfumami. Rubinowe szkło nadające jej kolor to druga warstwa wyścielająca naczynie od wewnątrz. Doskonale przykład biedermeierowskiego gustu. Czechy, II poł. XIX wieku, w Desie do zdobycia za ok. 300 zł

rarytasem dostępnym na naszym rynku są szkła z czeskiej huty Loetz-Witwe.

cd. na str. 8



Ta amforka z mlecznego szkła miała naśladować cenniejszą porcelanę. Biały kolor uzyskano dodając do szklanej masy popiołu ze zwierzęcych kości. Dla kolekcjonera porcelany - książkowy przykład jej naśladownictwa. Śląsk, XVIII/XIX wiek, w antykwariacie do kupienia za ok. 400 zł

ALLCON

OSIEDLA

81-537 GDYNIA, UL. ŁUŻYCKA 6 TEL. 622-75-83, 622-53-36, E-MAIL: OSIEDLA@ALLCON.PL

www.allcon.pl

BIURA SPRZEDAŻY:
81-537 GDYNIA, UL. ŁUŻYCKA 6, TEL. 622-75-83, 622-53-36, e-mail: osiedla@allcon.pl
80-244 GDAŃSK, UL. GRUNWALDZKA 102, TEL. 345-13-28, www.allcon.pl

GDYNIA - WITOMINO

2200-2400 zł/m²

GDAŃSK - ZAKONICZYN

1950-2150 zł/m²

PRESTIŻ

NIEZWYKŁE CENY

BEZPIECZEŃSTWO

NIEZWYKŁE MIESZKANIA

FUNKCJONALNOŚĆ

DLA NIEZWYKŁYCH LUDZI

CENTROZŁOM Sp. z o.o.

ZAKŁAD PRZEROBU ZŁOMU
GDAŃSK, UL. LITEWSKA 18

**PO OKRESIE PRZESTOJU
WZNAWIA DZIAŁALNOŚĆ**

**W ZAKRESIE SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO WSADOWEGO,
NIEWSADOWEGO, ŻELIWNego
I ZŁOMU METALI KOLOROWYCH**

**PLATNOŚĆ NATYCHMIASTOWA
W DNIU DOSTAWY ZŁOMU**

ATRAKCYJNE CENY

Informacji udziela: ZPZ Gdańsk, tel. 301 45 32, 301 10 41-43
lub Dział Handlowy: tel. 301 52 09

ZAPRASZAMY

220255

Biuro Reklam i Ogłoszeń Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Matejki 6, tel./fax (058) 341-80-39

Szkló poszukiwane



Na taki wazon Loetza warto się wykosztować. Jest przedmiotem katalogowym, czyli można go odnaleźć w katalogu wzorów wydanym przez firmę. Pochodzi z krótkiej serii z lat 1903-1905, a im krótsza seria, tym przedmiot droższy. Wyroby czeskiej huty Loetz-Witwe to najlepsze szkło secesyjne Europy Środkowej. Mieszkański gust je odrzucił, artyści i awangarda nie kryli zachwytów. Szkło Gallego kupowano masowo, bo było łatwe w odbiorze, Loetz trafił prosto do muzeów i kolekcji wytrwałych znawców. Poświata bijąca od powierzchni flakonu to iryzacja, której Loetz był niedoścignionym mistrzem. Właściciele antykwariatów w Polsce raczej nie sprzedadzą takiego cacka za mniej niż 5-6 tys. zł

cd. ze str. 7

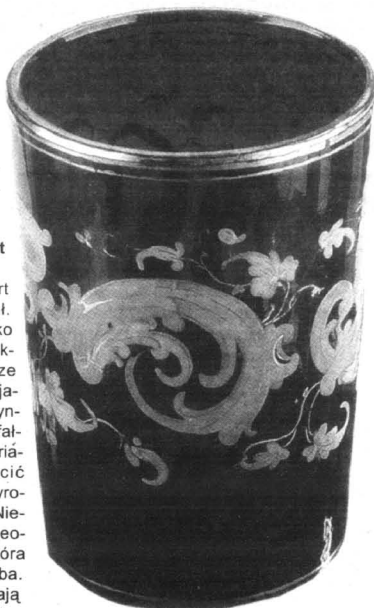
To wielka sztuka secesyjna nie ustępująca wyrobom Gallego i warto wydać na nią nawet kilka tysięcy złotych.

- A szkła art deco?

- Na punkcie art deco świat oszalał. Modne jest wszystko w tym stylu, więc także szkło. Najlepsze Lalique'a, i takie pojawia się na naszym rynku, choć jest dużo fałszerstw. W antykwariatach warto zwrócić uwagę na polskie wyroby art deco z huty Niemen. Mają prostą, geometryczną formę, która tak się dzisiaj podoba. Z dnia na dzień stają się bardziej poszukiwane, choć nie należą do pierwszej ligi polskiego szkła.

- Co więc do niej należy?

- Wyroby manufaktur szlacheckich z XVIII wieku. Huta w Lubaczowie czy w Nalibokach i Urzeczcu produkowały szkła, które śnią się po nocach kolekcjonerom. Niestety, ostatni raz widziałem takie wyroby w antykwariatach w latach 70. Już wtedy były to białe kruki. Teraz zniknęły zupełnie.



Szklanka na wodę cukrową z lazurowanego szkła (w komplecie z podstawką - spodeczkiem) to przedmiot z czasów, kiedy cukier był kosztownym przysmakiem. Rąbano go z brył i zamknięto na klucz w cukiernicach. Mocno osłodzoną nim wodę, zwaną wodą cukrową, podawano do deserów w cennych szklach w najzamożniejszych domach. Do wody cukrowej dolewano białego wina lub robiono orszadę, dodając tartych migdałów. Szkło lazurowe było przebojem połowy XIX w. Kosztowało majątek, bo warstwa koloru, tutaj rubinowej czerwieni, znajduje się tuż pod powierzchnią naczyń. Takie podskórne barwienie jest jedną z najtrudniejszych i najdroższych technik szklarskich. Szklanka jest ręcznie dmuchana i malowana kilkoma kolorami, w tym dukatowym złotem. Dziś to już przedmiot bardzo rzadki, a zatem i cenny, wart nawet 1,5 - 2 tys. zł

Pałapki polis

Każda polisa zawiera zakres ochrony, czyli punkty, w których ubezpieczyciel wylicza, za co odpowiada, a kiedy może odmówić wypłaty odszkodowania (tzw. wyłączenie odpowiedzialności). Jeśli mamy ubezpieczenie od zalania, oznacza to, że ubezpieczyciel wypłaci odszkodowanie wtedy, gdy pęknie rura, ale nie bierze odpowiedzialności za skutki powodzi.

Jeśli nie ubezpieczyliśmy sprzętu elektronicznego od skutków przepięć elektrycznych (najczęściej ma to miejsce w wyniku uderzenia pioruna w dom), wówczas - nawet gdy skok napięcia zepsuje nam radio czy telewizor - towarzystwo nie wypłaci odszkodowania.

Zapytajmy też o opcję chroniącą przed dewastacją. Może się przecież zdarzyć, że dzieci sąsiadów pod naszą nieobecność wybiją nam (bez świadków) szyby w oknach. Jeśli polisa, którą wybrałmy, nie zawiera takiej opcji, wówczas ubezpieczyciel będzie zwolniony z wypłacania odszkodowania.

Często firmy ubezpieczeniowe odmawiają wypłaty odszkodowania, gdy pomimo spłądowania naszego mieszkania przez złodziei nie ma śladów włamania. Zdarza się, że przestępcy wchodzi do mieszkania razem z jego właścicielem. Terroryzując ofiarę, zmuszają ją do otwarcia drzwi i oddania kluczy. Zgłaszamy szkodę towarzystwu, ale ono odmawia wypłaty, bo ubezpieczenie obejmowało włamanie, a nie rabunek. Przystępując nie wybił szyby, nie wyrwał zambralski, nie zawierał takiej opcji, wówczas ubezpieczyciel będzie zwolniony z wypłacania odszkodowania.

„Ladnie mieszkać”

Kolejne targi nieruchomości

28 i 29 września 2001 r. we Wrocławiu odbędą się kolejne Międzynarodowe Targi Nieruchomości REFE. Podczas targów trwać będzie konferencja pod hasłem: „Nieruchomości - czas dla doradców”. Organizatorzy targów spodziewają się około 1 tys. uczestników.

Udział w targach zapowiedziało 450 wystawców (firmy zajmujące się obrotem nieruchomości, firmy architektoniczne, konsultingowe oraz inwestorzy). Wykłady będą prowadzone w języku polskim i angielskim. Na konferencji zostaną zaprezentowane szczegółowe raporty i analizy dotyczące poszczególnych sektorów rynku nieruchomości.

Patronat honorowy nad targami sprawuje Urząd Miejski Wrocławia i Polska Federacja Rynku Nieruchomości. Pieczę naukową nad merytoryczną częścią konferencji sprawuje Krakowski Instytut Nieruchomości oraz Wydawnictwa Prawnicze PWN.

RG

SYSTEMY GRZEWCZE
J.H.
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

- kotły
- grzejniki
- rury
- ceramika sanitarna
- okna PCV i drewniane
- transport gratis

BIURO OBSŁUGI KLIENTA:
- Tczew, ul. Głowackiego 13 (Górki), tel. 532 42 53
- Starogard Gd., ul. Gdańska 29 (PKS), tel. 775 54 74

PRODUKCJA:
- Rywałd k. Starogardu, tel. 562-14-43

OKNA PCV
MALUKS
PRODUCENT

parapety zew. wewnętrzne
montaż-doradztwo

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE

POLBET
Rok zał. 1993
Czynne
poniedziałek - sobota

PRODUCENT MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

OFERUJE:

- PŁYTY DACHOWE KORYTKOWE
- KRĘGI I RURY BETONOWE
- NAKRYWY NASTUJAZIENNE
- NADPROŻA L-19
- PUSTAKI BETONOWE I KERAMZYTOWE
- BŁOCYKI FUNDAMENTOWE
- ELEMENTY NAWIERZCHNI DROGOWYCH
- PŁYTY BETONOWE, ELEMENTY GRANICZNE
- WYROBY ZBRÓJARIJSKIE, STAL ZBRÓJENIOWA

CERTYFIKAT Nr B.102/25/88

83-250 SKARSZEWY, ul. DROGOWCÓW 7
tel./fax (058) 588-22-61, 588-29-11
e-mail: polbet@e-ds.com www: polbet-ds.com

KOLBIS
PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

TRANSPORT GRATIS • OBMIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI • APROBATY ITB, ATESTY PZH

Elbląg ul. Królewiecka 140a, tel. (055) 234 00 60
Gdańsk Trakt Św. Wojciecha 165, tel. 0605 290 391
Gdynia ul. Lniana 16, tel. (058) 663 81 84
Starogard Gdański ul. Piłsudskiego 3, tel. (058) 562 93 56
tel. kom. 0607 038 070
Tczew ul. 30 Stycznia 31, tel. (058) 531 65 72

DACHÓWKI CERAMICZNE
DACHÓWKI CEMENTOWE
BLACHODACHÓWKI
OKNA DACHOWE
W PROMOCYJNYCH CENACH

OFERUJEMY: TRANSPORT I WYKONAWSTWO. KALKULACIE MATERIAŁOWE

DACH-DEK
ul. Nowowiejskiego 35 A, 83-000 Pruszcz Gd.
tel./fax (058) 682 35 59,
tel. (058) 683 53 23, 0602 220 629,
www: tai.com.pl/dach-dek

OD 1 CZERWCA

PROMOCJA
Wykupując 4 ogłoszenia drobne w Dzienniku Pomorskim 5 otrzymujesz GRATIS

Zapraszamy do naszych biur reklamy



LICENCJONOWANE Biuro Obrót Nieruchomościami "Parcela" Starogard Gd., ul. Kopernika, 34/52, tel./fax 561 06 85, tel. kom. 0606 312 919 czynne od poniedziałku do piątku 16.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
210154XXX

SPRZEDAM w Żelgoszczycy 26 ha gruntów, ok. 2500 m² pow. Budynków mieszkalnych, energia 250 KW - na każdą działalność, tel. 0049 170 311 17 13
02/6884XXX

SPRZEDAM lub wydzierżawię pomieszczenie magazynowe podpiwniczone, ok. 600 m². Starogard Gdański, ul. Droga Owidzka 1 (Centrum Hurtowe), tel. (058) 561 15 58 do 16.00
210163XXX

SPRZEDAM działkę 50 000 m² w tym 0,6 ha stawu 3 zł/m², Starogard, os. Przylesie, tel. (058) 563 77 28
02/6986XXX

DOMEK o pow. 50 m² z działką otoczony własnym lasem (las 4,70 ha) 1,5 ha łąki lub zamienię na mieszkanie, tel. (058) 562 66 53
02/6992XXX

KAMIENICĘ nową 280 m² pasaż Usługowo - Handlowy, Starogard - sprzedam, tel. (058) 562 78 73
210169XXX

REPRYWATYZACJA - MŁYNY, DWORY, itp., (056) 46 48 798.
180070XXX

SPRZEDAM lokal użytkowy (sklep), 30 m², wykafelkowany, siła, centrum Kwidzyna, tel. (055) 261 17 53, (055) 261 01 84.
03/08/02.07.xxx

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 27 ha w Kwidzynie, 0603 98 40 85.
03/01/06.07.xxx

PÓŁ bliźniaka po kapitalnym remoncie o pow. całkowitej 260 m² + 45 m² garaż - sprzedam; tel. (055) 272-22-54
04/08/2506 xxx

SPRZEDAM: a) działkę pod zabudowę, mieszkalna z istn. budynkami, warsztat 300 m², wod.-kan., gazowe, elektryczne w Malborku; b) lakiernię proszkową; c) pawilon segmentowy 8 x 4 m; d) okna witrażowe aluminiowe; tel. 0600 650 223
04/230011/0207 xxx

SPRZEDAM 1 ha ziemi z możliwością na siedlisko, w pobliżu woda, gaz, prąd, odległość od głównej trasy 300 m, cena 1 m² - 3 zł. Tel. (058) 536-69-48.
01/02/14.07.xxx



DOM w centrum Starogardu na każdej działalności sprzedam, tel. 0605 409 824
210154XXX

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, Starogard Gd., tel. (058) 626 37 59
02/6850XXX

DOM w Starogardzie, ul. Lubichowska, do wykończenia, 3 kondygnacyjny, powierzchnia mieszkalna 210 m kw. + piwnice, działka 1350 m. Możliwość skorygowania z ulgi budowlanej, tel. 0603 178 084, (058) 562 45 83 po 18.00
02/7010XXX

SPRZEDAM dom, Starogard Gd., os. Łąpiszewo, tel. 0502 326 954
02/7014XXX

POSZUKUJĘ do wynajęcia domu wolnostojącego w Czersku, tel. (058) 588 15 09
02/7040XXX

OKAZYJNIE sprzedam dom + duże pomieszczenia gospodarcze na działce 0,4 ha i 8 ha ziemi w Osiecznej, tel. (058) 588 15 09
02/7040XXX

SPRZEDAM rozpoczętą budowę w Starogardzie, tel. (058) 626 37 59, 0504 897 518
02/7049XXX

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Starogardzie Gd., tel. 0604 872 191
02/7057XXX

ODDAM w najem bliźniak z garażem, Droga Nowowiejska, Starogard, tel. (058) 562 98 76
02/7062XXX

SPRZEDAM dom w stanie surowym w Starogardzie, tel. 0602 476 492
02/7064XXX

SPRZEDAM dom z garażem 30mx10 m z wysokim strychem, położone w ładnym miejscu 2.2 A, tel. (058) 561 29 43
02/7082XXX

KWIDZYN - sprzedam dom, o 607 580 042.
03/03/15.06.xxx

DOM w Ryjewie tanio sprzedam, (055) 277 43 92.
03/02/18.06.xxx

SPRZEDAM dom w Kwidzynie, tel. 0601 490 346.
03/03/20.06.xxx

TANIO sprzedam nowy dom w Kwidzynie, tel. 0 603 099 034.
03/04/28.06.xxx

DOM letniskowy nad jeziorem Dzierżońskim, tel. (055) 645 46 56.
03/03/28.06.xxx

SPRZEDAM dom wolnostojący, nowy w Kwidzynie, 260.000 PLN, tel. (0048) 230 513 445 po 18.00-tej.
03/01/18.06.xxx

SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty (woj. pomorskie). Cena 99000,00 zł, tel. 076/ 845 07 10, kom. 0605 419 603.
03/01/05.07.xxx

DOMEK letniskowy w Borzechowie, 20 m od wody, wyposażenie - sprzedam; tel. (055) 272-39-87
04/05/0207 xxx

PIĘTROWY domek w segmencie (110 m²) - sprzedam lub zamienię na pół parterowego; tel. (0-1033-55) 272-29-43
04/02/0407 xxx

SPRZEDAM dom do rozbiórki z działką w centrum Subków. Tel. (058) 536-85-44.
01/09/20.06/xxx

SKÓRCZ - sprzedam dom jednorodzinny z możliwością zamieszkania dwóch rodzin, 210 m², działka 800 m², cena 160 tys. Tel. (058) 582-48-43.
P0455/xxx

DOM jednorodzinny lub działkę budowlaną na osiedlu Prątnica w Tczewie - kupię. Tel. (058) 532-42-22, 0605-353-177.
01/04/26.06/xxx

SPRZEDAM lub zamienię dom w Subkowie na mieszkanie w Tczewie, Tel. 0600-579-492.
05/09/2.07/xxx

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domu w Tczewie na osiedlu Staszica. Tel. 0603-105-373.
05/02/2.07/xxx

DOM do remontu, Tczew - kupię. Tel. 0602-215-178.
040526/xxx

SPRZEDAM dom w stanie surowym, zamkniętym, 160 m², działka 710 m². Rokitki k. Tczewa, tel. (058) 532-79-96.
01/03/09.07/xxx



SPRZEDAM mieszkanie, 2 pokoje, 43 m², tanio, Starogard. Możliwość negocjacji, tel. (058) 562 39 56, (058) 563 90 23, 0602 628 672
02/6726XXX

MIESZKANIE własnościowe sprzedam, pow. 50 m, I piętro, zadbane, tel. 0604 958 481
02/6741XXX

SPRZEDAM - Starogard, M - 5, 74 m², IV p., 1250/m², tel. 0602 844 004, (058) 562 34 70
02/6829XXX

KWIDZYN - sprzedam dom, o 607 580 042.
03/03/15.06.xxx

SPRZEDAM M-4 lub inne propozycje - Starogard, tel. 775 44 49 do 16.30 lub (058) 561 23 74
02/6829XXX

MIESZKANIE własnościowe w Starogardzie sprzedam, tel. (058) 562 70 53
02/6829XXX

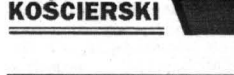
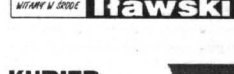
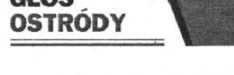
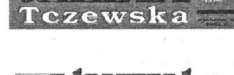
SPRZEDAM mieszkanie 3p., Starogard, tel. (058) 562 62 64
02/6831XXX

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe (os. Kopernika w Starogardzie), III piętro lub zamienię na kawalerkę z dopłatą, te. (058) 562 59 16
02/6999XXX

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 cena do uzgodnienia, tel. (058) 562 65 30, 561 44 00
02/7017XXX

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Starogardu, 50,5 m², tel. 562 60 93 lub 775 42 06
02/7030XXX

SPRZEDAM kawalerkę 26 m² bądź zamienię na mieszkanie 2-pokojowe w starym budownictwie, tel. 563 93 54 lub 0608 125 798
02/7035XXX



KÄRCHER BARBARA HUCIŃSKA
PROFESJONALNE URZĄDZENIA CZYSZĄCE
LETNIE CENY NA UPALNE DNI
*** WAKACYJNY RABAT NA WSZYSTKIE URZĄDZENIA**

al. Grunwaldzka 481, 80-309 Gdańsk
Tel. 552-12-89, 511-06-21(22),
serwis 552-50-11 w. 208, fax 511-06-20
Czynne: pon.-piąt. 8.00-17.00, sobota 8.00-13.00
e-mail: hucinska@karcher.gda.pl
www.karcher.gda.pl

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Władomość, tel. (058) 531-32-36. 05/07/14.07/xxxx
SPRZEDAM działki budowlane o pow. 800-1100 m², w Bolszewie (gm. Wejherowo), ul. Polna 55, tel. (058) 778-34-94. P0463/xxxx
SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 1224 m². Tel. (058) 536-82-43. 01/21/9.07/xxxx
KUPIĘ działkę ogrodniczą na ul. Rokickiej. Tel. (058) 777-13-77. 01/14/09.07/xxxx

SYPIALNIĘ ciecior, białą lub beżową - kupię; tel. (055) 272-86-97 04/13/2206 xxx
KUPIĘ małą działkę nad jeziorami. Tel. (058) 531-16-28. 05/05/25.06/xxxx
KUPIĘ płyty (jumbo). Tel. (058) 536-85-22. 01/11/3.07/xxxx



CHAŁUPNICTWO, tel. (058) 561 10 12 02/6766/xxxx
ZATRUDNIĘ - emeryt techników specjln. Lozyska - części maszyn przemysłowych, pilnie, info 0605 934 943 02/6806/XXXX

ZATRUDNIĘ pracownika do działu spedycji międzynarodowej. Wymagania: biegła znajomość języka niemieckiego, obsługa komputera, komunikatywność, tel. 560 90 35 do 8.00 do 18.00 21/05/9/XXXX

30-LETNI kierowca, dyspozycyjny ze stażem, kat. A, B, C, D, E, ADR, podejmie pracę, tel. (058) 588 54 91 02/6839/XXXX

UCZNIĄ - ślusarza, Starogard, tel. 0602 337 317 02/7012/XXXX
ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko - męską, Starogard, tel. (058) 561 12 08 02/7023/XXXX

INFORMATYK, wyk. Tech, tel. (058) 588 30 65 02/7026/XXXX
WOKALISTKĘ zatrudnię - wesela, zabawy, tel. 0501 775 492 02/7034/XXXX

ZATRUDNIĘ mężczyznę w wieku 25-45 lat z prawem jazdy kat. B. na stanowisko sprzedawcy, tel. 0602 615 762 02/7058/XXXX

SOLISTKA do zespołu muzycznego poszukiwana, tel. 561 38 06 02/7067/XXXX

ZATRUDNIĘ fryzjerkę a bardzo dobrych warunkach w Starogardzie Gd., tel. 0600 571 406 02/7071/XXXX

FIRMA w Nowej Wsi k/Starogardu Gd. zatrudni ślusarza - mechanika z umiejętnościami spawacza (wymagana praktyka w zawodzie), tel. 562 77 02 lub 562 77 18. 21/08/XXXX

CHAŁUPNICTWO, województwo Pomorskie, tel. 0 603 713 199. 03/04/31.05/xxxx

CHAŁUPNICTWO - 3.000 tys. zł miesięcznie, zapewniamy materiały, zbytność, zgłoszenia listowne, koperta z znaczkiem 2x1 zł na adres: „Clean-Business-Z” ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn, (poważne osoby). 03/05/31.05/xxxx

PODEJMIEMY współpracę z absolwentami, branża finansowo - ubezpieczeniowa; tel. (055) 273-29-56, (055) 272-26-95, 0607 839 733, 0607 866 006 04/230012/2706 xxx

ATRAKCYJNE chałupnictwo; tel. 0606 853 452 04/230012/2706 xxx

PODEJMIEMY współpracę z osobami prowadzącymi działalność gospodarczą, branża finansowo - ubezpieczeniowa; tel. (055) 273-29-56, (055) 272-26-95, 0607 839 733, 0607 866 006 04/230012/2706 xxx

PRACOWALEŚ - Niemcy, Europa Zachodnia - odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18. 04/0462/xxxx

CHAŁUPNIKÓW, kilka ofert pracy, zarobek 2100-2900 zł miesięcznie. Informacje listownie bezpłatnie, prosimy znaćki 5 zł luzem. Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy. 01/18.06/xxxx

TRANSPORT krajowy i zagraniczny, 1300 kg, 15 m³ + kraj, przyczepa 1400 kg, 20 m³, inne propozycje. Tel. 0605-858-866. 04/0515/xxxx

PRACA za granicą dla pań w rodzinnych domach włoskich, wiek do 45 lat. Tel. (056) 462-42-01. 01/22.06/xxxx

DO PRAC wykonania domu - zatrudnię. Tel. (058) 531-58-92. 05/03/29.06/xxxx

SPAWACZY wykwalifikowanych w osłonie CO₂ do produkcji sekcji okręgowych zatrudni renomowana firma. Możliwość zakwaterowania. Tel. 0602-263-829. 04/0521/xxxx

ZATRUDNIĘ gospodarza obiektu w Tczewie. Warunki: uprawnienia palacza kotłów niskopiętnych, "złota różeczka", mieszkanie na zamianie na służbowe. Tel. (058) 531-17-24. 02/0105/xxxx

ZATRUDNIĘ kwiaciarkę z praktyką. Tel. 0602-795-751. 05/21/2.07/xxxx

ROZLICZ niemiecki podatek 1999/2000. Informacje: Tczew, "Daw" Nieuchomości, tel. (058) 533-80-01. 43/292.07/xxxx

CHAŁUPNICTWO. Tel. 0608-232-644. P0461/xxxx

RENCISTA, kierowca, wszystkie kategorie, dużo uprawnień - poszukuje pracy. Tel. (058) 532-50-33. 01/02/3.07/xxxx

PRZYJMĘ na umowę zlecenie stolarni z doświadczeniem w wykonywaniu stolarki ogrodowej, nachętniej rensistę. Tel. 0606-805-950. 01/03/4.07/xxxx

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską. Tel. (058) 531-69-73, 17.00 - 19.00. 01/01/6.07/xxxx

FARMACEUTĘ zatrudnię - pilnie, na dobrych warunkach. Tel. 0503-810-452 lub 322-40-21 po 21.00. 02/0102/xxxx

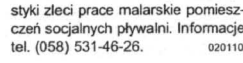
W ZWIĄZKU z tworzeniem biur Amplico Life w Kwidzynie, Kościerzynie, Malborku i Starogardzie Gdz, zapraszamy do współpracy agentów z licencją PUNU i kandydatów do przeszkolenia. Mile widziani kandydaci na menadżera. Zgłoszenia kierowca do Ilony Waszczur, Asystentki Dyrektora Regionalnego tel. (058) 345-29-70 lub 0502-597-610. 04/0538/xxxx

ZLECĘ wykonanie lastryki na hali. Tel. (058) 536-18-37. 01/27/9.07/xxxx

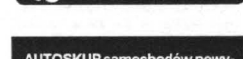
KIEROWCA kat. B, C, E, świadectwo kwalifikacji, 31 lat, uprawnienia do prowadzenia sztaplark, fiat punto II, broń gazowa + pozwolenie, paszport, pełna dyspozycyjność - podejmie stałą współpracę lub etat. Tel. 0601-056-887, 536-42-70, Pelplin. 01/32/9.07/xxxx

PRACA - branża finansowa, wykształcenie minimum zawodowe. Kontakt osobisty - Tczew, ul. Ob. Westerplatte 24/3, sroda i czwartek w godz. 9.00 - 16.00. 05/04/9.07

TCZEWSKIE Centrum Sportu i Turystyki zleci prace malarskie pomieszczeń socjalnych pływalni. Informacje tel. (058) 531-46-26. 02/0110



AUTOSKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych, zniszczonych, częściowo spalonych, platne gotówka; tel. 0604 412 810 04/04/3003 xxx



AUTOGAZ montaż - serwis, tel. (058) 682 83 35 Trąbki Wielkie 02/6312/XXXX

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00 21/0138/XXXX

AUTOBLACHARSTWO ramowe, wszelkie prace blacharskie, konserwacja pojazdów. Jablowo, ul. Bobowska 3, tel. (058) 561 81 77 02/6926/XXXX

ABSOLUTNIE - auta powypadkowe, zniszczone, do remontu - KUPIĘ; tel. 0604 412 810 04/04/XXXX

ZACHODNIE samochody powypadkowe, uszkodzone, zniszczone KUPIĘ; tel. 0602 837 123 04/04/3003 xxx

MECHANIKA pojazdowa; blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, regeneracja sworzni, waczachy; Dąbrówka Malborska (skrzyżowanie); tel. (055) 277-19-26 w godz. 8 - 18 04/04/2706 xxx

PPHU "DALLAS" oferuje: montaż kompleksowego zabezpieczenia przed kradzieżą, systemów antyporaniowych, znakowania, CAR AUDIO, MONTAŻ TAKŻE U KLIENTA! Malbork, ul. Głowackiego; tel. 0602 837 123 04/230017/0907 xxx

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11/VAT/XXXX

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11/VAT/XXXX

USŁUGI transportowe 9 osób, 1,5 tony 0,70 grza kilometr. Tel. (058) 530-22-99. 01/12/6.06/xxxx

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. Swarozyn, ul. Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/0506/xxxx

SAMOCZODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/08/9.07/xxxx

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerek samochodowej i dywanów. Tczew, tel. 0605-042-161. 01/58/9.07/xxxx

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11 z samochodem.

AUDI 80 B4, 1,9 TD, 1992, 18500 zł. Tel. 683-56-21. 01/37/9.07/xxxx

AUDI 80; 1,8; 97000 km; passat combi TD; tel. 0601 442 755 04/08/0607 xxx

BMW 525; TDS - Diesel; 1993 r.; 24,8 tys. zł; tel. 0502 397 729 04/08/0907 xxx

DAEWOO Tico, 1997, I właściciel, bogato wyposażony, tel. (058) 562 96 31 02/7079/XXXX

DAEWOO Tico, rok 1997, jeden właściciel, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/7077/XXXX

DAEWOO matiz, 2000 r, 18.000. Lanos 1998-19.000, OPE combo 97r, 17.000. Peugeot BOX RER 1995 r, 22.000 - sprzedam, 0603 98 40 85. 03/01/10/06.07/xxxx

FIAT 126p, 1994 rok. Tel. (058) 532-47-12. 05/01/9.07/xxxx

FIAT 125p, poj. 1500, rok 1986/87. Tel. (058) 777-26-44. 01/59/9.07/xxxx

FIAT seicento 2000 r., na gwarancji, czerwony. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/55/9.07/xxxx

FIAT 126p, EL, SX XII 1997, zielony, największa wersja, alarm+centralny, zamek na pilota, I właściciel, 20 tys. km. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/55/9.07/xxxx

FIAT seicento SX 1999, granat metalik, największa wersja, I właściciel, 23 tys. km. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/55/9.07/xxxx

FIAT 126p, rok 1990. Tel. (058) 532-14-05. 01/14/9.07/xxxx

FIAT uno, 1,0, rok 1993. Tel. (058) 532-14-05. 01/49/9.07/xxxx

SPRZEDAM samochód cinquecento 700, rok prod. 1994, czerwony. Tel. (058) 561-91-82. 01/14/3/9.07/xxxx

FIAT 126p, 1991 r., lotnicze fotele, zadbany, cena 2500 zł. Tel. (058) 536-86-09. 01/17/2.07/xxxx

KUPIĘ fiata 126p, 87-93 r., do remontu. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/07/29.06/xxxx

FSO 1500, 1980 - tanjo. Tel. (058) 532-64-14. 05/2.07/xxxx

FIAT 126p, 1985, cena 400 zł. Tel. (058) 531-21-32. 05/12/2.07/xxxx

FIAT uno; 1,0; 1993 rok; tel. (0103355) 271-36-92 04/05/29/06 xxx

CINQUECENTO 700; 1994 r.; tel. (055) 272-92-01 04/9.07/xxxx

FIAT 126p, 85 r., fotele lotnicze, stan techniczny bdb., cena 1000 zł. Tel. (058) 532-73-19. 01/05/5.07/xxxx

SPRZEDAM fiata 126. Tel. (058) 536-68-58. 01/10/3.07/xxxx

SPRZEDAM fiata 126p, rok produkcji 1990, mały przebieg. Tel. (058) 535-16-03. 01/9/12.07/xxxx

CINQUECENTO 704, 1993 rok, 67 tys. km, kol. czarny, alarm. Tel. (058) 531-66-76, kom. 0503-571-259. 01/15/9.07/xxxx

FIAT 126p, na części. Tel. (058) 530-22-99. 01/14/3.07/xxxx

FIAT 126p, rok 1978, nadwozie 1989, cena 700 zł. Tel. (058) 531-67-54. 01/11/9.07/xxxx

SPRZEDAM Fiat 126 EL, rok pr. Li-pedic 1998 r., I właściciel, przebieg 29 tys. km, stan b. dobry, cena 6 700 zł (do uzg.), bezwypadkowy, tel. 0609 425 962 02/7076/XXXX

SPRZEDAM Fiat 126 p, rok 1989 r., kolor czerwony, stan bardzo dobry, tel. (058) 561 80 80 02/7066/XXXX

CINQUECENTO 700, 1995 r., metalik, I właściciel, serwisowany, zadbany. Cena 9 200 zł, tel. (01033) 588 50 72, 0606 513 334 02/7070/XXXX

FIAT 126 p, 1982 r., tel. (058) 562 13 28 02/7056/XXXX

FIAT 126 p, EL, 1995. Cena 4 300, tel. (058) 561 67 24 02/7060/XXXX

SEICENTO 1998, w rozdzielnicie może być inny, tańszy, tel. (058) 561 67 24 02/7060/XXXX

CINQUECENTO 1997, 700, niebieski. Cena 10 800 zł w rozdzielnicie może być małuch, tel. (058) 561 67 24 02/7060/XXXX

UNO Van, 1996 1.0. Cena 8 200, tel. (058) 561 67 24 02/7060/XXXX



GARAZE blaznane produkcja, montaż, te. 0 602 337 317 210011/XXXX

SPRZEDAM, Nad Jarem, Starogard, tel. (058) 562 29 27 02/6978/XXXX

WYNAJMĘ garaż przy Polfie, tel. (058) 562 45 98 02/6998/XXXX

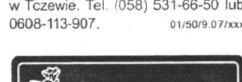
SPRZEDAM dwa garaże obok siebie przy ul. Zblewskiej w Starogardzie Gd., tel. 0606 287 067 02/7013/XXXX

WYNAJMĘ garaż pod domem ogrzewany w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 02/7065/XXXX

SPRZEDAM garaż murowany koło bazy MPK (Suchostrzygły), kanał, prąd, cena 8800 zł. Tel. (058) 777-06-21, 0602-645-162. 01/01/13/xxxx

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. 30 Stycznia w Tczewie, z kanałem, prądem, cena 8000 zł. Tel. (058) 777-54-07. 01/24/13.06/xxxx

SPRZEDAM garaż przy ulicy Targowej w Tczewie. Tel. (058) 531-66-50 lub 0608-113-907. 01/50/9.07/xxxx



ANTYKI, starocie, dobrze plące, Starogard i okolice, tel. 0606 213 621 02/6422/XXXX

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, porcelanę również uszkodzone i niekompletne, tel. (058) 562 12 22, 0600 507 657 02/6842/XXXX

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/7085/XXXX

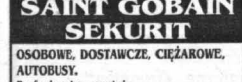
PRZYCEPKĘ samochodową (055) 275 19 68 03/04/13.06/xxxx

SKUPIJĘ auta po wypadku - 0601 641 977, 645 31 23. 03/01/02.07/xxxx

WAGĘ elektroniczną, sklepową, 0603 98 40 85. 03/01/10.06.07/xxxx

ABSOLUTNIE - auta Audi lub każde inne auto powypadkowe, zniszczone KUPIĘ; tel. 0604 228 214 04/04/3003 xxx

ANTYKI - stare meble, porcelana, zegary, militaria i inne starocia; Malbork; tel. 0601 898 004, (055) 272-48-54 04/15/11/06 xxx



OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE, AUTOBUSY. Profesjonalny montaż naprawa, przeszklenia, przyciemnianie szyb, montaż lusterek. AUTOVER POLSKA sp. z o.o. Tczew, ul. Głowackiego 6 tel./fax (058) 532 01 80 lub tel. 94 49 02/0103/XXXX

SPRZEDAM prasę do słomy niemiecką, typ K-442, stan dobry + nowe części, tel. (058) 582 43 42

SPRZEDAM koparko-ladowarkę Bialorus, typ rolniczy rok 1988, kombajn Forschmitt E 512, szer 4,2 m, rok 1985, tel. (058) 588 56 49 lub 588 55 94

SPRZEDAM ciągnik T-150 kirowiec, tel. (055) 275 29 77

ROLNIKU - chcesz skutecznie sprzedać - zgłoś się do nas, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04

BIZON record, 1987 rok; szarpaczki płocki 1998 rok, garażowany, 100% przygotowany do żniw; tel. 0606 612 838

PŁUG grudziądzki 4 skiby, stan bdb., 1600 zł; opryskiwacz Pilmet 400/12, 1996 rok; tel. (055) 272-69-98 wieczorami

SPRZEDAM ciągnik MTZ 52, 1970 r. Tel. (058) 535-14-67.

SPRZEDAM ciągnik MF-255. Tel. (055) 247-42-71.

SPRZEDAM Zetora 7745, rok 90, stan bdb. Tel. (058) 536-85-22.

SPRZEDAM kombajn Vistula i dmuchawę do siana. Tel. (058) 536-96-22.

ARTYKUŁY rolnicze 14

SPRZEDAM pszenicę 500 zł/tona, tel. (058) 562 17 69

SPRZEDAM owies, tel. (058) 588 17 07

SPRZEDAM pszenżyto paszowe, tel. (058) 582 50 18, 0604 305 822

SPRZEDAM pszenicę, pszenżyto i zboże paszowe, Bobowo, tel. 562 17 25

PSZENŻYTO, jęczmień, tel. (058) 536 27 44

SPRZEDAM siano prasowane. Cena 150 zł tona, tel. (058) 582 47 44

JĘCZMIEŃ 2 tony; 550 zł/t; Malbork; tel. 0606 612 838

WAPNO magnezowe, dotowane. Tel. 0606-553-510.

SPRZEDAM pszenicę paszową. Tel. (058) 536-95-21.

SPRZEDAM pszenicę. Tel. (055) 271-21-14.

ROŻNE 15

SPRZEDAM przyłącze budowlane energetyczne - ziemne, bezpieczne, tel. (058) 561 41 22

BANKOWY kredyt odnawialny do 30 000 zł bez poręczycieli, również dla rolników, tel. (058) 588 23 83 16.00 - 18.00, 0607 393 109

PRZYJMĘ ziemię, tel. 0606 636 948

WSZELKIE obrazy do komisowej sprzedaży przyjmę, Starogard, tel. 0607 377 444

ZESPÓŁ - wesela; tel. (055) 272-71-42

KREDYT 500 - 5000 zł bez poręczycieli; dochód 580 zł + rata; Malbork, ul. Kościuski 40; tel. (0-1033-55) 273-37-51, 272-94-26, kom. 0607 253 364; Kaldowo - Dom Towarów "EDEKA"; tel. 0607 637 641

KUPIĘ drzewo: sosna lub świerk; tel. 0606 443 588

ZESPÓŁ muzyczny - wesela - solidnie; tel. (055) 272-50-42

KREDYT gotówkowe. Tczew, tel. 0605-858-892.

KREDYT gotówkowe. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48.

UDZIELE pożyczki do 3 tys. Tel. (094) 373-95-19.

ZWIERZĘTA 16

KUPIĘ prosięta, warchlaki, tel. (058) 561 80 50

SPRZEDAM kłacz 4-letnia, spokojna, tel. (058) 561 44 30

SPRZEDAM krowę i jalołwki, tel. (058) 562 57 28

COCELL spaniele szczenięta sprzedam, tel. (058) 562 08 99

SPRZEDAM szczenięta sznaucer miniaturowa czarno - srebrne z rodowodem, ojciec champion Polski, tel. (058) 562 76 07

SPRZEDAM szczeniaki - owczarki kaukaskie, tel. 562 71 63, 0601 244 617

SPRZEDAM boksyery pregowane, biały, tel. (058) 562 33 73

SPRZEDAM owczarka niemieckiego, suzcka, tel. (058) 562 33 73

MŁODE kurki nioski odchowane. Marek Wąs, Zielona Góra, tel. (058) 588 56 54

ROTTWEILERY - szczeniaki, rodowodowe, bardzo tanio, pilnie, (500 zł), (055) 279 59 50, 0 606 275 844

ROTTWEILERY - oddam, (055) 279 41 10

JAMNIKI długowłose, (055) 275 19 68

ROTTWEILERY - szczeniaki porodowodowe - tanio, pilnie (150 - 250), (055) 261 00 09, 0 606 609 636.

SIBERIAN Husky - szczenięta rodowodowe, 0 603 099 070.

PROSIAKI, warchlaki - kupię; tel. (055) 272-69-69, 0606 713 633

CHIHUAHUA (czilała) - długowłose; najmniejsza rasa świata; szczenięta rodowodowe; tel. (055) 272-15-71

HOTEL DLA ZWIERZĄT - ZA DARMO; Malbork, ul. Moniuszy 89; tel. (055) 272-46-05, dom. (055)-647-22-51

KUPIĘ cielak, byczka do 10 kg; tel. 0606 612 838

PROSIAKI kupię. Tel. 0605-358-956.

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. (058) 535-20-90.

OWCZARKI kaukaskie, 2 m-ce, 450 zł. Tel. (058) 531-28-00.

SPRZEDAM loszki hodowlane PBZ lub krzyżówkowe. Mogą być prośno. Tel. (058) 536-69-51, 0601-137-950

SPRZEDAM jalołwkę wysokocielną. Tel. (058) 535-38-49.

SPRZEDAM jalołwkę hodowlaną, wysokocielną. Tel. (058) 535-39-83.

DOBERMANY - szczeniaki, szczenięta, książeczka zdrowia. Tel. (058) 531-58-08.

COCKER - spaniele amerykańskie, pudelki oraz bokserki. Tel. (058) 536-95-95.

SPRZEDAM dwie jalołwice cielne. Tel. (058) 535-12-58 lub 535-12-76.

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 18,40 zł/m² netto, dachówka ceramiczna od 22,00 zł/m² netto, blachy trapezowe od 11,36 mb netto, dachówka bitumiczna od 19,63 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94.

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys, gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex" blachy na dachy", akcesoria dekarskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

PPHU "Janka" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skośna 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

Zawsze tanio



*** Papier 6.99**
toaletowy, Velvet,
8 rolek

*** Groszek 0.99**
konserwowy, 400 g

*** tymczasowy asortyment**

E discount
EDEKA

Wszystkie podane ceny zawierają podatek VAT. Zastrzegamy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 15 lipca 2001, do wyczerpania asortymentu.

STYROPIAN PLUS

✓PRODUKCJA
✓HURT
✓DETAL

CENY PROMOCYJNE
PRODUCENTA

PARAMETRY
DO UZGODNIENIA

DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS

UPUSTY RABATY

DOCIEPLAJ SWÓJ BUDYNEK
RAZEM Z NAM!

CZARNE DOLNE
TEL. (055) 275-17-11 FAX (055) 275-27-85

TORF - ziemia 10 zł m³, tel. (058) 562 13 05

SIATKA ogrodzeniowa, tel. 0602 820 539

CZEREŚNIE - sprzedaż, Skórcz, tel. (058) 58243 62

KOMPLET skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

KOŁKI melioracyjne - stemple, tel. (058) 562 5889

CZARNOZIEM z dowozem, tel. (058) 562 5889

BOAZERIA, listwy, tralki, sztachetki ogr., ramki drzwiowe, meble ogrodowe. Cena producenta, Starogard Gd., ul. Bukowa 11 (Przylesie), tel. 563 72 22, 0601 831 632

PIEC CO 20 KW nowy, Zblewo, tel. (058) 588 30 19

MASYŃNIE dziewiarska, tel. (058) 563 92 23

MEBLE: sypialnia luksusowa, sofa i dwa fotele z ławą, komoda mała, tel. (058) 563 92 23

FIRMA "Stan" oferuje pustaki betonowe, żuźlowe, keramzytowe, bloczki betonowe, parapety durmarmur, nawozy mineralne, Starogard Gd., tel. (058) 562 47 04

KUTE bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty itp. Detale do samodzielnego montażu (groty, skrepy, itp.) Skarszewy ART. - BUD (wysypisko), tel. 0601 384 739

OGRODZENIA betonowe duży wybór, 20 wzorów. Skarszewy "ART. - BUD" (wysypisko), tel. 0601 384 739

SPRZEDAM nowe zewnętrzne drzwi aluminiowe o wymiarach 1500x2100, tel. 561 40 69 (19.00 - 20.00)

SPRZEDAŻ pustaków szlakowe, betonowe 18-tki, krawężniki "Polbruk" talki ozdobne po atrakcyjnej cenie, tel. (058) 563 34 93

ROWER górskijak nowy, tel. 0604 056 926

SPRZEDAM suknię słubną, tel. 561 80 23

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA!
Tczew, ul. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93.
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przelać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. pocz. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE



Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta

- wysoki standard pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

BIURO Matrymonialne Duet, tel. (056) 468-26-09, dyskretnie kojarzy pary.
140 124/xxxx

ZGUBY 24

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 1056 EWSH na nazwisko Przemysław Konofal.
01/07/3.07xxxx

TURYSTYKA 25

WYNAJMĘ pokoje, apartamenty, konie, tel. (058) 582 13 85. Ocypl

WZCZASY, weekendy, las, jezioro, tel. (058) 562 33 58

TANIO - pokoje. Ocypl, tel. (058) 582 13 08

TANIE NOCLEGI - MALBORK; tel. (0-1033-55) 272-44-59

DOM letniskowy nad jeziorem, przy lesie - oddam w najem; tel. (055) 272-84-66

BORY Tucholskie - domek wczasowy - wynajmę - TANIO; tel. (055) 272-16-60

WŁADYSŁAWOWO - wolne pokoje, blisko morza; tel. (058) 674-19-39

PROSIĘ pieczone, nadziewane. Tel. (058) 536-75-66.

MAZURY - tanie pokoje. Tel. (087) 421-05-65.

DOM W CZASOWY w Jaromierzu k. Kwidzyna; pokoje 20 z osob./doba. Jeziora, cisza, raj dla wędkarzy. Tel. (055) 275-19-91, 0602-653-093.

ŁOWISKO dla wędkarzy k. Godziszewa. Tel. 0604-340-585.

KRYNICZANKA - wynajem pokoi z łazienkami. 82-110 Sztulowo, ul. Kwiatowa 10, tel. (055) 247-80-65.

BORY Tucholskie - domek ok. 70 m², wygodny, blisko jeziora. Teren ogrodzony z miejscem parkingowym. Tel. (058) 561-92-97 lub (058) 561-90-22.

WYNAJMĘ domek w Ocyplu nad jeziorem na dwa tygodnie - 500 zł. Tel. (058) 531-19-61.

BORÓWNO - domek wynajmę, VIII-IX. Tel. (058) 532-57-71.

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

Biuro Reklamy i Ogłoszeń
83-110 Tczew, ulica Mickiewicza 5

tel. (058) 531-10-44
tel./fax (058) 532-22-55

KAFELKOWANIE, hydraulika (wodomierze). Tel. (058) 532-57-73.

WIDEOFILMOWANIE Adam Żółtowski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.

MONTAŻ anten TV-SAT. Tel. 0602-837-344.

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerek samochodowej i dywanów. Tczew, tel. 0605-042-161.

MASAŻ, rehabilitacja, tel. (058) 562 33 58

SKUTECZNE leczenie jąkania dzieci i dorosłych, tel. (058) 562 53 99, 090 393 703 www.jakanie.uniserver.pl

SPRZEDAM lampę Bioptron z gwarancją, tel. (058) 561 16 47, 0602 759 071

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.

PROFESJONALNE odtruwanie poalkoholowo. Tel. 0601-670-398, (058) 348-02-32.

CENTRUM ODCHUDZANIA poszukuje 30 osób chętnych schudnąć 5-10 kg. Tel. 0503-974-378.

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom 348-59-04.

SPECJALISTYCZNY Gabinet Lekarski lek. med. Krzysztof Leszczyński - internista, specjalista medycyny rodzinnej; diagnostyka i leczenie; ekg; uprawnienia do badań kierowców; umowa z Kasą Chorych na refundację recept. Wtorki, czwartki 16.00 - 18.00, Tczew, ul. Wyspiańskiego 8, tel. (058) 531-09-00.

MEDICUS - badania kierowców, profilaktyczne, wysokościowe. Tel. (058) 624-26-36, 777-41-98, 0603-54-80-79.

PEDICURE w domu klienta. Tczew, tel. (058) 777-05-66, 0606-785-765.

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83 - 200 Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. (058) 562 83 47

ROZWIEDZIONY (l. 60) czyste serce, pozna Panią rozwiedzioną, której życie nie ułożyło się z powodu byłego alkoholika lub innej nietolerancji. Listy kierować: Biuro Ogłoszeń, Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 27.

HURTOWNIA BHP „MEGA” s.c.
Tczew, ul. 30 Stycznia 47 (obok salonu OPLA)
tel./fax 532 09 80, kom. 0604 09 45 61
Przedstawiciel handlowy firmy „MERIDA”
Oferujemy: ■ ODZIEŻ ROBOCZĄ, ■ BUTY PRZEMYSŁOWE, REKAWICE, ■ ELEKTRODY, SPRZĘT P.P.OŻ. ■ CHEMIE GOSPODARCZĄ, ■ SPRZĘT DO PRACY NA WYSOKOŚCI.
• Prowadzimy sprzedaż obuwia roboczego z Zakładu Pracy Chronionej.
PROMOCJA KURTEK PRZECIWDESZCZOWYCH

NAUKA 21

UCZYĆ się masz chęć, do "Rotex-u" pędź!!! Policealne Studium Obsługi Celnej, Spedycyjnej, Gdańsk, tel. (058) 30-74-400, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46.

ZDROWIE 22

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białocerkowski - masaż, akupunktura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81

DERMATOLOG, dr med. Mario Smętek, Starogard, os. 60-lecia 14 (I piętro, nad sklepem), wtorki 15.30 - 17.00, tel. 0502 064 868

Biuro Reklamy i Ogłoszeń
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32
tel. (058) 530-24-71
tel. (058) 530-24-73

W Arkadii w Jastrzębiej Górze

wracają radość życia, siły oraz zdrowie

Szanowni czytelnicy

Pragnę podzielić się swoją radością - po prostu cudem jakiego doznałam w Arkadii, Jastrzębia Góra, ul. Bałtycka 15. To jest Centrum Żywnienia Optymalnego na zasadzie dr. Jana Kwaśniewskiego.

Nazywam się Marcinkowska Katarzyna, mam 74 lata. Mieszkam w Warszawie. Jestem wrakiem człowieka schorowanego. Przepraszam, byłam wrakiem zanim pojechałam do Jastrzębiej Góry. Zwyródniały kręgosłup, po operacji woreczka żółciowego okropne dolegliwości trzustki i całego przewodu pokarmowego, i oczywiście cukrzyca II stopnia, leczona 16 lat insuliną, dwa razy na dobę. Do tego cała masa leków chemicznych. Jestem uczulona na różne leki. Przepisywano mi przeróżne prochy, po których musiano mnie odtruwać. Przez 16 lat byłam na tak zwanych ścisłych dietach cukrzycowych. Prowadziłam spisy co jadłam, co piłam i ile, a mimo wszystkich ostrożności tyłam. Mając 153 cm wzrostu ważyłam 85 kg. Przestałam już chodzić nawet z laską, bo bólu kręgosłupa i kończyn nie mogłam wytrzymać.

Mam dwóch synów, to bardzo dobre dzieci. Kupili mi podpórkę na trzech kółkach z hamulcami żeby mogła sobie jakoś radzić. Mam opiekunkę, która bardzo mi pomaga. Ale ostatnie dwa lata przeżyłam okropnie, bo cukrzyca zabrała mi władzę w nogach i dłoniach. Nogi moje były popuchnięte i drętwy, nie mogłam chodzić, dłonie też niesprawne - wszystko mi wypadło z rąk. Mój starszy syn skontaktował się z p. Miłosławem Krzywickim z Arkadii w Jastrzębiej Górze, który wysłuchawszy go, doradził, aby przywiózł mnie do Arkadii. Znowu okazały się trudności, bo od kilkunastu lat mam chorobę lokomocyjną, ale znalazła się na to rada. Pani Monika Kłosińska - dietetyczka w Arkadii, była tak uprzejma, że przesała mi do Warszawy pocztą kilka zestawów na posiłki żywnienia optymalnego, które spożywałam przez dwa tygodnie i po których lepiej się poczułam. Chociaż przyznaję, że byłam przerażona tą dietą, bo tak tuisto i tak dużo żółtek nigdy nie jadłam. Ale dojechałam szczęśliwie do Jastrzębiej Góry, do Arkadii.

Teraz proszę Państwa najwazniejsze. Przyjęto mnie tam bardzo serdecznie, lekarz medycyny p. Mariusz Głowacki poprosił mnie, abym powiedziała jakie choroby przebyłam, jakie operacje i jak się obecnie czuję. Streściłam wszystko, resztę sam wiedział. Przepisał mi dietę i prądy selektywne, a na końcu, ku memu przerażeniu, powiedział „od dzisiaj odstawiamy wszystkie leki, przechodzimy na naturę”. Ja na to pokazałam nitroglicerynę, że już samo serce i bolesna

dusznicza nie da mi swobody, że dzisiaj brałam leki na serce i ledwie wciągnęłam się na drugie piętro, oczywiście przy pomocy osób drugich. Pan doktor na to: „proszę mi zaufać, tutaj nie stanie się Pani nic złego”. Jest tam jeszcze p. dr Przemysław Pala i p. dr Maciej Grabień, to są lekarze zesłani od samego Pana Boga. Ja w ten sposób. Miałam w swoim życiu do czynienia z wieloma lekarzami, profesorami medycyny, ale z taką serdecznością i współczuciem dla starych i schorowanych ludzi, jakim obdarzają lekarze w Arkadii w Jastrzębiej Górze nie spotkałam się nigdzie, ani w przychodniach, ani w szpitalach, ani w sanatoriach.

Proszę Państwa, największa moja radość była czwartego dnia kuracji, bo poczułam ciepło w stopach i zaraz próbowałam chodzić. Piątego dnia już chodziłam bez laski, i jak tu nie wierzyć w cuda. Ja załamana myślałam już o bliskim końcu mego życia, które stało się smutne i bolesne. A tu naraz bóle odchodzą, na nogach mogę chodzić i powróciła moc w dłoniach, cukier we krwi spada, biorę już dużo mniej insuliny. Cieszę się bardzo moją sprawnością. To właśnie tyle zawdzięczam swoim synom, bo zdołali mnie przekonać do wyjazdu do Arkadii i wszystkim z Arkadii, którzy opiekowali się mną: p. Miłosławowi Krzywickiemu, p. Monice Kłosińskiej, lekarzom medycyny p. Przemysławowi Pala i p. Mariuszowi Głowackiemu, p. Maciejowi Grabień oraz całemu personelowi, bo naprawdę serdecznie dbają o pacjentów i wspianale prowadzą wykłady o żywieniu optymalnym. Pilnie słuchałam wykładów lekarzy w których były omawiane różne choroby, również cukrzyca jako choroba wyleczalna. Ja sama mogę już stwierdzić, że jest duża zmiana na lepsze z moją cukrzycą i zwyródnieniami kręgosłupa i kończyn. Dlatego zamierzam w maju kontynuować kurację w Arkadii w Jastrzębiej Górze, aby wyżyć się cukrzycy i żeby już nigdy nie wróciły te ostre bóle kręgosłupa i kończyn.

Specjalna moja prośba, jest taka, aby mój list został podany do publicznej wiadomości w całym kraju. Tacy lekarze jak dr Jan Kwaśniewski i Ci co go naśladują powinni żyć wiecznie dla dobra ludzkości. A Czytelnicy zainteresowani niech korzystają z tych dobrodziejstw żeby mogli zdrowo żyć.

Z wielkim szacunkiem dla wymienionych osób Marcinkowska Katarzyna z Warszawy.

Jeszcze do niedawna wielu z moich pacjentów o żywieniu optymalnym dr. Kwaśniewskiego dowiadywało się z ust moich znajomych i traktowało je jako dietę odchudzającą. Pierwszą reakcją osób słyszących o diecie

bogatej w tłuszcze a ograniczającej nadmiar cukrów (węglowodanów) jest najczęściej zdziwienie, a czasem ironiczny uśmiech. Tymczasem coraz częściej można spotkać ludzi do niedawna otyłych, którzy stracili nadwagę po przejściu na żywienie optymalne. Efekt utraty wagi jest oczywiście najbardziej rzucający się w oczy, co powoduje powszechne przestrzeganie diety dr. Jana Kwaśniewskiego jako metody odchudzającej. W rzeczywistości jest to jednak naturalny dla człowieka model odżywiania, który umożliwia prawidłowe funkcjonowanie organizmu, a spadek zbędnych kilogramów jest tu niejako „efektem ubocznym”.

Żywnienie optymalne usuwa przyczynę powstawania otyłości, co powoduje trwałe osiągnięcie wagi należytnej. Głównym powodem nadmiernego przyrostu tkanki tłuszczowej nie jest, jak się uważa, brak ruchu, lecz nieprawidłowa dieta bogata w cukry proste. Węglowodany spożywane w dużych ilościach (zwłaszcza z tłuszczami) nie są wykorzystywane przez organizm lecz przetwarzane na materiały zapasowe. Tłuszcze (najbardziej wydajne źródło energii) są zużywane przez tkanki w pierwszej kolejności i zwykle zaspakajają zapotrzebowanie na energię, co zmusza wątrobę do produkcji lipidów z nadwyżek cukrowych.

Bardzo modne ostatnio diety odchudzające opierają się głównie na owocach, ruchu i głodówce. Podstawowym składnikiem takich „zdrowych modeli” odżywiania jest cukier, który powoduje nadmierne wydzielanie insuliny przez trzustkę, ta z kolei hamuje uwalnianie tłuszczu i przyspiesza jego produkcję, co często uniemożliwia spadek wagi. U osób, które przez takie kurację osiągają utratę kilku kilogramów występuje później nadmierny przyrost masy, jako naturalna reakcja ssaków na głodzenie - jest to tzw. „efekt jojo”.

Brak trwałych efektów zmusza do ponownego zastosowania tych drastycznych metod, co niekorzystnie odbija się na zdrowiu kobiet, ponieważ to one najczęściej sięgają do podobnych sposobów. Oprócz przeciwnego do zamierzonego rezultatu pojawiają się zaburzenia negatywne. Po kilku podobnych kuracjach może wystąpić nadmierne, niepohamowane łaknienie, występujące w stanach zdenerwowania. Bardzo często rozwijają się nerwice, które w połączeniu z powyższym efektem doprowadzają do patologicznego obżarstwa. Wraz z przyrostem masy ciała dochodzi do rozwoju nadciśnienia, wahań poziomu cukru i lipi-

dów we krwi oraz zaburzeń ze strony przewodu pokarmowego, a często dołączają się nietrzymanie moczu. Nawet podczas kilkunastu dni stosowania niskokalorycznych diet może dojść do poważnego rozregulowania wielu chorób w tym zwłaszcza cukrzycy typu II.

Usunięcie skutków takiego odżywiania wydaje się niemożliwe, ponieważ wywołane przez nie choroby uznawane są za nieuleczalne. Sposobem jest jednak żywienie optymalne, które usuwa przyczynę takiego stanu rzeczy i szybko doprowadza do osiągnięcia wagi należytnej, a wraz z nią stanu pełnego zdrowia organizmu. Prowadząc wczesny w Centrum Żywnienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze od roku nie stwierdziłem żadnych niekorzystnych czy pogarszających stan zdrowia efektów. Utrata wagi oraz znaczna poprawa stanu zdrowia jest regułą w ponad 95 proc. przypadków. U osób z nadwagą notuje się średnio 1,5-2 kg spadek masy ciała tygodniowo, który utrzymuje się do czasu osiągnięcia prawidłowej wagi. Przy dołączeniu prądów selektywnych można bardzo szybko wyleczyć nadciśnienie (nawet do 2 tygodni), spowodować trwałe ustąpienie bólów reumatycznych, nerwicy, nadkwasoty czy nietrzymania moczu, które zazwyczaj ustępują już po kilku dniach.

Żywnienie optymalne jest również jedną metodą przyczynowego leczenia cukrzycy typu II, na którą choruje coraz więcej ludzi, bez nadziei na wyleczenie. Z moich doświadczeń wynika, że praktycznie nie spotyka się osób „opornych” na leczenie dietą optymalną, a poprawa przedłuż lub później musi nastąpić u każdego.

lek. med. Przemysław Pala



Centrum Żywnienia Optymalnego
ul. Bałtycka 15 Jastrzębia Góra
tel. (0 58) 674 80 47

Zapraszamy na turnusy z nauką prawidłowego żywienia optymalnego dr. Jana Kwaśniewskiego

Wspomaganie organizmu prądami selektywnymi w leczeniu astmy, cukrzycy, miażdżycy, nadciśnienia, choroby zwyródnieniowej stawów i kręgosłupa, nerastenii, nietrzymania moczu, nadwagi i innych schorzeń.

ZRZUCANIE ZBĘDNYCH KILOGRAMÓW BEZ GŁODOWANIA I BEZ LEKÓW!

Organizujemy turnusy 7- i 14-dniowe.

W programie pobytu:

- ✓ konsultacje lekarzy optymalnych,
- ✓ zabiegi prądami selektywnymi,
- ✓ magnetostymulacja,
- ✓ codzienne szkolenie w zakresie prawidłowego stosowania żywienia optymalnego.

Jesteśmy jedynym ośrodkiem mającym prawo posługiwać się znakiem towarowym Państwa Kwaśniewskich. Jest to gwarancja stosowania prawidłowych receptur żywieniowych.

Choć to też maluch, bez trudu zorientować się można, że wyraźnie góruje nad polskim fiatem 126p. Jeżeli pasażerowie nie będą mieli na sobie grubych futer, stosunkowo łatwo ulokuje się we wnętrzu nawet cztery dorosłe osoby. Dla piątego pasażera jednak nie starczy miejsca. Bagażnik też jest mały, ale po rozłożeniu standardowo asymetrycznie oddzielonej tylnej kanapy zmieści się w nim sporo bagażu.

Należy też pamiętać, że buty na grubych spodach mogą utrudniać obsługę każdego pedału z osobna.

Deska rozdzielcza we wszystkich odmianach seicento jest prawie identyczna. W wersji SX brak

NIEMAŁY MALUCH

Fiat seicento szybko pnie się na najwyższy poziom popularności, jaki dla tej klasy aut wywalczyły niegdyś słynny fiat 600 i 126. W najbogatszych krajach autko (homologowane w Polsce na pięć osób) kupowane jest jako drugie czy trzecie w rodzinie - na zakupy czy do przewozu dziecka do szkoły.

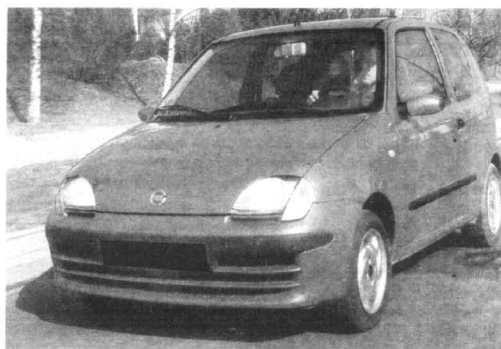
niestety charakterystycznie umieszczonego obrotomierza znanego ze sportinga (nieodstępny nawet za dopłatą). Po ostatnim liftingu samochód zyskał elektroniczny wskaźnik przejechanych kilometrów i nowe kolory tapicerki - więcej istotnych zmian nie zanotowaliśmy. Plasti-

ki są nadal szare i kiepskie.

Wewnątrz powiększono przednie kierunkowskazy, co wymusiło drobny retusz kształtu zderzaka. Na maskę powędrowało nowe okrągłe logo Fiata. Kolory lakierów są identyczne jak w punto.

Od początku tego roku, chcąc sprzedać samochody na Zachodzie, trzeba spełniać zastrzeżone normy emisji spalin (m.in. dlatego silnik 900 jest oferowany już tylko w Polsce). Producenci nie mieli więc wyboru, brak przeróbek w nie spełniających tych kryteriów autach oznaczałby wycofanie ich z rynku.

W fiacie seicento 1.1 MPI SX jednopunktowy wtrysk paliwa został zastąpiony wielopunktem, zastosowano zmieniony wałek rozrządu. Oprócz zamierzonych zysków (spełnianie normy E3) efektem ubocznym jest obniżenie prędkości obrotowych, przy



kórych uzyskiwana jest maksymalna moc i moment.

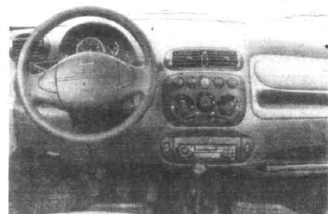
Od swojego poprzednika przed zmianami seicento jest o 0,2 sekundy szybsze w sprincie do „setki”, potrzebuje na jej osiągnięcie ok. 14,5 s. Maksymalnie popędzi nawet 150 km/h, paląc średnio 6 l/100 km.

Na plus zaliczamy także obniżenie poziomu hałasu w kabinie - naprawdę głośno robi się dopiero po rozwinięciu prędkości autostradowych. Podstawowym „dostarcycielem” hałasu do wnętrza jest pracujące zawieszenie. Niezbyt dobre wrażenie pozostawiła po sobie skrzynia biegów.

Mały rozstaw osi i sztywno zestrojone zawieszenie powoduje podskakiwanie na zniszczonych drogach, nierówności są przenoszone do wnętrza, czemu towarzyszą znaczne hałasy. Od początku roku auto ma standar-

dowo montowane elektryczne wspomaganie kierownicy, co mimo niezbyt szerokich opon bardzo przydaje się podczas parkingowych manewrów.

Model SX jest o kilka tysięcy droższy od podstawowego modelu young 900 i kosztuje już prawie 30 tys. zł. Standardowo samochód jest wyposażony w poduszkę powietrzną kierowcy, elektrycznie sterowane szyby, centralny zamek, lakierowane zderzaki i przygotowanie do montażu radioodtwarzacza. Dopłat wymagają airbag pasażera, ABS, klimatyzacja i zestaw audio.



Dane techniczne:

Silnik benz.	R4/8
Pojemność skokowa (ccm)	1108
Średnica x skok (mm)	70,0 x 72,0
Stopień sprężenia	9,6
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	40/54/5000
Maks. mom. Obr. (Nm/obr./min)	88/2750
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód/tył	t/b
Ogumienie	155/65 R 13 T
Pojemność bagażnika (l)	170/810
Pojemność zbiornika paliwa (l)	35
Dł./szer./wys. (mm)	3337/1608/1420
Masa własna/ladowość (kg)	750/505



FOTEL LUDWIK XV 1760 R.



NOWA ALMERA SEDAN 2001

Nowa Almera Sedan to arcydzieło sztuki użytkowej. Jest dopracowana w każdym detalu: w wyposażeniu seryjnym ma **dwie poduszki powietrzne, klimatyzację, centralny zamek i elektrycznie opuszczane szyby z przodu.** Do tego **ABS, EBD, BA, silnik z systemem NVCS, aktywne zagłówki i ponad dwadzieścia schowków.** Almera uzyskuje cztery gwiazdki w teście bezpieczeństwa Euro NCAP oraz najlepszy wynik w swojej klasie w statystykach bezawaryjności ADAC.



Nieograniczone
możliwości

K M J s.c.

Gdańsk, Grunwaldzka 303,
fax 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

www.nissan.gda.pl

Gdynia, Wielkopolska 250
Salon - tel. (058) 771 47 24-25
Serwis - tel. (058) 771 47 26

30/41

NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealer regionalny

KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161

2 LATA GWARANCJI

Volskswagen multivan 2.5 TDI synero jest naturalnym następcą kultowego „ogórka”. Ten słynny mikrobus dawał swe-



NIE TANIO, ALE RODZINNIE

wygodę zapewni napęd na cztery koła władający się w r a -

osiągająca moc 102 KM. Jak na diesla silnik pracuje cicho i równomiernie, chętnie przyspieszając już od najniższych obrotów. Do „setki” rozpędz a auto w



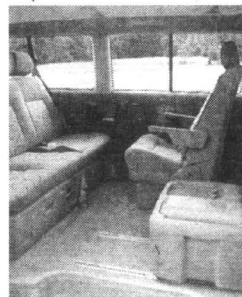
go czasu „dziecom - kwiatom” poczucie niezależności na muzycznych złotych, choć nie było w dobrym guście mówienia o tym głośno. Wiadomo: hipisi chcieli czerpać przede wszystkim z natury, a nie techniki.

Dziś zamiast „ogórków” mamy dużo bardziej praktyczne i wygodne minivany, ale nawet na ich tle zalety nowoczesnego multivana zbudowanego na bazie dostawczego transportera są także godne uwagi. Zwłaszcza dla wielodzietnych rodzin, które nie zabierają na weekendy i wakacje dużej części ruchomego do-

zmięć się do siedmiu osób z bagażem (w najskromniejszej konfiguracji) o pojemności około 3 m sześć. Jeśli zdecydujemy się na usunięcie (w bardzo prosty i szybki sposób) jednego lub kilku foteli, przestrzeń bagażowa wzrośnie do blisko 8 m sześć! Oczywiście, nie całą tę „pustkę” trzeba wypełnić bagażem, bo np. w środkowym rzędzie (patrz foto) zamiast siedzenia można zamontować łóżkową. Do dyspozycji pasażerów może być także stolik, dziesięć schowków i półki, a nawet pod-

zie poślizgu kół przednich (syncro) oraz niezależne ich zawieszenie. Ułatwia to jazdę nawet w trudnych i górskich warunkach, ale przydaje się też na co dzień, w mieście.

Pod multivana maską znalazła się jednostka 2,5-litrowa



17 sekund. Maksymalnie pojedziemy tym współczesnym „ogórkiem” z prędkością 155 km/h. Aby zużycie paliwa przekroczyło 10 l/100 km, trzeba nie mieć litości dla silnika, nitów i spawów;

Innymi słowy - byłoby to idealne, rodzinne auto, gdyby nie cena. Najtańsza jego wersja - 1 poduszka powietrzna, ABS, wspomaganie kierownicy i immobilizer kosztuje 160 tys. zł, a z pełnym wyposażeniem nawet ponad 230 tys. zł.



bytku swojego mieszkania, a zarazem nie potrafią odmówić sobie frajdy z szybkiej jazdy. W multivanie bez trudu

noszony dach nad podłogą przygotowaną na wygodne miejsce sypialne. Sprawność podróżowania i

Dane techniczne

Silnik	Ldiesel R5/10
Pojemność-skokowa (ccm)	2461
Średnica x skok (mm)	81,0x95,5
Stopień sprężania	19,5
Zasilanie	wb
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	75/102/3500
Maks.mom.obr.(Nm/obr./min)	250/1900
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd	4x4
Harnałce przód/tył	tw/t
Ogumienie	205/65 R15C
Pojemność bagażnika (m3)	3,0-7,8
Pojemność zbiornika paliwa (l)	80
Di./szer./wys. (mm)	4789/1840/1920
Masa własna/ładowność (kg)	1795/685
Masa przyczepy (kg)	2000

Nowy Peugeot 307



- System MII • ABS • poduszki powietrzne: kierowcy i pasażera
- zamek centralny • przednia szyba atermiczna • przednie szyby sterowane elektrycznie • wspomaganie układu kierowniczego
- wspomaganie hamowania awaryjnego

**Wysoki standard
już od 47.900 zł**

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

307 
PEUGEOT

JD - Kulej
SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

FILIA: 82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

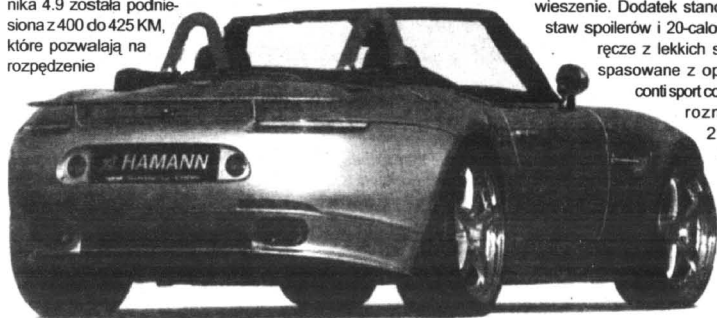
W STYLU BONDA

Samochody, którymi jeździł James Bond, często stawały się pojazdami kultowymi. Do tego zacnego grona dołączył też przepiękny BMW Z8. Prezentowany model, przygotowany przez firmę tuningową Hamann, pod względem osiągnięć przewyższa auto brytyjskiego agenta. Moc seryjnego silnika 4.9 została podniesiona z 400 do 425 KM, które pozwalają na rozpędzenie



samochodu do niemal 300 km/h. Usprawniono też 6-stopniową

skrzynię biegów i wydech, usztywniono oraz obniżono o 35 mm zawieszenie. Dodatek stanowi zestaw spoilerów i 20-calowe obręcze z lekkich stopów, spasowane z oponami conti sport contact w rozmiarze 255/35 ZR20 z przodu i 285/30 Z R 20 z tyłu.



RENAULT Clio

Czy jesteś naznaczony?



Jedni nazywają to emocją prowadzenia. Inni – obsesją. Ale czego byś w tym samochodzie nie odczuwał, nazaczy Cię na zawsze. Moc – do 172 koni mechanicznych w 16-zaworowym silniku. Kontrola – wspomaganie nagłego hamowania z ABS w standardzie. Temperament – zaawansowany technologicznie silnik 1.5 dCi common rail turbodiesel. Nowy Renault Clio. Łatwo wsiąść. Żal wysiadać.

WWW.COMMUNITY-CLIO.COM

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

Wiele lat temu właściciel nowego auta musiał pamiętać o rozmaitych czynnościach obsługowych, a przede wszystkim o docieraniu samochodu. Współczesne samochody są lepiej przygotowane do eksploatacji, na szczęście nie trzeba już wykonywać przy nich tylu czynności, co kiedyś. Z książek obsługi zniknęły również dość skomplikowane opisy, jak należy samochód docierać.

Starsi pamiętają zapewne, jakie to było ważne. W instrukcji obsługi dokładnie opisywano, jak

Nowe auto

należy stopniowo zwiększać prędkość i obroty silnika w miarę docierania. Docieranie nowego auta trwało przez 3-4 tysiące kilometrów. Zajmowali się tym nawet specjaliści, doświadczeni kierowcy.

Są jednak i teraz pewne wytyczne eksploatacyjne. Szczególnie dotyczy to silnika. Nie każdy kierowca uświadamia sobie, że gdy silnik pracuje nawet na postoju, to łoż, korbówód wykonują prawie 2 tysiące ruchów na minutę. A podczas jazdy jest to już około 10 tysięcy ruchów! Silniki są teraz wykonywane bardzo dokładnie, ale wszystkie ruchome elementy muszą się z sobą dotrzeć. Przez pierwsze 2-3 tysiące kilometrów

nie należy silnika obciążać maksymalnie. To znaczy nie „wykręcać” maksymalnych obrotów, nie jeździć z najwyższą prędkością, poza tym nie ciągnąć przyczep, nie załadowywać auta po dach.

Jeśli nie ma obrotomierza, trzeba znaleźć w książce obsługi auta maksymalne prędkości dla poszczególnych biegów (najczęściej dla jedynki jest to 40 km/h, dla dwójki 80 km/h, dla trójki 120 km/h) i nie przekraczać tych prędkości. A poza tym – słuchać silnika: jeśli wyje to znaczy, że obroty są za wysokie. To zresztą wyczuwa się intuicyjnie; po 2-3 dniach nawet początkujący kierowca już czuje swoje auto.

Instrukcje podają, że pierwsza wymiana oleju następuje po 10-15 tysiącach km. Można olej wymieniać częściej, to na pewno silnikowi nie zaszkodzi, tylko pomoże. Należy stosować olej zalecany przez producenta pojazdu, bez jakichkolwiek dodatków. W skrajnym przypadku może to bowiem doprowadzić do utraty gwarancji.

Szczęśliwy posiadacz nowego auta powinien zacząć od dokładnego przeczytania książki obsługi samochodu. To zajmie co najwyżej godzinę, a pozwoli lepiej poznać auto, uniknąć stresu, na przykład w razie konieczności wymiany żarówki. Jeśli chcemy założyć instalację gazową, sprawdźmy (aby nie utracić gwarancji) czy producent nie stawia jakichś specjalnych wymagań.

Potrójnie premiowany.



BONUS
AC, OC,
NW, KR

+

PAKIET
ELEKTRYCZNY

+

KREDYT
1%

• Tylko teraz w cenie Golfa otrzymasz jednocześnie pełen pakiet ubezpieczeń oraz pakiet elektryczny. Kupującym Golfa na kredyt, Volkswagen Bank Polska gwarantuje oprocentowanie już od 1%.*
Szczegóły oferty w naszym salonie.



VW Golf



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Autoryzowany dealer Volkswagena
Gajos

81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Rekomendujemy oleje SHELL.

*Kredyt denominowany w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

Konstruktorom Toyoty udało się kolejna sztuka - wyjątkowo niski współczynnik oporu powietrza (Cx-0,25) w superluksusowej limuzynie, Lexusie LS430. Projektując wnętrze auta, kierowano się natomiast wcześniejszymi studiami nad wyposażeniem innych miejsc, w których lubią przebywać bogacze - potencjalni nabywcy LS430, czyli... jachtów, samolotów i prywatnych apartamentów.

Bez wątpienia takie naśladownictwo przyniosło pożądane efekty. Kiedy swobodnie i wygodnie zasiądziemy już za kierownicą auta, nawet nie musimy zadbować o zatrzaśnięcie za sobą drzwi: za nas, cicho, domknie je automat. Fotel jest obszerny, po-

PEŁEN LUKSUS

kryty miękką, perforowaną na siedzeniu i oparciu skórą. Regulacja we wszystkich zakresach elektryczna, łącznie z podparciem lędźwi i ustawieniem wysokości zagłówka. Fotele przednie mają pamięć trzech indywidualnych ustawień oraz w opcji funkcję wentylacji siedzeń. Za dopłatą można zamówić elektryczną regulację tylnych foteli oraz funkcję masażu (oparcie delikatnie wibruje).

W LS 430 nie musimy wkładać klucza do stacyjki. Wystarczy mieć elektroniczny klucz przy sobie, aby otworzyć drzwi i uruchomić silnik. Jedynym sposobem na to, aby przekonać się

(bez otwierania drzwi) czy już pracuje jest uruchomiona wskazówka obrotomierza. Do prędkości 100 km/h żaden bowiem odgłos motoru nie przedostaje się do kabiny.

Klasę samą dla siebie prezentuje wyrafinowana klimatyzacja. Czujniki sterują schładzaniem wnętrza w zależności od liczby pasażerów, nasłonecznienia wnętrza, a nawet od stopnia zanieczyszczenia powietrza wo-



tem nawigacyjnym wykorzystującym płyty DVD (są one 13 razy pojemniejsze od tradycyjnych CD).

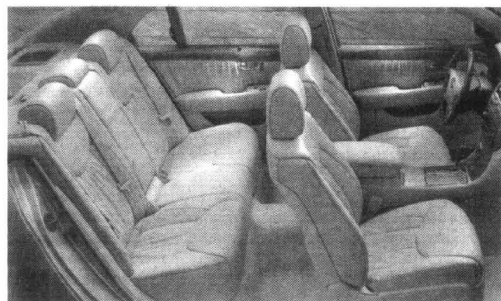
KM i automatyczna skrzynia biegów zadowolą najbardziej wybrednych kierowców. Auto wyposażone jest kompletnie we wszystko, co potrzebne jest dla bezpiecznej, superwygodnej jazdy. Wystarczy ustawić dźwignię na D, wcisnąć pedał gazu i już po 6,7 sekundy auto osiąga 100 km/h. Gdy zechcemy, po kilkudziesięciu sekundach ma szansę rozwinąć prędkość 250 km/h. Cóż z tego, że kosztem średniego spalania, w granicach 12 l/100 km; ktoś, kogo stać na zapłacenie za to cacko 400 tys. zł na pewno nie będzie analizował takiego drobiazgu.

Można by jednak przekornie zapytać, po co to wszystko, skoro miejsce za kierownicą w tego rodzaju limuzynach zajmuje, zwykle wynajęty szofer? Może po



kół auta (gdy wykryją spaliny, włączając obieg wewnętrzny). Z kolei w skład zestawu audio wchodzi wysokiej klasy radiodiodniak, wzmacniacz, zmiennarka na 6 płyt CD oraz 11 głośników. Za dopłatą można otrzymać sys-

tem Lexus navigator wskazuje na 7-calowym ekranie wybraną trasę, stacje benzynowe, a w mięście wybrane obiekty, np. szpitale, teatry, kina itp. Ekran ciekło-



krystaliczny służy również do wybierania funkcji klimatyzacji, radiodzwoniarza, komputera pokładowego. Wystarczy lekko dotknąć na ekranie daną funkcję.

Dzięki dotykowemu ekranowi uniknięto także konieczności montowania na desce rozdzielczej wielu przycisków i przełączników.

Nowy silnik V8 o mocy 281

to, aby czasem wystąpił w jego roli ekscentryczny milioner, dla którego wygodny sposób szczególnie przygotowano miejsca nie z przodu, lecz - oczywiście - na tylnej kanapie. Nie trzeba chyba dodawać, że w kwestii bezpieczeństwa, auto wyposażone jest we wszystkie elementy i układy, które dotychczas wymyślono bez względu na cenę.

Dane techniczne:

Silnik benzynowy, widlasty, 8-cylindrowy, zainstalowany z przodu wzdłużnie. 4 zawory na cylinder. DOHC. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Kat. Średnica x skok 91,0 x 82,5 mm. Poj. skokowa 4293 ccm. Moc maks. 207 kW (281 KM) przy 5600 obr./min. Maks. moment obrotowy 417 Nm przy 3500 obr./min. Skrzynia biegów automatyczna 5-biegowa. Napęd na koła tylne. Hamulce tarczowe, wentylowane. Ogumienie 225/55 R17. Pojemność bagażnika 552 l. Pojemność zbiornika paliwa 84 l. Masa własna 1830 kg. Ładowność 50 kg. Dł./szer./wys. 5005/1830/1490 mm.



GROBLEWSKI JR

zaprasza na DNI SEDANA

16-21 lipca



Octavia

Felicia

Fabia Sedan

**SKOMPONUJ SOBIE SKODĘ
DARMOWE WYPOSAŻENIE DODATKOWE**

wybijer 3 z 9 dodatków

- dywaniki gumowe
- dywaniki welurowe
- znakowanie szyby
- listwy boczne
- listwy progowe
- chlapacze
- apteczka
- kpl. żarówerek
- owiewki szyby

GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
http://www.groblewski.com.pl

Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 556 07 49

Zielone strzałki

Gdy w Polsce usuwa się ze skrzyżowań tabliczki z zielonymi strzałkami, w Niemczech takie tabliczki się wprowadza. Zielonych strzałek w niemieckich miastach jest coraz więcej i znakomitym ułatwianiem one życie wszystkim

kierowcom. Uznano je za postępowanie w organizacji ruchu. U nas były przejawem wsteczności...

Niemcy tę zieloną strzałkę umieszczają u góry sygnalizatora, przy czerwonym świetle, co ma od razu inną wymowę.

C W TONACJI T

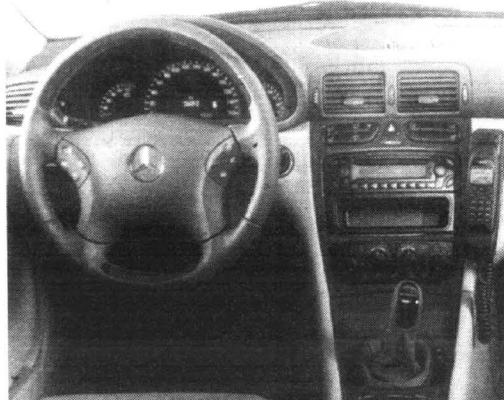
Mercedes już rok temu zapowiadał uzupełnienie klasy C najnowszym modelem stylowego kombi (w firmowej nomenklaturze oznaczono je literką T). Słowo stało się ciałem w kwietniu, kiedy to rozpoczęło się sprzedaż tego auta także w Polsce. Już obecnie jednak można stwierdzić, że znajdzie ono poczesne miejsce wśród takich „kombino-

retowana jest z siatką zabezpieczającą. Po złożeniu asymetrycznej dzielonej kanapy przestrzeń bagażowa rośnie do 1384 l. Za ten mało imponujący wynik odpowiedzialna jest stylistyka nadwozia z płasko opadającą linią dachu. Reling i góry spojler należą do standardu.

Oferta jednostek napędowych jest - jak zwykle u Mercedesa - bardzo bogata. W programie znajdują się cztery silniki benzy-

C 320 oraz trzy diesle z bezpośrednim wtryskiem common rail: 200 CDI (116 KM), 220 CDI (143 KM) i 270 CDI (170 KM).

Napęd przenoszony jest na tylną oś za pośrednictwem 6-biegowej przekładni manualnej.



wanych" znakomitości jak renault laguna, czy alfa romeo 156 sportwagon, BMW serii 3 touring, czy audi A4 avant.

Pod względem pojemności bagażnika (470 l) model T przeraża avanta (ok. 415 l) o dużą torbę, touringa (435 l) o trochę mniejszą. Ładunek przed przesunięciem chronią mocowania, a przed okiem ciekawskich - seryjnie dostarczana osłona, która zin-

nowe: od 2,0-litrowego 129-konnego w C 180, poprzez 163-konnego 2,0-litrowy w C 200 Kompresor i 170-konny 2,6-litrowy V6 w C 240, do 3,2-litrowego V6 o mocy 218 KM w

nualnej. Wyjątek stanowi topowe C 320, w którym pięć przełożeń standardowo wybiera automat, poza tym dostępny za dopłatą. Trzecią przekładnią w ofercie jest zautomatyzowany 6-biegowy sekwentron.

Standardowy pakiet wyposażenia poprawiającego bezpieczeństwo podróżujących nową klasą C obejmuje dwustopniowe czołowe poduszki

powietrzne, dwa airbagi boczne w przednich drzwiach i dwie kurtyny, podobnie jak układ kontroli stabilności ESP i usprawniający hamowanie BAS.

Nie mniej obficie wyposażono model T w elementy zwiększające komfort. Standard

wszystkich wariantów stylistycznych - classic, elegancje i avangardę - obejmuje m.in. wielofunkcyjną kierownicę, elektrycznie sterowane szyby (przednie i tylne) i lusterka oraz urządzenia automatycznie włączające i wyłączające reflektory. Na nasz rynek w wyposażeniu seryjnym wszystkich wersji znajdzie się zapewne także - podobnie jak w li-muzynie - klimatyzacja.



Bezpieczniejsze kredyty

Sejm pracuje nad ustawą dotyczącą kredytów konsumpcyjnych. Według założenia nowego prawa, wszystkie instytucje finansowe będą musiały informować o kosztach oferowanych pożyczek według jednego wzoru.

W tej chwili informacje o kredytach mogą być podawane w dowolnej formie. Są przypadki, w których koszt pożyczki okazuje się znacznie wyższy od podawanego na ulotkach czy w reklamach. Projekt ustawy przewiduje, że wszyscy będą musieli obliczać koszty w ten sam sposób.

Drugą nowością jest określenie zasad wcześniejszej spłaty kredytu. Obecnie wiąże się to czasem ze stratami pożyczkobiorcy. Po wprowadzeniu ustawy konsument nie będzie mógł ponieść z tego tytułu żadnych konsekwencji finansowych.

I wreszcie najważniejsze. Nowa ustawa dotyczyć będzie także firm sprzedających towary w systemie argentyńskim. W ich przypadku było najwięcej zastrzeżeń klientów. W umowach argentyńskich łatwo się pogubić, bowiem liczą zwykle po kilkadziesiąt stron, podczas gdy standardowe umowy kredytowe wystawiane przez banki mieszczą się na kilku kartkach. Umowę także będzie można rozwiązać w ciągu 3 dni od jej zawarcia bez podania przyczyny.

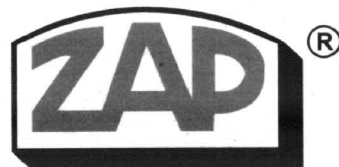
AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawiodą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-RÖL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- 88-210 Zblew, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE, Robert Rezmier, ul. Kościelna 4, tel. 588 44 19
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-RÖL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Ghylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Łębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU RÖLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES., tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzalkoła 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniszka k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

MŁODO, CHĘTNIE I Z POMPĄ

cd. ze str. 4

Wreszcie nie ma rolę odgrywa - jak to nazywają w robczym żargonie psychologów - nieodpętnienie od rodziców. Są rozwodzący się małżonkowie, którzy do poradni diagnostycznej przychodzą z asyście rodziców!

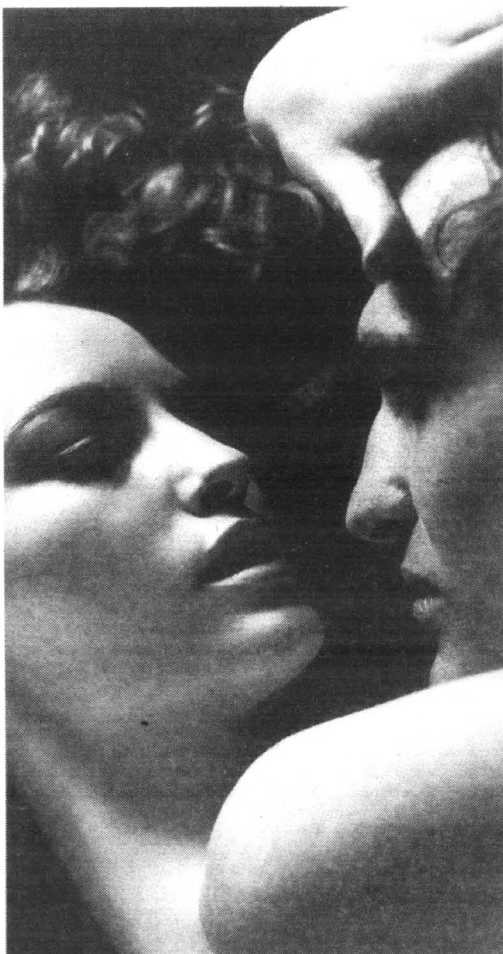
Psychologowie skonfrontowali daty zawarcia ślubu i daty urodzenia pierwszego dziecka w diagnozowanych, rozwodzących się rodzinach. Reguły nie musiał potwierdzać wyjątek - w 100 proc. dzieci zostały poczęte przed ślubem. - Co oczywiście nie znaczy, że każde takie małżeństwo musi się kończyć katastrofą - zastrzegają.

Czy nowe czasy zaznaczają się jakimś nowym typem rozwodu? Stereotyp głosi, że ludzi najdotkliwiej potrafią poróżnić teraz pieniądze, i to zarówno ich brak, jak i nadmiar. Jednakże nasi rozmówcy tego nie potwierdzają. (Mec. Sawicki twierdzi wręcz, że nic tak ludzi nie cementuje jak wspólny interes). Jedno, co nazwałoby znakiem czasów, to rosnąca liczba kobiet występujących o rozwód.

Ma to zarówno dobrą, jak i złą stronę. Z jednej - kobieta odważniej wyzwała się dziś spod przemocy i upokorzeń doznawanych w małżeństwie. Z drugiej - zdarzają się panie - jak to określa psycholog - pogubione w swoich rolach, czy też - jeśli posłużyć się słowami adwokata - takie, u których dążenie do partnerstwa zabija małżeństwo.

● Każdy, kto przeszedł przez rozwód (choćby w roli świadka) zadaje sobie pytanie, czy musi on być aż tak ponurym doznaniem. Przekonanie, że procedury rozwodowe same z siebie stanowią źródło barbarzyństwa na salach sądowych, jest całkiem powszechne. Do orzeczenia „całkowitego i trwałego rozpadu związku” nie wystarczy zgodne oświadczenie stron, ale sąd sam musi powziąć takie przekonanie. To prowadzi do nieodczynnego prania rodzinnych brudów. - Moich najintymniejszych sekretów wysłuchało dwanaście osób - burzy się młoda urzędniczka, ta od „łatwego rozwodu bez dzieci”. - Bo przez dwa lata na każdą rozprawę trafiała nowa para ławników!

Konieczność ustalenia winy, jeśli zażąda tego którakolwiek ze stron (albo, co gorzej, obie), otwiera wielkie pole do wzajemnych oskarżeń. Jeśli małżonek występujący z pozwem pokornie weźmie na siebie całą winę, to i tak potrzebna jest zgoda drugiej strony. I choć wedle prawa nie można się nie zgodzić z niskich pobudek (zemsta, pie-



Wbrew powszechnym poglądom, tzw. wolne związki stanowią u nas niewiele ponad 1,5 proc. wszystkich par, a decydują się na nie głównie rozwodnicy

niądze), to dokładnie z chęci odwetu i zazdrości strona „niewinna” jakże często zgody nie udziela.

Ze środowisk prawniczych w ostatnich latach częściej było słyhać postulaty uproszczenia procedur rozwodowych, niż tworzenia nowych instytucji. Jeśli pojawiał się pomysł separacji, to raczej jako wstępu do rozwodu, by rozwiązać najpilniejsze sprawy, a ostateczny proces przeprowadzić, gdy emocje ostygną.

Projektowana separacja byłaby alternatywną dla rozwodu formą rozwiązania wszystkich cywilizowanych więzi między małżonkami. Jedyna różnica - osoby odseparowane nie mogłyby wejść w inny związek małżeński. Orzeczenie separacji następowałoby po stwierdzeniu całkowitego rozkładu pożycia; nie musiały to być stan trwały, co jest warunkiem uzyskania rozwodu. Procedura separacyjna w ogóle byłaby w wielu ele-

nie jest tak daleko...

Znamiona ewolucji w tym kierunku można dostrzec, gdy porozmawia się z osobami starającymi się o kanoniczne unieważnienie kościelnego ślubu. Wbrew obiegowym opiniom jest to czasem - w porównaniu z rozwodami cywilnymi - łatwiejsze, szybsze i pozbawione nieczystych chwytów. Oto np. kanon 1095 ogłoszonego w 1983 r. prawa kanonicznego głosi, że do unieważnienia małżeństwa wystarczy ustalić, iż młodzi w trakcie zawierania ślubu mieli „istotny brak rozeznania oceniającego co do istotnych praw i obowiązków małżeńskich wzajemnie przekazywanych i przyjmowanych”.

Nieoficjalnie dowiadujemy się, że jest to coraz częstsza podstawa unieważniania tragicznych małżeńskich pomyłek. W każdym sądzie metropolitalnym rozpatrywanych jest rocznie ok. 150-200 spraw, z tego 75 proc. pozytywnie.

Co w sumie oznaczają wprowadzane zmiany w sferze zawierania i rozwiązywania małżeństw? Dla osób o spręczonych poglądach politycznych będą one znakiem chwalebego bądź niedopuszczalnego poszerzenia wpływów Kościoła. A dla tych, którzy po prostu żenią się i rozwodzą? Teoretycznie żadna droga nie została zamknięta: ani do ślubu wyłącznie państwowego, ani rozwodu i potórnego ożenku. Oczywiście, jest jeszcze kwestia obyczajów, presji środowiska, czego również nie sposób bagatelizować.

E.W.

mentach prościej od rozwodowej, np. wystarczyłby wniosek jednej strony. Separacja nie poprzedzałaby ani nie wykluczała rozwodu. Gdyby jednak para zdecydowała się na rozwód, separacyjny stałby prawdopodobnie by go nie przyspieszył (ustawodawca milczy na temat takiej ewentualności). Jeśli zaś jedna strona zażąda rozwodu, a druga separacji - sąd orzeknie, co będzie właściwsze.

Obecny projekt separacji, wnoszony już po raz czwarty do łaski marszałkowskiej, budzi emocje. Prawica dostrzega w nim wyjście dla katolików, którzy choć rozłączeni, nie będą musieli żyć w niezgodzie z przekonaniami.

Lewica powiada, że to hipokryzja, albowiem majątkiem i dziećmi można podzielić się bez rozwodu - na drodze postępowania cywilnego. Koronnym argumentem przeciw separacji jest jednak to, że w jej przypadku postępowanie byłoby znacznie prostsze niż przy rozwodzie. I w ten sposób mogłoby dochodzić do swistego przekupstwa: albo trudny rozwód, albo łatwa separacja. Zaś w rezultacie - do likwidacji rozwodów w ogóle.

● Interesujące, że w tym żartym sporze żadna ze stron nie dostrzega, iż Kościół być może we właściwy sobie sposób spieszy za duchem czasów. Wszak od uzyskania separacji do uznania rozwodów



JURWALD SA

KONCERN SPOŻYWCZO-CHŁODNICZY
ul. Gen. J. Kustronia 13 86-300 Grudziądz

OGŁASZA PRZETARG OFERTOWY

na wykonywanie stałych usług konserwacji wag następujących typów:

waga samochodowa WS 50	- 2 szt.
waga samochodowa WS 20	- 1 szt.
waga paletowa tensometryczna WPT 4.2000P	- 3 szt.
waga elektroniczna przejazdowa WPT 4.1500 NW	- 2 szt.
waga pomostowa K 160E	- 6 szt.
waga kolejkowa WPT 300K GN	- 2 szt.
waga pomostowa elektroniczna WPT 150.2	- 14 szt.
waga elektroniczna B 10 IP	- 29 szt.
waga laboratoryjna techniczna	- 1 szt.
waga odważnikowo uchylna	- 2 szt.
waga analityczna WA 32	- 2 szt.
waga analityczna OWA	- 1 szt.
wzorce masy III rzędu	- 4 komplety
wzorce masy IV rzędu	- 2 komplety

Termin składania ofert pisemnych do dnia 31.07.2001 r.

W powyższej sprawie informacji udziela:

Dyrektor Techniczny mgr inż. Mariusz Umerski tel. (0-56) 64 41 408
Kier. Działu Remontowego Stanisław Rekowski tel. (0-56) 64 41 474

14500140134

Bez mała półtora wieku zabralo chemikom odkrywanie tych dziwnych pierwiastków. Mimo że pełna ich lista została już skompletowana, ich nazwy nadal brzmią egzotycznie - może tylko notorycznym rozwiązywaczom krzyżówek ich imiona wydają się bardziej znajome. Lantan, cer, praeodym, neodym, promet, samar, europ, gadolin, terb, dysproz, holm, erb, tul, iterb, lutet oraz skand i itr - to ich pełna lista. Pierwszych piętnaście w układzie okresowym pierwiastków zajmuje miejsca od 57 do 71; ostatnie dwa umieszczone są gdzie indziej, ale ze względu na podobieństwo cech, zalicza się je również do grupy „metali ziem rzadkich”.

Serię odkryć zapoczątkował w 1794 roku fiński chemik, Johan Gadolin, który w minerałach zwanym iterbitem odkrył nowy pierwiastek, nazywając go „iterbium”. Nazwa ta przetrwała tylko parę lat, bowiem krótko, na cześć odkrywcy, nazwano go „gadolinum”.

W 1803 roku niemiecki mineralog, Martin Klaproth, istny „łowca pierwiastków”, między innymi odkrywa cyrkon, uranu i tytanu, wpadał na trop kolejnego członka wspomnianej grupy. Nazwał go - na cześć odkrytej właśnie wtedy planetydy Ceres - „cerium”.

Później inni chemicy odkrywali kolejne. Pozwoliło na to udoskonalenie metod analizy, a przede wszystkim wynalezienie w 1860 roku, przez Bunsena i Kirchhoffa, spektroskopu.

Mimo to dalsze odkrycia nie przychodziły łatwo, a w ich trakcie zdarzyło się wiele pomyłek. Uszczęśliwieni badacze materii komunikowali światu o wyizolowaniu takich nowych elementów, jak: „decypium”, „glaucoodynum”, „incognitum”, „victorium”, by wkrótce okazało się, iż nie są to czyste pierwiastki, tylko ich mieszaniny. Podobnie niektórym z nich było tak wielkie, że z trudem udawało się je oddzielić jeden od drugiego. Przez pół wieku nie zauważono, na przykład, że rzekomy pierwiastek „didym” jest właściwie mieszaną dwóch rzeczywistych: „neodymu” i „praeodymu”.

Odkrycia ostatniego członka rodziny „Lantanidów”, dokonano dopiero w 1947 roku,

Wierzyć na słowo

Rzadkie i drogie

144 lata po wyizolowaniu pierwiastków. Faktem jest, że spodziewano się tego od dawna. W układzie okresowym pierwiastków pozostawało puste miejsce tam, gdzie powinien znajdować się element z liczbą atomową 61, był więc logiczne, że prędzej czy później ktoś na niego trafi. Udało się to Amerykanom w czasie badań nad elementami powstałymi w wyniku reakcji rozpadu pierwiastków. Natrafili wówczas na dwa izotopy nowego elementu materii, który nazwano „prometem”.

Liczne z „metali ziem rzadkich” w pełni zasługują na swą nazwę, ponieważ występują w przyrodzie w ilościach znikomych, ale niektóre z nich, a właściwie ich związki chemiczne, są wcale powszechne - i tak, na przykład, tul, który uważano kiedyś za superzadki, występuje na ziemi częściej niż srebro, a lantanu, ceru czy neodymu jest więcej niż zwykłego ołowiu.

Od momentu pojawienia się, lantanowce - i wspomniane już dwa pierwiastki spoza tej rodziny - zaczęły robić karierę, chociaż początkowo nie była ona oszalałająca. W 1883 roku baron Carl Auer von Welsbach, prowadząc badania nad tą grupą, wynalazł „palnik Auera”. Zastosowana w nim siatka, sporządzona w ceru, intensywnie świeci - i to jest właśnie to, co znalazło zastosowanie w lampach gazowych używanych do dziś, na przykład w turystyce.

Tenże sam baron wynalazł kamień do zapalniczek, który jest stopem żelaza z metalami ziem rzadkich, z przewagą ceru - jemu do dziś winni są wdzięczni palacze papierosów.

To były pierwsze zastosowania tych pierwiastków, lecz bynajmniej nie jedyne. Ich kariera na dobre dopiero się zaczyna. W metalurgii stwierdzono, że dodatek lantanu, ceru i neodymu pozwala uzyskać czystsze stale i inne stopy, znakomicie porównując ich właściwości mechaniczne i odporność na korozję.

W chemii pierwiastki te wzmacniają działania różnych katalizatorów, choć same zwykłe katalizatorami nie są. Dzisiaj trudno sobie wyobrazić bez nich przeróbki ropy naftowej, zwłaszcza tak zwany kraking, czyli uzyskiwanie lżejszych związków, np. benzyn, z cięższych węglowodorowych frakcji.

Lantan i cer robią ostatnio karierę w motoryzacji, gdzie przedłużają żywotność katalizacyjnych dopalaczy spalin.

Od dawna już metale ziem rzadkich znajdują zastosowanie w przemyśle szklarskim i ceramicznym, zwłaszcza przy produkcji kryształów.

W przemyśle jubilerskim poprzez mieszanie tlenków itru i cyrkonu uzyskuje się kryształy o twardości, trwałości i blasku zbliżonymi do diamentów, a przy tym po umiarkowanych kosztach.

Lantanowce znalazły znakomite zastosowanie w elektronice, gdzie służą, między innymi, do produkcji luminoforów, czyli substancji emitujących światło o określonych barwach pod wpływem działania wiązek elektronów. Tym pierwiastkom, w dużej mierze, zawdzięczamy czyste barwy w odbornikach telewizji kolorowej. Ich właściwości optyczne wykorzystywane są w aparatach rentgenowskich, jak również w laserach.

Od dwudziestu lat służą one również do produkcji niezwykle silnych, trwałych magnesów. To właśnie one m.in. umożliwiły niezwykle miniaturyzację urządzeń elektronicznych, takich jak silniki elektryczne małej mocy, radiodiody i in. Bez nich, na przykład, niemożliwe byłoby wyprodukowanie walkmana.

Ostatnio zaczęły robić karierę przy produkcji komputerowych pamięci dyskowych o dużej pojemności, które mogą także służyć do magnetycznego zapisu obrazów (video-dyski).

Przy wszystkich tych swoich zaletach mają one równocześnie i pewne wady, które wraz z ich upowszechnieniem, stają się coraz bardziej odczuwalne. Otóż, zgodnie ze swoją nazwą, są rzadkie (w większości), a co za tym idzie, i drogie.

Barbara Lemkowska

Rząd zachowuje się - przyznać to trzeba - z dużą klasą. Zwłaszcza biorąc pod uwagę, że nie ma za sobą żadnego poparcia w Sejmie. Po tym jak Unia Wolności postanowiła pokazać, że „nie ma nic wspólnego z błędami rządu” i opuściła koalicję, Rząd już nie miał większości. Następnie obóz rządowy opuszczały kolejne formacje - a to narodowo-katolicko-socjalistyczne, a to konserwatywno-ludowo-stronnicze - a Rząd nic. Wreszcie rozpadła się ostatnia ostoja Rządu, czyli AWS - i patrzcie Państwo: jak w cyrku Staniewskich! Hipnotyzer wyjął spod osoby leżącej w transie ostatni patyk - ona wisi w powietrzu bez żadnej podpórki!! I wisi!! Naprawdę!

Co więcej: działa jakby lepiej niż przedtem - co dowodzi, że rządowi nie jest w ogóle do niczego potrzebne poparcie parlamentarne - wręcz przeciwnie. (Niech żyje król Symeon III.)

W dodatku, w odróżnieniu od medium w cyrku Staniewskich, Rząd się rusza! A to aresztuje gangstera, a to UOP-owca, a to zapowie, że (we wrześniu, przed wyborami...) aresztuje winnych kilku głośnych przestępców - ale wstrzymuje się z tym do września, bo zgodnie z przepisami Unii Europejskiej przestępców trzeba na lato wywozić na Majorkę, by lepiej znosili pobyt w więzieniu; więc taniej dla podatnika, gdy teraz pojedą sami, a Rząd założy im kajdanki na ręce we wrześniu.

Co właśnie zapowiedziano.

Mówi się, że IIEE Marek Biernacki i Lech Kaczyński zagrażają SLD, gdyż wykażą powiązania Sojuszu z mafiami. Jednak gdyby tak było, to SLD bez większego kłopotu obaliby ten Rząd lub usunęli niewygodnych ministrów. Skoro tego nie robi, a nawet nie próbuje, to znaczy, że niczego się nie obawia. To jak w japońskim teatrze kabuki: strojenie groźnych min, wydawanie bojowych okrzyków - i na tym się to skończy.

Na wszelki wypadek wyciągnięto p.Heatcliffa Pineiro. Facet jest normalnym oszustem - wiem, bo miałem z Nim, na swoje nieszczęście, do czynienia, i i nikt przy zdrowych zmysłach nie dałby Mu bez pokwitowania nawet 600 dolarów - nie mówiąc o \$6000, \$60 000 czy \$600 000 (60 tysięcy nie dałbym Mu nawet za dwoma pokwitowaniami!) - więc pomyśl, by ten człowieczek dał z kolei komuś bez pokwitowania taką sumę jest

Janusz Korwin-Mikke:

Niezmałony spokój

surrealistyczny. Podejrzewam, że ktoś z SLD obiecał temu poszukiwanemu listami gończymi aferzyście, że jak oskarży kogo trzeba, to SLD po doświadczeniu do władzy umorzy postępowanie przeciwko Niemu...

I to wystarcza. Jak mawiał kiedyś p.Stanisław Żółtek: w Polsce wystarczy zasiąść ziarno podejrzania. Ludzie zupełnie serio przyjmują żądanie, by JE Lech Kaczyński podał się do dymisji, „bo na czele ministerstwa nie może stać ktoś oskarżony o afery - a już na pewno nie może On nadzorować śledztwa przeciwko swemu oskarżycielowi”.

Ludzie! Gdyby przyjąć taką zasadę, to wystarczyłoby obiecać więźniowi, który z nudów obcina sobie to i owo (są tacy!) 500 służbów za oskarżenie ministra - i można by obalić każdego ministra sprawiedliwości w 5 minut po rozpoczęciu urzędowania!!

To wszystko odbywa się jednak - powtarzam - w ramach teatru. Kruk krukowi oka nie wykole, ręka rękę myje - i tak dalej. Ot, właśnie SLD przypomniał sobie, że JE Jerzy Buzek nie przedłożył we wrześniu 2000 projektu budżetu - i akurat teraz składa wniosek o postawienie Go przed Trybunałem Stanu...

W tym wszystkim zdumiewa mnie tylko, że ludzie są już przekonani, że obecna klasa polityczna to kupa świń przy korycie - ale głoszą tylko na te świnię, które naprawdę nażary się przy korycie - bo to są, panie, przynajmniej solidne świnię!

Co przypomina mi scenę z Józefa Mackiewicza „Drogi donikąd”. Nasz największy pisarz polityczny opisywał grupkę robotników wychodzących z zebrań, które w 1939 czy 1940, po zajęciu terenów wschodnich przez Sowietów, zorganizowali nowi okupanci. Siedzi z nimi drogą - i słuchaj, jak wysmiewali się ze stalniewskiego agitatora i wymyślali na Sowietów. Dogaonili ich i spytał:

- Ale w takim razie, dlaczego na zebraniu klaskaliście i wołaliście „NIECH ŻYJE!!!” ?
Na co tamci rozdziawili gęby i spytał:
- No, a jakże to inaczej?

Wydaje się, że wytłumaczenie przeciętnemu polskiemu wyborcy, że naprawdę nie ma obowiązku głosować znów na tych samych, którzy już byli u władzy, jest niemożliwe z tych samych powodów.

Więc klasa polityczna zachowuje niezmałony spokój. Trwa walka o to, KTO rozgabi więcej pieniędzy. Rząd wydał już cały zaplanowany na ten rok deficyt - i mówi, że nie ma się czym przejmować. „Gazeta Finansowa” przypomina, że ZUS nie wpłaci prywatnym firmom ubezpieczeniowym 3,5 miliarda nowych złotych(!!) - i istnieje podejrzenie, że użyto tych pieniędzy, by załatać dziurę w budżecie (być może p.prof.Gajka zwolniono, bo nie chciał się na to zgodzić?) - a Rząd nic; przypomina tylko, że ZUS spłacił 300 milionów złotych długu...

Przy okazji Rząd wniósł o przekazanie dużej części budżetu samorządom. Nie, nie: tym cwaniakom nie chodzi o oddanie władzy w dół: gdyby tego chcieli, zrobiliby to 3 lata temu. Nie, chodzi o to, że w większości samorządów rządzą jeszcze gangsterzy z AWS, PSL i UW - a za 3 miesiące w Warszawie rządzić będą gangsterzy z SLD; więc chodzi o to, by jeszcze przez rok Parteiengenossen z niższych szczebli mogli rozkradać pieniądze podatnika - zamiast, by robili to eks-Czerwonii w Warszawy.

Przecież tu chodzi tylko o szmal! Zrozumcież to ludzie!

Przy okazji: pamiętacie Państwo, jak w grudniu zapowiadałem, że wzrost gospodarczy w 2001 wyniesie co najwyżej 1%? Rząd zapewniał, że 4,5, potem 3,8 - a obecnie p.Leszek Balcerowicz przyznał, że wyniesie 2%, jeśli wszystko dobrze pójdzie...

Czcigodni Poddani Królestwa Kantu: kiedy wreszcie zaczniecie słuchać poważnych ludzi - a nie tych pajaców z aparatu Władzy?



Horoskop (12.07 - 18.07)

Baran (21.03 - 19.04)

Pojawi się wiele niepewności w Waszych związkach. Da Wam się we znaki niepohamowana zazdrość. Unikajcie jednoznacznych sytuacji. Niektórzy z Was mogą zacząć wątpić w wierność partnera. Staniecie się bardzo atrakcyjni. Przyociągacie będziecie pleść przeczołną, jednak lipcowe romanse często są krótkotrwałe.

Byk (20.04 - 20.05)

Będziecie zainteresowane życiem towarzyskim i romansami. Wszystkie Byki będą bardzo zmysłowe i atrakcyjne erotycznie. Byki w stałych związkach mogą wreszcie usłyszeć oczekiwane deklaracje, zaręczyc się lub ustalić datę ślubu. Jednocześnie możecie stać się bardziej drażliwi i szukać dziury w całym. Uważajcie więc, aby nie odstręczyć partnera.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Czeka Was prawdziwy fart w miłości. Wolne Bliźnięta poznają wielu ciekawych ludzi. Będziecie się doskonale bawić. Czarujące, modne i elokwentne, uważajcie by swą zabawą kogoś nie zranili. Będąc w stałych związkach mogą paść ofiarą plotek i głupoty ludzi, którzy pomówieniami obudzają zazdrość Waszego partnera.

Rak (22.06 - 22.07)

Samoite Raki muszą uzbroić się w cierpliwość. Wenus nie patrzy teraz na Was zyczliwie. W związkach, w których pojawiły się zgryzoty teraz będzie trudniej pokonać konflikty. Być może postanowicie się rozstać. Niektóre Raki przełożą ślubne plany. Nie pozwoicie, by ktoś trzeci układał za Was życie. Musicie same rozwiązać Wasze problemy.

Lew (23.07 - 22.08)

Czeka Was dużo romantycznych spotkań we dwoje. Wasz wybranek nie będzie prawie Wam czułych słówek, ale na pewno nie zawiedzie zaufania. Starsze Lwy powinny zachować szczególną ostrożność podczas chwili zapomnienia, jeśli nie chcą odwiezienia... bociana.

Panna (23.08 - 22.09)

Poswięście swojemu partnerowi więcej czasu i dzielicie dumę z osiągnięć zawodowych. Niektóre samotne Panny mogą spotkać prawdziwą miłość. Możecie mieć kłopoty ze spotkaniami, ponieważ dzielić Was będzie znaczna odle-

głość, czegoś jednak nie robi się dla miłości.

Waga (23.09 - 22.10)

Pary dręczone kryzysami małżeńskimi zaczną w tym tygodniu nareszcie pokojowo rozwiązywać problemy. Dużo będzie zależeć od Waszego zachowania. Nadmiar egoizmu może tylko zaszkodzić. Niesieni falą sukcesu za bardzo zakochaliście się w sobie, a wtedy łatwo zapomnieć o potrzebach drugiego człowieka.

Skorpion (23.10 - 21.11)

Zaszumi Wam w głowach. Wszystkie kobiety staną się niewiarogodnie piękne, a mężczyźni wari grzechu. Skorpiony zameżne, na urlopie przypomną sobie miodowy miesiąc. Wolne Skorpiony muszą uważać, żeby nie umawiać się na randki w tym samym miejscu i czasie z kilkoma osobami naraz.

Strzelec (22.11 - 21.12)

Sprawy sercowe staną się dla Was niezwykle ważne, ale możecie źle ulokować swoje nadzieje. Sentymentalne omyłki i rozczarowania czekają szczególnie osoby z pierwszych dni znaku. W związkach z dłuższym stażem pojawiają się rozbieżności dotyczące finansów.

Koziorożec (22.12 - 19.01)

Gwiazdy nie będą zycziwe dla miłości. Pojawia się wątpliwość, zawiedzione nadzieje i zmęczenie stagnacją w stałych związkach. Możecie poczuć żal i osamotnienie. Niektórzy Koziorożce staną się podejrzliwi i zaczną sprawdzać kieszonki partnera. Po 13 lipca szykują się trudne chwile w związkach, konflikty i kłopoty finansowe.

Wodnik (19.02 - 20.03)

Zacnie Wam wyjątkowo sprzyjać szczęście w miłości, dlatego bywajcie w towarzystwie. Śmiało umawiajcie się na randki. Wodniki żyjące w stałych związkach będą smuć wiele planów na przyszłość z ukochaną osobą. Pary z ułasknieniem oczekują potomstwa nie powinny teraz marnować czasu.

Ryby (19.02 - 20.03)

Wiele Ryb zapomni o bożym świecie, oddając się poszukiwaniu prawdziwej miłości. Doczekacie się poważnych deklaracji. W stałych związkach jedynie rozwaga i tolerancja pozwolą bezpiecznie przetrwać problemy.

KRZYŻÓWKA

CHĘŚĆ TEATRU ZA SCENĄ	LODOWY, TO BOJER			DELFIN SŁODKOWODNY		STAROPOLSKI PAN	PLANTACJA SZKOLKA	ZJADŁO MYSZY		ZIELONY I NATURALNY KAMIEŃ OZDOBNY
	SSAK Z TORBA	ZWIĄZEK PAŃSTW					TUCZENIE ZWIĘZRZĄT			
DZIEŚIĘCINA		10								12
						STRACIŁA MĘŻA				
25				1						
JEST NIA POLESIE		23			KARNACJA TWARZY	SWIST	MIERZONY W OMACH ALABASTER			15
								3	4	
PIECZENIE W PRZEŁYKU	PRESJA, PRZYJMUS; WPŁYW		PAŃSTWO Z SANTIAGO							MAGNETYCZNA W KOMPASIE
			UTWOR DOSTOJEWSKIEGO							
							PODPORA POMIDORA			
							BIĄŁY W KNIĘ			
NA SKRZYPCACH LUB W PIŁKĘ	POD KIMŚ DOLKÓW		NA KOPERCIE				SZYBKI ZJAZD NARCZARZA PO STOKU	Z NIEJ KAWIOR		GRANICZY Z EUROPA
LADNA DZIEWCZYNA							DOMENA CEBARZA			
STOLICA NA HONRSU		16					OKRASA			27
						WOJSKO W POLECENIE				
RAMADAN						RZĘKA LUB RYBA				CUDAK, ORYGINAL
						TRZONĘK, REKOJEŚC				
ODROBINKA	STRATA METALU PODCZAS WYTOPIU		UDZIELA KRE-DYTÓW	ŚPIEWANA W OPERZE		JEST NIEM CZŁOWIEK	BOŻNA-SKA LUB LIPINSKA	ANGIEL-SKI SZLACH-CIC		MARGARYNA Z REKLAMY
POKÓJ W CHACIE		13		22		NIE-JEDEN W KAWIARNI				19
						SPRZĄTA W SZPITALU				
MOŻE BYĆ Z KUKULKA	IMIE LIPNIC-KIEJ									JED-NOSTKA MASY
MKŃE NA SYGNALE		28				MOSTEK				7

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 28 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Bankowi oszuści

Przed elbląskim sądem staną niedługo cztery osoby oskarżone o wyłudzenie z Banku Zachodniego 430 tys. złotych. Wśród oskarżonych jest dwóch byłych pracowników banku.

Wyłudzeniem kredytu elbląska prokuratura zainteresowała się w czerwcu ubiegłego roku. Małżeństwo Janina i Edmund M. prowadzili pod Elblągiem fermę drobiu. Na rozbudowę gospodarstwa zacięgnęli kredyt bankowy. W ubiegłym roku postanowili zacięgnąć kolejny kredyt wysokości 430 tys. złotych, na ten sam cel co poprzednio. Ponieważ bank mógłby takiemu kredytowi im nie dać ze względu na brak zdolności kredytowej, dogadali się z trzema pracownikami Banku Zachodniego, że ci pomogą im w oszustwie.

Janinie i Edmundowi M. oraz Bogdanowi S. i Jarosławowi Sz. Elbląska prokuratura postawiła zarzut wspólnego działania w celu osiągnięcia korzyści majątkowej. Pracownicy banku już tam nie pracują - teraz cała czwórka czeka na rozpoczęcie procesu.

Rezygnacja lub odwołanie

Sami możemy zdecydować o przerwaniu urlopu wychowawczego, zawiadamiając o tym szefa firmy. Podjęcie pracy w dogodnym dla nas terminie uzależnione jest od decyzji pracodawcy. Jeśli nie wyrazi na to zgody, ma obowiązek przyjąć nas na poprzednie lub równorzędne stanowisko pracy najpóźniej po 30 dniach od

daty zawiadomienia o rezygnacji z urlopu. Gdy szef dowie się, że pracownik przestał osobiście opiekować się dzieckiem, może go odwołać z urlopu. Wtedy należy podjąć pracę w ciągu 3 dni od wezwania

(Podstawa prawna: Dz. U. 1996 r. nr 60, poz. 277).

Ochroniarz nie ma prawa nas rewidować

Często zdarza się, że klienci sklepów, podejrzani o kradzież, są prowadzeni na zaplecze i rewidowani przez ochroniarzy. Jest to działanie bezprawne. Mogą oni jedynie zatrzymać kogoś, kogo podejrzewają o kradzież, nie mają jednak prawa ani rewidować go, ani zaglądać do jego toreb - stanowi to bowiem naruszenie nietykalności osobistej. Prawo takie ma jedynie policja. Klient, od którego ochrona sklepu żąda otwarcia toreb, może spytać o powód i poprosić o wezwanie policji.

(Podst. Prawna: Dz. U. Nr 114 z 1997 r., poz. 740).

INNE NUMERY POŁĄCZEŃ

Zmiana na rynku połączeń międzystrefowych spowodowana jest procesem jego demopolizacji. Niebawem, oprócz Telekomunikacji Polskiej, usługi telefoniczne będzie świadczył trzech dodatkowych operatorów. Będzie to: spółka NOM, Netia 1 oraz Energis Polska. Nie znany jest jeszcze termin rozpoczęcia działalności wymienionych operatorów.

W związku z tym, że każdy z abonentów będzie miał prawo wyboru stosownego dla siebie operatora, zmieni się nieco sposób wybierania numerów w połączeniach międzystrefowych. Połączenie międzystrefowe będzie musiało być poprzedzone numerem odpowiedniego (wybranego) operatora.

W praktyce będzie wyglądać

to bardzo prosto: wybierany do tej pory numer telefonu, łącznie z numerem kierunkowym danego województwa, będzie poprzedzany numerem 1033 w przypadku, gdy operatorem zostanie Telekomunikacja Polska, numerem 1044 w przypadku NOM, 1055 dla Netii oraz 1066 dla Energis Polska.

Dla ułatwienia sytuacji przewidziana jest także możliwość automatycznego wybierania numeru operatora. Tzw. usługa preselekcji, całkowicie bezpłatna, będzie musiała być poprzedzona pisemnym zleceniem danym przez abonenta.

Wszystko ma zacząć się w chwili, gdy w olsztyńskich strefie numeracyjnej zacznie działać pierwszy operator - termin jest jeszcze nie określony.

Wybór operatora z reguły będzie wyborem cennika.